

1167 P.-Q.
Musée de la Province
Parc des Champs de Bataille

Le Saint-Laurent

NUMERO 1 — 61ème ANNEE | RIVIERE-DU-LOUP, QUE., 10 NOVEMBRE 1955 | Autorisé comme envoi postal de la 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa | PUBLIE TOUS LES JEUDIS



Le "SAINT-LAURENT" CELEBRE SON 60e ANNIVERSAIRE

Belle manifestation d'estime à M. T.-N. Walsh à l'occasion de la mise à sa retraite

Au cours d'une brillante manifestation tenue en la salle de l'Army & Navy à Rivière-du-Loup samedi le 5 novembre 1955, un résident avantageusement connu de la Cité de Rivière-du-Loup, M. Thomas N. Walsh, ci-devant Surintendant adjoint au Chemin de Fer Canadien National, s'est vu conférer le titre de Citoyen Honoraire de l'Ordre de la République du Madawaska.



M. Walsh, qui avait dû prendre sa retraite au cours de la présente année, a reçu une belle marque d'estime de la part des officiers et employés du C. N. R. auxquels s'étaient joints des membres de sa famille et de nombreux amis de la ville et de l'extérieur. C'est au cours de cette réception présidée par M. C. E. Pelletier, surintendant adjoint du C. N. R. pour la Division de Campbellton, que S. H. le maire d'Edmundston, N.-B., M. H. E. Marmen, lequel était accompagné d'une imposante délégation de cette ville-soeur, a conféré ce titre à M. Walsh. En sa qualité de Président de l'Ordre, M. Marmen a profité de cette heureuse circonstance pour présenter en termes fort appréciés le certificat ainsi conçu: Par les présentes, en témoignage d'estime et de haute appréciation, est conféré à Thomas N. Walsh l'honneur d'être Citoyen Honoraire de l'Ordre de la République du Madawaska", et, en plus du président, ont signé: le Dr Paul C. Laporte, secrétaire et M. Albéric Nadeau, Préfet de Comté.

Le maître de cérémonies, M. Wilbrod Ouellet, après avoir souhaité la bienvenue à tous et fait une mention spéciale des distingués et nombreux assistants venus d'Edmundston, Campbellton, Montréal, Québec, Rimouski, Cabano, Charlesbourg, etc., a remercié ceux qui l'ont aidé à faire une réussite de cette soirée.

A la table d'honneur nous remarquions à la droite de M. C. E. Pelletier: M. Walsh, Mme Pelletier, épouse du président; M. Henri Proulx, pro-maire de la Cité de Rivière-du-Loup, lequel a adressé des mots appropriés à la circonstance; Mme Léo Gagnon, Mme Gaston Riverin, Mlle Girty Walsh, filles de M. et Mme Walsh; Me Gaston Riverin, Mme C. A. Martin, épouse du surintendant adjoint du C. N. R. à New Carlisle; M. P. A. Gaudet, surintendant adjoint à Edmundston et Mme Gaudet, ainsi que le maire d'Edmundston et Mme Marmen. Mme Walsh, épouse du récipiendaire était à la gauche du président. Venaient ensuite M. J. E.

(suite à la page 4)

M. l'abbé Alban Lord conférencier d'honneur au Club Richelieu de notre ville

Devant une assistance de 35 membres, à son souper hebdomadaire de mardi le 8 novembre, M. l'abbé Alban Lord, professeur à l'Externat Classique honorait le Club Richelieu Rivière-du-Loup de sa présence et surtout d'une magnifique conférence dont le sujet était: "La vie de l'esprit à la dérive". Il brossa ce sujet dans un temps relativement court, certes, qu'il aurait fallu plus de temps à un conférencier de son calibre pour exprimer toute sa pensée. Le Richelieu Maurice Soucy présenta le conférencier et le Richelieu Lazare Beaulieu le remercia.

On remarquait à la table d'honneur, outre le pésident, M. Gérald Thiboutot et le conférencier M. l'abbé A. Lord, le Dr V. Ratté, récemment arrivé dans notre ville en charge de bureau de l'Unité Sanitaire, ancien membre du Club Amqui et maintenant membre du Richelieu Rivière-du-Loup, le Richelieu Raymond Langlais, Dr Yves Godbout, cérémoniaire et le Dr Sarto Sirois.

Le grand banquet du club Richelieu, organisé en l'honneur des dames, aura lieu samedi soir à 6½ heures, heure avancée, à l'hôtel Le Manoir. Si quelques amis désirent assister à cette grande fête Richelieu de l'année, on est prié de s'adresser à M. H. Desmeules ou au président Richelieu, M. Gérald Thiboutot, d'ici vendredi soir.

La grande vente de Tire Richelieu pour le 20 novembre promet un succès sans précédent.

Décès de M. Joseph Beaulieu, ancien député de Témiscouata

Nous sommes au regret d'annoncer le décès de M. Joseph Beaulieu, ancien député libéral de Témiscouata, survenu mardi matin à l'hôpital St-Sacrement de Québec.

M. Beaulieu, homme d'affaires en vue de notre région, avait été député à la Législature provinciale de 1939 à 1944 sous l'administration Godbout.

M. Beaulieu laisse dans le deuil, son épouse, née Marie-Louise Boucher; son fils, M. Joseph Beaulieu, de Rivière-Bleue; ses filles, la R. S. Ste-Irène ainsi que Mlles Marguerite et Thérèse Beaulieu; sa belle-fille, Mme J. Beaulieu née Fernande L'Heureux ainsi que quelques petits-enfants. M. Beaulieu laisse aussi 4 frères et une soeur: Mme A. Pelletier de Rivière-Ouelle; MM. Henri Beaulieu de Sully, Jos. Beaulieu de Lauzon, Aurèle Beaulieu de Matane et un autre des Etats-Unis.

Les funérailles de M. Beaulieu auront lieu vendredi matin à Rivière-Bleue.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Pour les Clarisses

La collecte annuelle pour le chauffage du Monastère des Pauvres Clarisses se fera sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste dimanche le 27 novembre, après la messe. Qu'on se le dise.

L'un des doyens de la Presse Québécoise Hebdomadaire

Le "Saint-Laurent" a terminé, la semaine dernière, sa soixantième année d'existence.

Il y a dix ans, nous avons célébré notre jubilé avec quelque fanfare. Les "noces d'or" justifient ces cérémonies par la vertu d'une tradition qu'on pourrait considérer comme millénaire. Si les "noces de diamant" ne bénéficient pas de précédents aussi relevés, il n'en reste pas moins que pareil anniversaire mérite l'honneur d'une commémoration.

C'est pourquoi nous voulons aujourd'hui, par devoir de reconnaissance beaucoup plus que par conscience de quelque mérite, rappeler certains points de la carrière parcourue. Et ce sera en même temps une occasion propice d'insister sur la gratitude qui est due à certaines personnalités envers lesquelles nous nous sentons redevables...

Le "Saint-Laurent" a été fondé le 19 novembre 1895 par M. J.-E. Frenette, imprimeur en notre ville, qui en assura la direction pendant une dizaine d'années au milieu de vicissitudes diverses, qu'on appréciera d'autant plus justement que la presque totalité des journaux hebdomadaires de cette époque sont aujourd'hui disparus, le plus souvent après des existences éphémères.

Le fondateur de notre journal était encore vivant lors du cinquantenaire de 1945. Il nous donna à cette occasion un bouquet de réminiscences précieuses et émouvantes. Il avait toujours suivi avec beaucoup d'intérêt la carrière du "Saint-Laurent". S'il en fit l'éloge en 1945 avec une bienveillance marquée, il fut payé de retour par l'hommage qui lui fut offert en reconnaisance de la sympathie qu'il avait toujours continuée à ses successeurs. Maintenant que M. Frenette est disparu, nous prions nos lecteurs et nos amis d'accorder à sa mémoire le tribut de gratitude qu'il a mérité.

De 1905 à 1922, on sait que notre journal vécut sous plusieurs directions successives, — tant bien que mal. Il importe cependant de signaler qu'un des grands journalistes du Canada, Georges Pelletier, — qui mourut directeur du "Devoir", où il succéda à Henri Bourassa, — avait fait ses premières armes, tout jeune étudiant et tout jeune avocat, dans les colonnes du "Saint-Laurent".

Après le départ de Pelletier, en 1908, pour entrer à l'"Action Sociale" nouvellement fondée (et qui devint plus tard l'"Action Catholique") avant de passer au "Devoir" en 1910, notre journal fut dirigé et rédigé par le député d'alors aux Communes, Charles-Arthur Gauvreau. Le notaire Gauvreau aimait à écrire depuis longtemps: il reste de lui, composées dans les années 1880, deux monographies paroissiales concernant l'Isle-Verte et les Trois-Pistoles. A l'époque où il prit en main les destinées du "Saint-Laurent", il s'occupait surtout de politique. Il s'en suivit tout naturellement que notre journal devint un "organe politique", situation qui, en général, n'a guère profité aux hebdomadaires... On ne fit pas exception pour le "Saint-Laurent". Son imprimerie démodée ne lui donnait pas fière apparence: les adversaires du député se souciaient assez peu de soutenir son journal de leur sympathie...

C'est alors qu'entra en scène celui que notre numéro du cinquantenaire appela — avec quelque audace, du vivant de l'intéressé! — le **second fondateur** du "Saint-Laurent". Alphonse Paré, qui était imprimeur de son métier et qui, en 1922, était administrateur du "Progrès du Golfe" de Rimouski, fit l'acquisition de l'établissement du "Saint-Laurent", imprimerie et journal. En quelques semaines, on se rendit compte qu'une ère nouvelle allait s'ouvrir. Un outillage moderne fut installé, qui devait se perfectionner au cours des années suivantes. Et le journal, qui fut désormais bien imprimé, fut aiguillé résolûment dans une direction où il pût jouer un rôle utile. Indépendant des partis, au service de la petite patrie mais ouvert aux problèmes nationaux et même internationaux, le journal d'Alphonse Paré connut en peu d'années un des plus forts tirages de notre presse québécoise hebdomadaire. Il faut même ajouter, pour la mémoire d'Alphonse Paré, que son journal était lu un peu partout dans le pays, et même au-delà des frontières, et que son courrier lui apporta souvent des éloges de poids; ses dossiers contenaient des appréciations précieuses du cardinal Villeneuve et de Mgr Georges Courchesne, les deux chefs spirituels des secteurs desservis par le "Saint-Laurent".

Et il en fut ainsi pendant les trente ans de la direction d'Alphonse Paré, de son arrivée à la Rivière-du-Loup jusqu'à sa mort, survenue le 20 août 1952. Il laissait à ses enfants, qui lui succédaient, non seulement une oeuvre en plein essor, mais l'exemple d'une direction empreinte d'intelligence et de sagesse. Ceux qui ont continué son travail depuis trois ans savent ce qu'ils lui doivent. Et sa mémoire les inspire toujours...

La direction et la rédaction du "Saint-Laurent", en ce nouvel anniversaire, sont heureux de rendre hommage aux pionniers de leur maison, au fondateur courageux et persévérant, comme aux continuateurs de l'entreprise, et principalement à celui qui en assura les progrès par trente années de travail assidu et intelligent.

Et ils n'ont garde d'oublier d'offrir leurs actions de grâces à la Providence divine qui a protégé leurs travaux et en a procuré le succès.

M. Rosaire Gendron élu président de la Société St-Jean-Baptiste de notre ville

Mardi soir, en la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville, avait lieu l'assemblée générale annuelle de la Société St-Jean-Baptiste.

Nous donnons ici un bref résumé des délibérations, quitte à revenir sur le sujet avec plus de détails la semaine prochaine.

M. Antonio Chassé, président sortant de charge, a demandé à Me J. P. Bérubé de faire rapport des activités de la société, vu que celui-ci a été président pendant la plus grande partie du terme.

Me Bérubé a noté les différentes oeuvres soutenues par la Société et remercia les membres du bureau de direction de la grande coopération qu'il a reçue. Afin de dissiper un malentendu, il est bon de rappeler ici que Me Bérubé dut démissionner comme officier de la Société St-Jean-Baptiste le jour où il décida de poser sa candidature à l'élection fédérale complémentaire qui eut lieu dernièrement, et ceci, pour se conformer aux règlements de la Société St-Jean-Baptiste qui interdisent à ses officiers de faire de la politique active, provinciale ou fédérale.

M. Bertin Michaud donna ensuite un compte rendu des finances de la Société. Ce rapport reçut l'approbation de l'assemblée avec félicitations.

M. Marc Bélanger relata les activités de l'O. T. J. au cours de l'année et il a présenté un projet pour séparer l'O. T. J. de la Société St-Jean-Baptiste, de même que la liste des membres qui composent le comité provisoire de l'O. T. J. en vue de son incorporation.

Ce sont MM. Roméo Gagné, président honoraire; Antonio Chassé, président; Marc Bélanger, vice-président; Bertin Michaud, trésorier; Gérard Lapointe, Emile Morin, Rosaire Gendron, P. Y. Marquis, Dr A. Couturier, Me J. P. Bérubé, Gérald Thiboutot, directeurs.

Les règlements qui s'appliqueront à cette nouvelle société sont aussi soumis.

M. Rosaire Gendron donne ici en résumé quelques informations sur l'organisation des sociétés. La discussion s'ouvre et devient très intéressante puisque les participants sont des gens avertis comme



le Dr Couturier, Me J. Paul Bérubé, P. E. Bisson, Antonio Chassé, R. Gendron et autres.

Il est donc résolu que la question soit mise à l'étude par les membres du nouveau bureau de direction de l'O. T. J. et la direction de la société St-Jean-Baptiste et soit de nouveau soumise à l'ap-

(suite à la page 4)

Le sénateur Pouliot président d'honneur d'une séance académique à Mgr-Taché

"On compare souvent une réunion de dames, à un beau jardin de fleurs. C'est exact, mais ce n'est pas complet. Les bonnes mamans de chez nous sont des abeilles industrieuses et infatigables qui ne perdent pas un instant pour faire de leurs enfants d'excellents citoyens". Voilà une des pensées exprimées par l'honorable Sénateur Jean-François Pouliot dans un discours qu'il a fait récemment à la séance académique annuelle dont il était le président d'honneur à l'Ecole Supérieure Mgr Taché.

Au nom des élèves, M. Marcel Guérette, de la 11ème scientifique, eut des termes heureux pour saluer M. Pouliot et lui souhaiter la bienvenue au début de la séance. "Votre élévation à la Chambre Haute, dit-il, est un honneur pour vous et une grande joie pour nous du comté de Témiscouata, M. le Sénateur, vous méritiez bien cet honneur après avoir été député du même comté pendant trente-et-un ans. Vous avez gagné vos élections à neuf reprises et souvent après de dures batailles, mais toujours avec de bonnes majorités. Les causes de vos succès, vous seul les connaissez toutes, mais il est évident que les électeurs de Témiscouata ont apprécié l'ardeur avec laquelle vous avez travaillé pour leur rendre service et leur plaire. Il n'est donc pas étonnant que vous ayez conservé votre popularité des premiers jours et que vous soyez resté si longtemps député des beaux comtés unis de Rivière-du-Loup et de Témiscouata.

"Nous, les plus jeunes, continue M. Guérette, nous ne savons pas toutes les luttes que vous avez d'livrer et les difficultés nombreuses que vous avez eu à surmonter pour remplir vos mandats successifs. Vous n'êtes pas entré dans la politique sous d'heureux auspices. A votre première élection, vous devez vous en rappeler avec un sourire, vous avez subi une défaite, mais cette dure expérience vous fut précieuse, en vous apprenant à combattre avec encore plus d'ardeur pour réussir en politique. Le secret de vos succès, disent vos meilleurs amis, c'est que, M. le Sénateur, vous vous êtes battu sur toute la ligne pour votre comté et que vous avez obtenu presque toujours ce que vous réclamiez avec tant d'insistance, gares, quais, téléphone, édifices publics et autres constructions comme l'arsenal, le chemin de fer Témiscouata, etc.

"Les plus vieux n'ont pas oublié les nombreux débats parlementaires qui vous ont valu le surnom d'Enfant terrible. Quelle lutte acharnée vous avez faite pour obtenir le renouvellement de la gare de Rivière-du-Loup! Mais combien il devait être toujours difficile et parfois même pénible d'avoir votre franc-parler sur des questions brûlantes et même de traverser le parquet de la Cham-

(suite à la page 4)

La Campagne de Charité diocésaine progresse

Beau résultat obtenu à date. — Plusieurs paroisses ont dépassé leur objectif.

La Campagne de Charité en est rendue à sa 9ème journée.

Montant total souscrit le 7 novembre: $3107.00

Comité des noms réservés: $7-102.00.

Comité des paroisses: $6005.-00.

Le président général est content du résultat actuel, mais il lance un appel à tous ceux qui n'ont pas encore souscrit à la Campagne de Charité et demande de donner généreusement

Que ceux qui ne seront pas sollicités dimanche prochain fassent parvenir leur souscription à leur président paroissial ou au Comité Central à Rimouski.

Une paroisse a doublé son objectif: St-Adelme, arrondissement des Méchins, comté de Matane.

D'autres paroisses ont dépassé leur objectif.

Comté de Témiscouata: Sulyy.

(suite à la page 4)

A la fête du sénateur Pouliot

Plusieurs personnalités assisteront samedi le 19 novembre, à l'Hôtel "Le Manoir", à la fête que des amis ont organisée afin de célébrer la nomination du sénateur J. F. Poulliot à la Chambre Haute. Des délégations de toutes les paroisses du comté de Témiscouata se joindront aux électeurs de Rivière-du-Loup, pour présenter leurs hommages à celui qui fut leur député durant 31 ans. Cette soirée "Pouliot" promet d'être couronnée de succès.

A la Société d'Agriculture de Témiscouata

L'assemblée annuelle de la Société d'Agriculture du Comté de Témiscouata aura lieu mercredi le 16 novembre à 9 heures du matin à la salle publique de Notre-Dame du Lac.

Cordiale invitation à tous les membres.

M. J.-H. Desmeules au Richelieu de la Pocatière

Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — Les membres du Club Richelieu Ste-Anne de la Pocatière tenaient leur réunion hebdomadaire, jeudi le 3 novembre, sous la présidence de M. Bertrand Forest. C'était leur première réunion hebdomadaire depuis le souper fondation qui avait lieu le 27 octobre. Comme invité d'honneur, on remarquait M. J. Hermel Desmeules, ex-président du Club Richelieu Rivière-du-Loup.

Au cours de sa causerie, M. Desmeules a insisté sur quelques-uns des règlements des Clubs Richelieu et a donné quelques moyens à prendre pour procurer les fonds nécessaires aux oeuvres d'un club qui doivent toujours être proportionnées aux fonds disponibles. Il a aussi rappelé aux membres leur obligation d'assister régulièrement à leur réunion hebdomadaire.

Un trait d'honnêteté

M. Ovila Francoeur de St-Arsène désire signaler le beau trait d'honnêteté de la famille Ludger Strois, de Cacouna, qui lui a remis deux toiles de camion perdues près de leur demeure. Nos félicitations.

Au Club Richelieu de Ste-Anne de la Pocatière



Photo prise à la cérémonie d'inauguration du Club Richelieu de Ste-Anne de la Pocatière. A cette occasion le conférencier d'honneur au dîner, était Son Exc. Mgr Bruno Desrochers. Outre Son Excellence, on remarque dans le groupe M. Bertrand Forest président; M. Gérald Thiboutot, président du Richelieu-Rivière-du-Loup et président fondateur; M. Laval Chartré, gouverneur adjoint de Lévis; Me Jean-Paul Pérusse, vice-président du Richelieu-Ste-Anne; M. Emilien Blanchet, président du Richelieu-Montmagny; M. Roger Desfossés, directeur de la Société Richelieu de Montmagny; M. l'abbé P. Lévesque et plusieurs délégués de Rivière-du-Loup, St-Pascal, Ste-Anne et Montmagny.



par ANDRE DENIS

Le droit de grève est sacré, mais on ne devrait l'exercer qu'exceptionnellement, car les grèves nuisent à l'intérêt public. Telle est la déclaration faite par le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, au 11e congrès annuel de l'Association Professionnelle des Industriels. Il a ajouté qu'en certains milieux on abuse du droit de grève et qu'on lui donne une signification erronée. M. Duplessis trouve qu'on ne conçoit plus la démocratie de façon juste. C'est pourtant le gouvernement du peuple par le peuple, mais graduellement on s'en va vers le gouvernement du peuple par un groupe et pour un groupe. Notre époque bizarre est celle des belles paroles sur la sécurité, mais certains comptent sur le travail de leurs voisins pour jouir de la sécurité. On réclame de plus en plus la sécurité sociale; on est attiré par des formules nouvelles et brillantes, mais il ne faut pas oublier que les principes sociaux fondamentaux ne changent pas et que l'on doit s'en inspirer parce qu'ils s'adaptent au progrès.

D'autre part, M. Duplessis a déclaré que l'un des problèmes de l'heure est d'assurer la décentralisation de l'industrie et de fournir à la petite industrie de chaque région le moyen de se développer parce qu'elle est nécessaire à une saine économie. Il n'est pas plus sensé d'imposer à la petite industrie les conditions de la grande industrie, qu'il serait de composer notre situation à celle des Etats-Unis. Mais les courants d'idées modernes mettent en péril des vérités élémentaires et éternelles. En ayant l'oeil ouvert, les patrons doivent être vigilants et se rappeler qu'ils ont des devoirs non seulement comme industriels, mais aussi comme citoyens. Dans les temps que nous traver-

(suite à la page 4)

La ville du mois: Rivière-du-Loup

"Commerce", revue de l'homme d'affaires du Québec, a choisi dans son numéro de novembre, Rivière-du-Loup comme la ville du mois. On y consacre plusieurs pages, avec photos à l'appui, pour y vanter nos beautés. C'est un honneur pour nous d'être cité dans une revue d'une telle importance.

Demande de l'échevin Léon Bélanger

A la dernière séance du Conseil municipal tenue lundi dernier, sous la présidence du pro-maire, M. Henri Proulx, en l'absence de S. H. le maire Gérard Lapointe, actuellement en convalescence, M. Léon Bélanger a demandé au greffier de faire parvenir aux échevins une copie du contrat que la Cité a signé il y a quelques années avec le contracteur qui a charge du déneigement de nos rues. On croit savoir que les membres du Conseil seront invités à la prochaine séance d'étudier de nouveau ce contrat.



UN COUP D'OEIL À Ottawa

par JEAN DANIEL

OTTAWA. — Le premier ministre Louis St-Laurent vient d'annoncer, à la sortie d'une extraordinaire longue séance de son cabinet, la nomination de M. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des Anciens combattants, à la direction du ministère des Postes. M. Lapointe cumulera, pour un certain temps, les deux fonctions.

On sait que le ministère des Postes dirigé jusqu'au début du mois d'août dernier par M. Alcide Côté, est resté sans ministre depuis la mort de ce dernier survenue le 7 août.

Le cabinet s'était réuni dans l'avant-midi, puis on avait tenu une autre longue séance dans l'après-midi. C'est à la suite de ces réunions avec ses ministres que M. St-Laurent a révélé aux journalistes le nom du nouveau ministre des Postes. A la même occasion le premier ministre a annoncé que les élections partielles dans le comté de St-Jean-Iberville-Napierville auront lieu le 19 décembre prochain. On croit comprendre que le brigadier Jean Allard, commandant de la 3e brigade d'infanterie à Valcartier, briguera les suffrages dans l'ancien comté de M. Côté. Il est bien

(suite à la page 2)

ANNONCES CLASSIFIEES

IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la malle avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants:

Annonce ordinaire 0.75

Annonce encadrée . . . 1.50

CORSETS SPENCER — Vous verrez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantis de conserver leur forme. Mme Maurice Girard, 343 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Tél 2669.
12—55-p.

AVONS BESOIN — Etes-vous satisfait de votre revenu actuel et avez-vous de bonnes chances d'avancement? Si non, renseignez-vous sur les possibilités de faire de l'argent dans un commerce Watkins dans Rivière-du-Loup. Vendez des nécessités pour la maison, annoncées dans "Sélection". Rien à investir. Hommes et femmes acceptés. Pour plus de détails écrivez à M. F. Granger, 350 St-Roch, Montréal.
1-2-3-p.p.

AGENTS DEMANDES — Pour territoire vacant dans la ville de Rivière-du-Loup. Vendez nos 228 produits garantis. Réalisez de $50 à $75 par semaine. $18. reçus à date $150 St-Hubert, Montréal.
51-52-1-2-p.

A VENDRE

Garage J.-G. Lefrançois Enr. y compris accessoires d'automobiles, outillage, agence d'autos et camions en mains et propriété. Aussi ligne d'autobus de Rivière-du-Loup.

Les acheteurs sérieux devront s'adresser à

12 rue Lévis

Tél. 2233

19 j. n. o.

TERRES A VENDRE — Plusieurs belles terres à vendre dans le village de St-Hubert et les alentours; aussi le long du Chemin Taché, dans St-Cyprien et St-Jean de Dieu et le long du Chemin du Lac Témiscouata. Plusieurs de ces terres sont avec roulant. A vendre à sacrifice. Pour prix et conditions s'adresser à Alfred Saindon, St-Modeste, qui s'engage à conduire gratuitement les acheteurs sérieux. Téléphone 3821.

VENDEURS DEMANDES — Soyez en affaires pour vous-mêmes. Vente exclusive de marchandises et d'ustensiles nécessaires à tout chef de maison. Ces item n'étant vendus dans aucun magasin il n'y a pas de compétition. Profit de plus de 500 p.c. Ecrivez immédiatement pour obtenir gratuitement le catalogue illustré donnant le prix de détail. Une liste confidentielle du prix de gros sera envoyée séparément. Murray Sales, 2822 rue St-Laurent, Montréal.
48-49-50-51-p.-p.

A VENDRE — Belle peau de fourrure de lapin blanc de belle qualité à l'état de neuf pour bébé à prix d'aubaine. Aussi paire de patins blanes par fillette, pointure 3, de marque C CM, en bonne condition. S'adresser à Michel Blouin, 195 Lafontaine, Tél. 3491.
1-p.-p.

MAISON A VENDRE — Située à 71 rue Joly sept appartements. Système de chauffage, préarts et toiles vénitiennes. S'adresser à Camille Marquis, 71 Joly, Tél. 2391.
1-2-p.

ACHETEURS DE POUSSINS — Commandez dès maintenant et profitez du prix élevé des oeufs. Poulets pour le gril et sujets de race pour la ponte prêts en décembre. Monkton Poultry Farm est approuvé par le gouvernement et chaque envoi est accompagné d'un certificat de santé. Ecrivez pour obtenir le catalogue 1956 et la liste des prix. Monkton Poultry Farms, Monkton, Ont.
1-2-3-4-p.

ATTENTION BUCHERONS — Pour l'achat d'une scie mécanique de marque Homelite et Pionneer, voyez votre vendeur autorisé, M. Charles Rioux, propriétaire de l'Hôtel Rioux, St-Jean de Dieu, Co. Riv.-du-Loup, Tél. 801. Il a toujours en main des scies de secondes main, pièces de rechange, réparations et conditions faciles de paiement si désiré. Aussi vendeur demandé, bonne commission.
24 j. n. o.

St-Paul de la Croix

M. et Mme Florent Ouellet née Jeanne d'Arc Thériault font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 5 sous les prénoms de Joseph-Marie, Alain. Parrain et marraine: M. et Mme Cyrice Ouellet, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Huguette Ouellet, tante de l'enfant.

VIEUX A 40, 50, 60?" PAS DU TOUT MONSIEUR — Des milliers alertes à 70. Les Tablettes toniques Ostrex remontent le système privé de fer. Contre l'épuisement que plusieurs appellent "vieillesse". Format d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies.
1-p.-p.

A LOUER — Chalet pour hiver, meublé ou non. S'adresser au Château Grandville, Rivière-du-Loup.
1-p.-p.

PERDU — Une somme substantielle est offerte à toute personne qui trouverait et retournera un set de bague et jonc avec diamant. S'adresser à Mrs. H. W. Leitch, 62 Amyot, Tél. 3628.
1-2-p.-p.

A LOUER — Logement de 4 appartements plus entrée pouvant servir de boudoir, chambre de bain, calorifères et solarium. Actuellement libre. Situé à 72 Raymond. S'adresser à Gilles Bernier, bijoutier, 488 Lafontaine.
1-2-p.

A LOUER — Logement de cinq appartements plus chambre de bain et solarium. Prière de communiquer par téléphone au No 2190.
1-p.-p.

A LOUER — Logement de six appartements. Situé à 13 du Rocher.
1-p.

A LOUER — Logement de 4 appartements plus chambre de bain. Logement chauffé. Libre immédiatement. S'adresser à 465 Lafontaine, tél. 2356.
1-p.

AVIS — M. Isidore Labrie de Rivière-Bleue tient à avertir la population qu'il ne se rend pas responsable des dettes contractées par son épouse ou ses enfants. Les transactions effectuées par ces derniers ne sont pas valides. Signé: Isidore Labrie.
1-2p.

LOGEMENTS A LOUER — 4 et 5 pièces. Libre immédiatement. Tél. 2947, Boulangerie Raymond Enr.
1-p.

A VENDRE — Une vache à vendre, enregistrée et contrôlée est pour renouveler le 3 décembre. S'adresser à Camille Voyer, Mont-Carmel, Kam.
1-p.

A VENDRE — Epicerie restaurant avec logement à vendre. Situé aux limites des Trois-Rivières. Pas de compétition. Belle opportunité d'avenir pour parents voulant très bien établir leurs garçons ou filles. Proposition avantageuse à personnes responsables. Raison de vente: maladie et autres commerces. Ecrire à C. P. 691, Trois-Rivières.
1 à 15 p.

A LOUER — Logement de 8 appartements modernes, remis à neuf, situé près de l'église de St-François-Xavier. Libre immédiatement. S'adresser par Tél. 4847 ou à 49 Delage.
1p.

DEMANDES — Deux cvendeurs ou vendeuses demandées, pas de porte en porte, 2 heures par jour, 5 jours par semaine. Rapporte environ $35. Ecrire à C. P. 3, St-André de Kam.
1-p.

CHAMBRE A LOUER — Avec calorifère et usage du téléphone. S'adresser à 60 St-Elzéar, Tél. 3374.
1-p.

AVONS BESOIN — Due à une grande expansion nous avons besoin de 2 dames et 2 hommes supplémentaires. Plein temps ou temps partiel. Ecrire à C. P. 3, St-André de Kam.
1p.

A VENDRE — Poêle à vendre. S'adresser à Jos. E. Bérubé, 87 rue Fraser, Tél. 2732.
1-2-p.

BONNE DEMANDEE — Dans petite famille. S'adresser à Mme J. B. Thivierge, 55 Beaubien, Tél. 3135.
1 j. n. o

BONNE DEMANDEE — S'adresser à Mme L. P. Lizotte, 1 Ibervill, Tél. 3487.
1-p.-p.

A VENDRE — Outillage pour forgeron et machinerie à bois ainsi que drill et soufflet de forge électrique, filière automatique, moteur à gazoline de 3 et 5 forces. Le tout en très bonne condition. A vendre en bloc ou séparément. S'adresser à Adrien Guay, forgeron, St-Clément.
1-2-p.

Décès de Mme F. Lavoie

Au Cap St-Ignace le 1er novembre est décédée pieusement dans le Seigneur, après une longue maladie soufferte avec une grande résignation, dame Rosanna Dufour, épouse de feu François Lavoie, à l'âge de 72 ans et 5 mois.

Le service et la sépulture eurent lieu à St-Antonin le 4, au milieu d'une assistance considérable de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé A. Lanouette, curé de la paroisse qui chanta aussi le service. Les porteurs du corps étaient MM. Gérard et Raoul Lavoie, Léon Bouchard et Charley Lavoie, tous neveux de la défunte. Les coins du drap étaient portés par Mmes Louis Lavoie, Ludger Beaupré, Elzéar Castonguay et Ludger Bourgoin. La bannière des Dames de Ste-Anne dont elle faisait partie était portée par MM. Amédée Fournier et Maurice Bouchard aussi neveux de la défunte. Les rubans par Mmes Alphonse Fortin, Amédée Fournier, Réal Dubé et Ludger Bernier.

La quête fut faite par Mmes Ludger Bernier Réal Dubé.

Elle laisse pour pleurer sa perte quinze enfants: Adélard de Montréal; Mme Charles Dubé née Rose de St-Antonin; Mme Roméo Thériault née Juliette de St-Joseph; Gérard, Léo, Uldège de Montréal; Mme Albert Michaud née Laurette de Notre-Dame du Portage; Mme Octave Mercier née Thérèse de Val d'Or; Roger et Paul de Montréal; Mme Lucien Lavoie née Marguerite de Rivière-Verte; Mme Adalbert Dubé née Cécile de Chemin du Lac; Lauréat de Montréal; Jean-Marie et Réal de Rivière-du-Loup.

Ses belles-filles: Mmes Adélard, Gérard, Léo, Uldège, Roger et Paul de Montréal; Mmes Jean Marie et Réal de Rivière-du-Loup. Ses gendres: MM. Charles Dubé, Roméo Thériault, Albert Michaud, Octave Mercier, Lucien Lavoie et Adalbert Dubé. Son frère: M. Richard Dufour, de Québec. Ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Richard Dufour et Mme Vve Arthur Dufour de Rivière-du-Loup, MM. Achille Fournier de Notre-Dame du Lac, Odina Bouchard de Rivière-Verte, Mme Vve William Lavoie de St-Alexandre, M. et Mme Napoléon Lavoie de Rivière-Verte, M. et Mme Alfred Lavoie de St-Honoré. Elle laisse aussi de nombreux petits-enfants, neveux et nièces.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies de la part des parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Adélard Parent de Rivière-du-Loup.

Nos plus vives condoléances à la famille en deuil.

St-André

Lundi le 31 octobre, dans la plus stricte intimité a été béni en l'église de St-Nicolas de Lévis, le mariage de Mlle Marguerite Ouellet, coiffeuse, de St-André, fille de Mme Jean Thomas Ouellet, de St-André à M. Adéodat Dion de Cap Chat. M. Gérard Ouellet de Stoneham était le témoin de sa soeur et M. Arthur Perreault était le témoin de M. Dion. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Mgr Victorin Germain, assisté de M. l'abbé D. G. Pettigrew, tous deux cousins de la mariée. Les nouveaux époux demeureront à Cap Chat.

Nos meilleurs voeux de bonheur accompagnent tous ces nouveaux époux.

Rivière-Verte

M. et Mme Paul Emile Lévesque sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille née le 1er novembre et baptisée le même jour sous les prénoms de Marie, Eliane, France. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Guérette, de Cacouna. Porteuse: Mlle Denise Lévesque, soeur de l'enfant. Jocelyne et Hélène assistaient au baptême de leur petite soeur.

Coup d'oeil . . .

(suite de la 1ère page)

possible que si le brigadier Allard sortait victorieux de cette élection, il entrerait dans le cabinet pour diriger le ministère des Affaires des Anciens combattants. Toutefois l'élection du brigadier ne serait pas aussi facile qu'elle pourrait l'être dans des conditions normales, car le maire de St-Jean, et ancien organisateur de M. Côté, M. Arthur Ménard aimerait aussi à tenter sa chance aux élections du 19 décembre.

M. Lapointe entrait dans le cabinet fédéral il y a six ans. Pendant un an, il a été Solliciteur Général, puis le 7 août 1950, il devenait ministre des Affaires des Anciens Combattants. M. Lapointe a assumé cette tâche avec un succès remarquable. On se souvient que lors de la dernière session, des députés de toutes les parties du pays ont tenu à féliciter le ministre Lapointe pour le doigté, le tact et le dévouement qu'il met à diriger le ministère des Affaires des Anciens combattants.

On croit comprendre que M. Lapointe passera aux Postes en abandonnant le ministère des anciens combattants, lorsque M. St-Laurent comblera la vacance ministérielle qui existe actuellement pour le district de Montréal.

Le ministère des Postes est l'un de ceux qui sont le plus difficiles à administrer. Les ramifications de ce ministère sont fort étendues. Son administration exige un homme d'expérience. C'est pourquoi plusieurs prédisent que M. Saint-Laurent éviterait de nommer un nouveau venu dans le cabinet pour assumer cette tâche.

Réduction de taxes

Devant les chiffres relatifs au revenu national brut, il se trouve plus d'un observateur sur la colline parlementaire pour prédire une réduction de taxes sur le revenu des particuliers lors du prochain budget de M. Walter Harris, ministre des Finances.

Ce ne sont là que des pronostics, mais il reste un fait indéniable: le revenu national brut dépasse de beaucoup les estimés pourtant optimistes faits par M. Harris dont son énoncé budgétaire en avril dernier.

Il est possible aussi que le gouvernement fédéral réduise sinon sensiblement, du moins légèrement, les dépenses relatives à la défense nationale. Il ne faudrait toutefois pas oublier à ce sujet, la déclaration récente de M. St-Laurent, alors qu'il procédait à Montréal au lancement d'un nouveau navire de guerre "Le Saint-Laurent".

A cette occasion, le premier ministre du Canada a déclaré qu'il importait de continuer à se préparer pour faire face à toute attaque éventuelle. Si vis pace, para bellum, est l'axiome auquel M. St-Laurent a toujours cru en ce qui concerne la défense des pays libres. Mais étant donné les modifications radicales qui s'imposent dans l'élaboration de la défense par suite des découvertes de nouveaux engins de destruction, il est possible qu'on puisse maintenir un niveau adéquat de préparation à la défense tout en réduisant les sommes fabuleuses qu'on consacre sous ce chapitre dans le moment.

De toute façon, les Canadiens sont heureux de l'activité économique dans leur pays, car tous estiment qu'elle pourrait bien se traduire par un allègement du fardeau des impôts. C'est dire qu'alors tous les contribuables bénéficieraient directement de la prospérité actuelle.

SPECIAL

Bibelots garnis avec plantes ou fleurs artificielles, au prix minime de 95c chacun.

D'ici un mois, surveillez nos spéciaux à chaque semaine.

Venez faire votre choix chez

Mme LOUIS MOISAN

FLEURISTE

Téléphone 2115 — 216 Lafontaine

REMEDES DES PERES TRAPPISTES

Madame D. A. Simard désire informer tous les résidents de la Province de Québec qu'elle est la distributrice générale, en gros et au détail, des merveilleux remèdes fabriqués par les RR. PP. Trappistes du N.-B. tels que: Tonique de La Trappe, Onguent Monacad, Sirop des Moines. Plusieurs dépositaires: pharmaciens, marchands et agents s'occupent de la vente au détail.

Pour plus amples informations, s'adresser à la

Gérante Générale

Mme D. A. Simard

Village N. D. de Fatima — 23 rue St-Henri

Rivière-du-Loup, P. Q. — Tél. 3323

Institutrice demandée

La Commission Scolaire de Cacouna demande une institutrice pour école neuve, située sur la route nationale, à un demi mille de l'église.

Vingt et un élèves sont inscrits. Références exigées.

S'adresser à

Gilbert Guay

Téléphone 3708 — Cacouna

A VENDRE

MAGNIFIQUE MAGASIN

de robes et lingerie pour dames

TRES BEAU STOCK

Conditions faciles de paiement si désiré

CASIER 188

Cockshutt Farm Equipment Ltd.

Annonce une agence libre pour Rivière-du-Loup et les environs. Nous aimerions rencontrer tout intéressé sérieux qui pourrait faire la vente et le service de nos produits. Nous avons de belles propositions pour vous assurer un avenir intéressant.

S'adresser à C. P. 188-C

RIVIERE-DU-LOUP, Qué.

Offre spéciale en service de réparation de radio

Pour une satisfaction complète, voyez un spécialiste en la matière et pour l'avantage des clients de la ville de Rivière-du-Loup, je m'offre à aller chercher et reporter leur appareil à l'endroit même sans aucune charge supplémentaire. Vous n'avez qu'à téléphoner au No 3084. Ouvrage garanti.

Diplômé de Montréal

CONSULTEZ

Gilles Boucher

NOTRE-DAME DU PORTAGE.

Spéciaux ! Spéciaux !

VENDREDI ET SAMEDI

Beurre par 10 livres	5.90
Saucisse fraîche	30c
Saucisse fumée, paquet 1 lb.	38c
Boeuf haut de côte, la lb.	22c
Boeuf bas de côte, la lb.	16c
Boeuf haché, la lb.	28c
Lard, filet ou côtelettes avec gras	34c
Steak de lard	50c
Graisse pure 2 livres	45c

N'oubliez pas de demander votre verre de beurre d'arachide York si vous achetez pour $5.00 et plus.

CAMILLE GENDRON

201, Lafontaine — Tél.: 3521-3522

CHIRURGIEN DENTISTE

Le Docteur Gérald Bélanger

Annonce l'ouverture de son bureau au No 500 Lafontaine,

Rivière-du-Loup pour le 10 novembre 1955.

Charrues à Neige

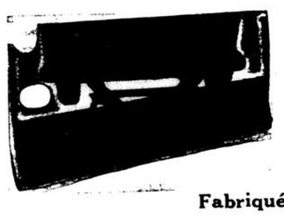
7 modèles "V"

pour camion et

tracteur



5 NOUVEAUX MODELES



6 modèles "Sens-unique" et à lame reversible pour automobile, camion et tracteur

Systèmes hydrauliques

Fabriquées par:

La Fonderie "Universel" Enr.

Téléphone 3588 — Victoriaville, P. Q.

THEATRE

CAPITOL

Représentation continue chaque soir de 7 à 11 heures

JEUDI—VENDREDI—SAMEDI, 10-11-12 novembre:

M-G-M'S YOUTHFUL, BEAUTIFUL MUSICAL THE STUDENT PRINCE IN COLOR AND IN CINEMASCOPE

Aussi Danielle Delorme dans

"MINNE"

UNE SEMAINE SEULEMENT

Nous présentons la version française de

"GONE WITH THE WIND"

Le meilleur film au monde — Pour 7 jours

Dimanche — Lundi — Mardi— Mercredi— Jeudi

Vendredi et Samedi, les 13, 14, 15, 16, 17, 18 et 19 novembre



"AUTANT EN EMPORTE LE VENT"

CLARK GABLE · VIVIEN LEIGH · LESLIE HOWARD

OLIVIA de HAVILLAND

A SELZNICK INTERNATIONAL PICTURE in TECHNICOLOR

Avec Supets courts

Heures des représentations pour ce film:

Dimanche: 12h. 30 — 4h. 40— 8h. 50

Sur semaine: 8 heures p.m. chaque soir.

PRIX D'ADMISSION: 55¢

ATTENTION — Les enfants en bas de 16 ans ne sont pas admis au théâtre.

TERRAIN A VENDRE

Grandeur 75 x 160, situé sur l'Avenue Hôtel de Ville.

S'adresser à

Raymond Cantin

11 rue St-Laurent

Tél. 2505

50-p.

VOTRE RADIATEUR



Demande l'attention de spécialistes. Avec notre outillage des plus modernes en ville nous sommes en mesure de localiser tous les troubles sur votre radiateur sans l'enlever de votre voiture ou de votre camion.

TREMBLAY

TIRE SERVICE ENRG.

181 Rue Temiscouata

Tel 2345

Vulcanisation & Rechapage de Pneus

GARAGE GOSSELIN

St-Cyprien

Réparation générale

Vendeur des produits Esso Impérial

Agent autorisé des scies mécaniques "Strunk"

52-1-p.

COIFFEURS, COIFFEUSES BARBIERS DEMANDESS

Apprenez ces états à

TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES LTD.

Moncton, N.B.

Passage retour payé 300 milles remboursé

42 à 46-p.

AU PRINCESSE

— SUR NOTRE ECRAN GEANT —

CE SOIR — JEUDI, 10 novembre:

Gene Kelly, Leslie Caron, Georges Guétary dans la version en technicolor

"UN AMERICAIN A PARIS"

Grande comédie musicale

En plus: Nouvelles

VENDREDI et SAMEDI, 11-12 novembre:

James Mason et Claire Bloom dans la version

"L'HOMME DE BERLIN"

Un film d'aventure impressionnante

En plus: Nouvelles

4 jours — De dimanche à mercredi, 13 au 16 novembre:

Lea Padovani et Jacques Sernas dans la version française

"Les enfants ne sont pas à vendre"

L'histoire dramatique et bouleversante d'un fils pour sa mère qui l'a vendu.

En plus: Coup d'Oeil et Caricatures.

Prix d'admission pour ce film spécial: 50c, taxe incluse

JEUDI—VENDREDI—SAMEDI, 17-18-19 novembre:

Maria Félix, Emilio Tuero, Lilia Michel dans la version

"AMOUR DEFENDU"

Un drame passionnant mais tragique.

En plus: Attraction spéciale à 9 heures:

"MON CHIEN ET MOI" — Film à court métrage, réalisé en version française.

Deux représentations le soir sur semaine: 7h. 30 et 9h. 15

Le dimanche: 2h. 30 — 7 heures — 9 heures.

Une énergie qui vous emporte!

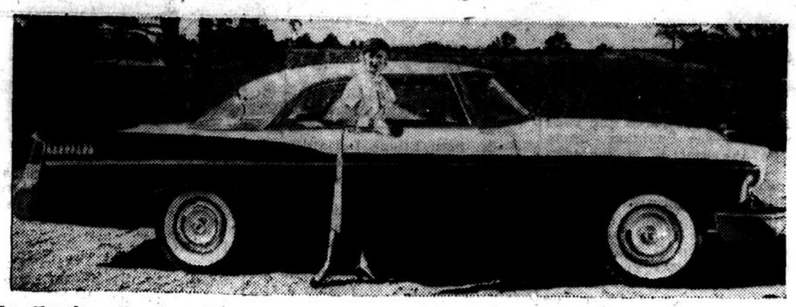
Plus puissants moteurs 6 et V-8!

À l'avant-garde!

CAMIONS DODGE

Voyez votre dépositaire DODGE-DE SOTO

Deux séries Chrysler po ur 1956



La Chrysler offre deux nouvelles séries d'automobiles pour 1956: la Chrysler New Yorker et la Chrysler Windsor, vous donnant une gamme de dix types différents de carrosserie. Le nouvel agencement très distinctif est mis en relief par la forme nouvelle de la grille et les lignes évasées des ailes arrières. La commande de la transmission automatique PowerFlite à boutons-poussoirs est standard sur tous les modèles Chrysler. Ce sont des automobiles conçues pour votre sécurité qui vous offrent des caractéristiques Chrysler telles que serrures de portes "LifeGuard", nouveaux freins "center-plane" et nouveaux phares à faisceaux plus longs.

ACCIDENT DU A UNE SURFACE GLACEE



AUTOMOBILISTES

Réfléchissez bien! — Si vous remisez votre automobile soit dans un mois ou deux ou vous roulez tout l'hiver il vous arrivera certainement de conduire sur des routes glacées.

Donc, soyez prudents, ne prenez aucune chance. Le triste bilan de cette tragédie est un mort et six blessés.

Faites poser sur votre automobile dès maintenant des pneus neufs SUBURBANITE de Goodyear pour la glace et la neige.

Nos experts, avec un outillage des plus modernes resemelleront vos pneus usés avec une semelle neuve Suburbanite pour la moitié du prix d'un pneu neuf.



Tremblay Tire Service Enr.

Tél. 2345 181 Témiscouata

Rivière-du-Loup

Nous n'employons que des méthodes et des matériaux approuvés par l'usine Goodyear

St-André

MARIAGES:

Samedi, le 29 octobre en l'église de St-Pascal, a été béni le mariage de Mlle Jeannine Ouellet, fille de M. et Mme Emile Ouellet, de St-Pascal à M. Joseph Alfred Lapointe, de St-André, fils de M. et Mme Polydore Lapointe, de St-André. Les nouveaux époux demeureront à St-André.

Samedi, le 29 octobre, à 9 heures, en l'église de St-André, a été béni le mariage de Mlle Adéline Lapointe, fille de M. et Mme Polydore Lapointe, de St-André à M. Paul Emile Ouellet de Montréal, fils de M. et Mme Ernest Ouellet de St-Joseph. Les pères respectifs leur servaient de témoins. Durant la messe il y eut chants et musique. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Pelletier, curé de St-André. Les nouveaux époux demeureront à Montréal.

Samedi, le 29 octobre, en l'église de St-André, à 10 heures, a été béni le mariage de Mlle Albertine Ouellet, de St-André, fille de M. et Mme Arthur Ouellet de St-André à M. Maurice Caron, de St-Roch des Aulnaies. Les pères respectifs leur servaient de témoins. Durant la messe il y eut chants et musique. Les nouveaux époux demeureront à St-Roch des Aulnaies.

Samedi, le 29 octobre, en l'église de St-Pascal, a été béni le mariage de Mlle Gertrude Potvin, fille de M. et Mme Cluvis Potvin de St-Pascal à M. Paul André Ouellet, fils de Mme André Ouellet de St-André.

Samedi, le 29 octobre, à Rivière-du-Loup a été béni le mariage de Mlle Monique Lévesque, fille de M. et Mme Télesphore Lévesque, de Rivière-du-Loup à M. Majella Vaillancourt, de St-André, fils de M. et Mme L. P. Vaillancourt de St-André.

POUR SYMPATHIES REMERCIEMENTS

La famille de Mme François Lavoie remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.



par: G. RELUCKEY

CELA NE PEUT DURER

Il ne fait aucun doute que le bobo actuel des As de la ligue du Québec se situe à l'offensive. Il suffit de consulter les chiffres officiels du classement pour le deviner. Une fois jouée la joute d'avant-hier, le club de la Vieille Capitale avait pris part à 12 parties et n'avait pu compter en tout que 32 fois, soit, en moyenne, 2⅔ points à peine par partie. Bien que deux joueurs de défense aient été blâmés de temps à autre, la défensive des As ne paraît pas si mauvaise: 42 "points contre" en douze joutes, tout juste 3½ par rencontre. Sur papier, cela n'est pas si mal. Une vérité vieille comme les sports conserve donc toujours sa valeur: la meilleure défensive ne peut apporter le succès si elle n'est pas accompagnée d'une offensive adéquate, tout au plus provoquera-t-elle des résultats nuls et, encore. En date du 8 au soir, les As n'avaient même pas pu annuler une seule fois depuis l'ouverture de la saison et étaient confrontés avec un minable record de neuf défaites et seulement trois victoires.

L'EQUILIBRE EST ESSENTIEL

C'est l'équilibre qui fait un club, équilibre aussi parfait que possible, depuis les buts jusqu'aux avants. D'ailleurs, c'est également l'équilibre qui fait le succès d'une ligue. Un circuit compte-t-il une équipe accusant une infériorité trop marquée, trop criante vis à vis les autres clubs? Alors, le club mal partagé va de difficultés en difficultés, le pilote opère modification après modification, manque son coup, se reprend, tombe d'une expérience malheureuse dans une autre; ses joueurs tantôt se tuent à la tâche, tantôt se relâchent lamentablement; la foule locale, optimiste au début, perd patience, retire peu à peu la confiance qu'elle avait mise en ses favoris; après les avoir cordialement encouragés, elle les boude puis, les aiguillonne, les pique au vif et, enfin, les hue ouvertement, croyant plus volontiers à de la nonchalance de leur part qu'à leur incapacité, à leur médiocrité réelle. Puis, lasse de payer pour ne faire que manifester contre les athlètes qui devraient être ses idoles, la foule pose le geste éloquent et dramatique de l'abstention: elle reste chez elle, ne se dérange plus.

CONSEQUENCES

La direction de ce club a alors beau faire jouer les rouages de la publicité la plus tapageuse, elle a beau faire briller par la voie de pamphlets, d'articles de journaux ou de communications radiophoniques, les promesses les plus attirantes aux yeux de la population, si elle n'apporte rien de tangible, n'effectue pas le remaniement radical qui s'impose, rien n'y fait. La grève des sportifs se poursuit et s'aggrave. Dès lors, c'est une équipe perdue; la panique s'empare de chacun de ses membres, même des meilleurs parmi ce groupe de joueurs de second ordre, et le club en débandade devient une véritable menace pour le bien-être de la ligue entière. Dans tous les arénas où il est pressenti, où sa visite est prévue, on remarque une baisse — parfois sensible — dans l'assistance, car si on ne va pas voir son équipe préférée se faire battre continuellement, on ne fait guère plus de frais pour être témoin de victoires trop faciles. Le cas du Québec est donc grave. Celui du Trois-Rivières l'est encore plus et vraisemblablement, ces deux équipes ne peuvent entrevoir le jour où leur sort sera amélioré.

UTOPIE ?

Quand les magnats du hockey auront vraiment compris qu'un club trop faible est à une ligue ce qu'est une tumeur maligne au corps humain, quand ils voudront bien voir l'intérêt général là où il se trouve, alors, ils seront sans doute disposés à faire les pas voulus (échanges, transactions, etc.). Pour cela, il faut absolument que disparaisse de leur esprit toute velléité de monopole et même de ce qui s'y apparente. Un tel développement semble malheureusement lointain car les ambitions toujours inassouvies, les appétits insatiables sont nombreux et nul doute que l'on verra encore assez longtemps des gens se dire satisfaits qu'une partie régulière de la Ligue du Québec ait, un beau dimanche, attiré 4,500 personnes dans une enceinte qui peut en contenir 16,000! Une Régie pourrait-elle apporter une solution efficace et rapide au problème? C'est possible. Pour notre part, nous serions en faveur de sa création pourvu qu'elle ne soit pas gouvernementale (ni fédérale, ni provinciale). La politique n'est pas mauvaise en soi. Au contraire, elle est indispensable, éminemment utile. Sans gouvernement, sans hommes politiques élus pour être clairvoyants au nom de ceux qu'ils représentent, nous sommes convaincus que nous-même et une large partie du reste du peuple ne nous préoccuperions pas de faire le sacrifice d'une fraction de notre revenu pour les écoles, les universités, les hôpitaux, les routes, bref pour tout ce qui sauvegarde le bonheur, la sécurité et la prospérité d'un pays. Mais, il est imprudent de revêtir qui que ce soit d'une attribution qui ne lui sied point et nous ne voyons pas très bien nos excellents hommes d'Etat tenir le rôle de juges dans une cause qui, jusqu'à présent, a été loin de les passionner. Non. Chaque ligue a un conseil de direction. Eh bien! pourquoi ses membres (les membres de ce conseil) ne désigneraient-ils pas un groupe d'amateurs expérimentés, compétents, bien initiés au jeu et, surtout, bien conscients de la situation qui prévaut, pour former la dite régie et s'attaquer sans retard au problème?

Ces gens, choisis de préférence dans des localités neutres (par conséquent, gens intouchables et que personne ne pourrait soupçonner de favoritisme) seraient, selon nous, aptes à distinguer nettement les abus, les lacunes, à trouver le remède au mal qui ronge le sport national et à lui faire connaître éventuellement un essor salutaire, essor que tout citoyen sincère souhaite ardemment. Mais, au fait, ne voguons-nous pas, en ce moment, dans la trompeuse contrée du rêve?

LES PROMOTEURS A L'OEUVRE

A l'aréna local, la saison de patinage 1955-56 commencée dimanche dernier mais interrompue dès le lendemain pour des raisons majeures, devrait reprendre sous peu. Chacun doit savoir maintenant que les promoteurs Léveillé et Pelletier ont signé une entente avec la direction du Soutien et que ce sont eux qui, dorénavant, organiseront toutes les activités sportives et diverses attractions présentées à l'aréna. Pour l'instant, ils s'efforcent de recruter une bonne équipe de hockey. Nous sommes sûr que tous les sportifs de Rivière-du-Loup et de la région leur souhaitent bonne chance, tout comme nous, naturellement!

St-Jean de Dieu

VA ET VIENT:

M. et Mme Henri Rioux étaient en visite chez M. André Sénéchal.

M. et Mme Joseph Roussel de passage chez M. Armand Ouellet.

M. et Mme Médard Bélisle étaient en promenade chez M. Emmanuel Rioux ces jours derniers.

Mlle Adrienne Levasseur était en visite chez M. Léo-Paul Rioux dernièrement.

NAISSANCES:

Le 18 octobre a été baptisé Joseph, Roger, enfant de M. et Mme Camille Talbot. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Lévesque.

M. et Mme Armand Ouellet font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant.

Mort accidentelle à Sainte-Rose

M. Gonzague Landry était à effectuer la réparation du toit de sa grange lorsqu'il fit une chute d'une huitaine de pieds qui lui fut fatale. Après avoir été hospitalisé à l'hôpital Notre-Dame du Détour à N.-Dame du Lac et malgré les efforts pour le sauver, M. Landry est décédé quatre jours plus tard. Son service et sa sépulture ont eu lieu récemment à Ste-Rose.

Lac des Aigles

Lundi, le 14 novembre à 9 heures, sera chanté le service anniversaire de feu Maurice Rioux. Parents et amis sont priés d'y assister.

Deux chevreuils d'une seule balle...

Lorsqu'un chasseur abat deux chevreuils d'une seule balle, il ne fait pas cela pour épargner une cartouche. Il couche les deux chevreuils d'un seul coup (lorsqu'il en a la chance) pour être certain que l'autre chevreuil ne déguerpira pas aussitôt que le premier sera abattu.

Vous aussi, vous pouvez abattre deux chevreuils d'une seule balle ou comme on dit "faire d'une pierre deux coups".

Donnez cette année beaucoup de cadeaux et donnez de beaux cadeaux. Achetez-les chez Hiram: il a un immense choix de beaux petits appareils électriques depuis le chauffe bouteille pour bébé jusqu'à la magnifique balayeuse Connor en passant par la cafetière électrique, le toaster automatique et le fer à vapeur.

Vous pouvez même "faire d'une pierre trois coups".

1er coup — Hiram va sûrement avoir du plaisir à vous vendre vos cadeaux des Fêtes.

2ème coup — Les parents et amis qui recevront ces magnifiques cadeaux, ne manqueront certainement pas d'en éprouver un grand plaisir et vous en sauront gré.

3ème coup — Si vous y pensez comme il faut, c'est encore vous, qui donnez ces cadeaux qui en tout cela en RETIREREZ le plus grand plaisir.

Allez-y, c'est le temps de la chasse et il n'y a jamais eu autant de chevreuils que cette année.

Lorsque vous achetez vos cadeaux chez Hiram, d'une seule balle, vous abattrez trois chevreuils.

TELEVISION SYLVANIA

Télévision Sylvania

La voici! La Télévision Sylvania 1956 vendue par

BERUBE & FILS ENR.

Jos.-E. Bérubé — Jacques Bérubé — Hugues Bérubé

propriétaires

Nous vous invitons à venir voir notre magnifique choix de nouveaux modèles 1956 Sylvania, avec l'exclusivité "Halolight" ou "Eclairage Auréole".

Conditions faciles — Service assuré.

Télévision Sylvania

Téléphone 2732 RIVIERE-DU-LOUP 91 Fraser

TELEVISION SYLVANIA

ATTENTION

Contracteurs - Municipalités

Cie Forestières & Minières - Industriels

A VENDRE A PRIX D'AUBAINE

1 Moteur Buda Diesel 240 H.P. 900 RPM. Très bonne condition. Nous accepterions échange pour un moteur de 150 à 180 H.P. 7,800.00

1 Charrue à neige, type Frink, No. 5, avec aile de côté. Charrue en "V", contrôle hydraulique, montée sur camion International 5 tonnes, pouvoir sur 4 roues, en bonne condition 5,800.00

1 Chargeuse hydraulique Lessman 3-4 vg. Spé. 5,500.00

1 Scie mécanique Mall, modèle 2 MG, 5 H.P. Valeur de $329.00 . . . . . 150.00

1 Power Unit Chrysler Industriel T-120. Valeur $475.00 . . . . . 350.00

1 Camion White (citerne), 5 tonnes, année 1942, réservoir 1500 gallons, moteur en bonne condition. Valeur $1,650.00 . . . . . 1,000.00

1 Bouilloire 25 H.P., 110 lbs. de pression. Valeur 850.00 . . . . . 550.00

1 Winch HD 14 Allis Chalmer. Légèrement usagée. Valeur 2,930.00 . . . . . 1,700.00

1 Séchoir à gravier, pierre, sable 44' long, 6 pieds diamètre 5,500.00

Nous sommes les distributeurs pour General Motors Diesel Power (moteurs marins, stationnaires et génératrices)

RIMOUSKI DIESEL ENGINES INC.

126 de la Cathédrale RIMOUSKI, Qué. Tél. 4569

Ste-Anne de la Pocatière

CAMPAGNE DE CHARITE DIOCESAINE

sous le patronage d'honneur de

Son Exc. Mgr Bruno Desrochers
Evêque de Ste-Anne

et de

M. Henri Bélanger O. D.

Vice-président

pour le comté de Rivière-du-Loup

Souscrivons généreusement afin d'aider à maintenir les oeuvres à caractère diocésain.

la Campagne se continuera jusqu'au 13 novembre 1955

★ ★ **Achetons de la bonne tire "Richelieu", dimanche le 20 novembre. – En vente dans toute la ville, Cacouna et Saint-Antonin. – "Pensons aux enfants malheureux".** ★ ★

In Memoriam

M. PAUL DESROSIERS

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Paul Desrosiers, décédé subitement mercredi matin, le 9 novembre, à l'âge de 45 ans

Il laisse dans le deuil sa mère, Mme Hervé Desrosiers, ses frères: MM. Gérard, Jean, Henri et Jacques. Ses soeurs: Mme Paul Gauthier née Annette; Mme Philippe Spiritti née Thérèse, Soeur Jacques-Hervé de la Providence née Marguerite, Soeur Jean du Carmel née Gertrude et Mlle Simone Ses belles-soeurs: Mmes Jean, Jacques et Gérard Desrosiers. Ses beaux-frères: MM. Paul Gauthier et Philippe Spiritti. Ses neveux et nièces: Francine, Jocelyne et Gilles Desrosiers

Le service aura lieu samedi le 12 novembre en l'église St-Patrice à 10 heures (avancée).

La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux.

Le "Saint-Laurent" offre à la famille éprouvée, ses sincères condoléances.

MME LEON TARDIF

A Québec, est décédée le 7 novembre à l'âge de 73 ans et 6 mois dame Léa Perron, épouse de feu Léon Tardif de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

Elle laisse pour pleurer sa perte: ses fils Albert, Omer, Gérard, Roland et Roger. Ses filles: Bertha, Yvonne, Léonne Marthe, Germaine, Armande et Laura, Un frère: M. Jean-Baptiste Perron, d'Amqui.

Les funérailles ont eu lieu ce matin en l'église St-François-Xavier au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Adélard Parent de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

A la famille en deuil, nos condoléances.

Mme J. W. DUPONT

Une famille estimée de St-Frs.-d'Assise, Québec, a été éprouvée par la mort de dame J. Wilfrid Dupont, née Lumina Beaulieu, décédée lundi à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à la suite d'une longue maladie. Mme Dupont était l'épouse de M. J. W. Dupont, conducteur pour le C. N. R. et elle était âgée de 51 ans et 2 mois.

Outre son époux et ses enfants elle laisse également dans le deuil son frère, M. Raymond Beaulieu, marchand de l'Isle-Verte.

Les funérailles auront lieu vendredi.

Nos sincères condoléances.

Décès à St-Denis

Est décédé à l'âge de 83 ans et 10 mois, M. Emile Garon, de St-Denis. Son service et sa sépulture ont eu lieu au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Décès à Cabano

Est décédée à l'hôpital de Rivière-du-Loup à l'âge de 8 ans, après une très longue maladie, Hélène Bérubé, fille de M. et Mme Armand Bérubé de Cabano.

Nous prions la famille en deuil d'agréer nos sincères condoléances.

LISEZ "LE SAINT-LAURENT"

La semaine . . .

(suite de la 1ère page)

sons l'apathie, l'insouciance et l'indifférence sont une trinité bien dangereuse.

M. Duplessis a de nouveau noté l'importance de l'entreprise privée. "L'entreprise libre, dit-il, fondée sur le bon sens, sur les besoins de la nature humaine, sur la valeur humaine, où chacun est encouragé à travailler de plus en plus afin d'atteindre l'objet de ses ambitions légitimes, mérite d'être préférée à toute autre forme gouvernementale. Elle renferme les conditions essentielles du progrès et de la prospérité, tandis que les autres régimes sapent à la base les fonctions essentielles de l'être humain. Certains hommes publics manquent d'énergie et substituent la démagogie au bon sens. Les esprits bien pensants doivent donc être aux aguets, se souvenant que la vigilance continuelle est le prix de la liberté. Il faut opposer à la ténacité du mal la ténacité du bien.

M. R. Gendron . . .

(suite de la 1ère page)

probation d'une assemblée générale de la Société St-Jean-Baptiste qui aura lieu sous peu.

Aux élections générales de la Société St-Jean-Baptiste qui suivirent, furent élus: M. Rosaire Gendron, président; M. Antonio Chassé, vice-président pour St-Patrice; M. Lazare Beaulieu, vice-président pour St-Ludger; M. Marc Bélanger, vice-président pour St-Frs.-Xavier; Bertin Michaud, trésorier; Gérard Massé, secrétaire.

Directeurs: Me J. P. Bérubé, Gérald Thiboutot, Jos. Chartier, Alcide Sénéchal, Camille D'Amours, Ludger Sirois et Léon Soucy.

M. Rosaire Gendron, nouveau président, prenant la parole a suggéré la fomation de comités spéciaux pour la conduite des nouvelles activités de la Société St-Jean-Baptiste.

Comme le temps d'aller sous presse est arrivé, nous vous reviendrons la semaine prochaine.

Belle manifestation . . .

(suite de la 1ère page)

Dickinson, surintendant de la Division d'Edmundston, lequel s'est fait l'interprète de tous les contributeurs pour présenter le cadeau à M. Walsh; Mme Henri Proulx, MM. William et John Walsh, tous deux fils du décoré; Mme John Walsh, l'hon. Sénateur J. F. Pouliot, M. C. A. Bérubé, Surintendant Divisionnaire à Campbellton et Mme Bérubé, ainsi que M. C. E. Dubé, membre de la Régie Provinciale des Services Publics, Patrick, un des fils de M. Walsh, n'a pu arriver à temps pour cette réception.

M. le député Jean-Paul St-Laurent s'est fait représenter par son secrétaire particulier, M. Yves Marchand, tandis que Son Honneur le maire Gérard Lapointe et M. Roméo Gagné, M.A.L., de Rivière-du-Loup, également dans l'impossibilité d'assister, ont fait parvenir des bons souhaits à M. et Mme Walsh.

M. Pelletier a souligné les états de service de M. Walsh remontant à 1908 et les orateurs suivants en plus de ceux déjà mentionnés qui ont tous eu des paroles élogieuses à l'égard de M. et Mme Walsh, furent l'hon. J. F. Pouliot, M. C. A. Bérubé, M. C. E. Dubé et M. Lucien Dubé. Le fils aîné de M. Walsh, John, a employé des mots bien choisis en se faisant le porte-parole de ses frères et soeurs. M. J-Paul Bérubé, C.R., substitut du Procureur Général et conseiller juridique de la Cité a aussi adressé quelques mots de félicitations au nom de tous les amis de Rivière-du-Loup.

Une magnifique gerbe de fleurs ainsi qu'un cadeau souvenir furent présentés à Mme Walsh par la petite Francine, fille de M. et Mme Rosaire D'Amours, de Rivière-du-Loup et petite-fille de M. et Mme A. Topping, d'Edmundston. M. Topping est lui-même un ancien employé du Témiscouata, cette compagnie de chemin de fer qui est passée aux mains du C. N. R. en 1950 et au sujet de laquelle un orateur éminent a rappelé les prodiges que des administrateurs vigilants tels que les Stewart, Walsh, Ouellet, etc., ont dû réaliser.

M. Walsh, visiblement ému, a chaudement remercié les assistants et les nombreux contributeurs qui n'avaient pas tous eu le privilège de se rendre à cette réunion et s'est dit très reconnaissant pour les utiles et splendides cadeaux reçus. Il s'est aussi déclaré des plus honoré en se voyant conférer le titre de Citoyen Honoraire de la Rép. du Madawaska, ce dont il a mérité grandement de l'avis de tous ceux qui ont eu l'avantage d'apprécier ses belles qualités.

A LOUER — Logement de 6 appartements à louer. S'adresser à J. E. Georges Michaud, Cacouna, Tél. 3684. 1-p.

MAISON A LOUER OU A VENDRE — Ainsi que meubles. Pour informations s'adresser à 36 Du Rocher, Tél. 2309. 1-p.

POURQUOI ENDURER l'agonie qu'amènent rhumatisme, sciatique, lumbago? Les RUMACAPS aideront à vous soulager. Consultez votre pharmacien à la Pharmacie Belle, C. P. 68, Rivièredu-Loup, Tél. 3439. 1-p.p.

OPERATIONS FORESTIERES
Avec moulin à scie, Scie 35,000 pieds par jour, Camp pour 60 hommes et camp pour 15 chevaux. 30,000,000 pieds de bois de sciage. Prix: $60,-000. S'adresser à
Emery Lemieux
320 des Franciscains
Québec.
1-p.-p

Mlle Louise Chassé reine des J.M.C.



Photo prise lors du premier concert des JMC, saison 1955-56 qui eut lieu le 28 octobre dernier On peut voir Mlle Jacqueline Côté, présidente, présentant une jolie gerbe de fleurs à Mlle Louise Chassé, reine des JMC. L'artiste invité à ce concert fut le distingué violoniste Henryk Szeryng.

Invitation aux Vétérans

Tous les Vétérans sont priés de se rendre à la succursale de l'Army, Navy & Air Force, vendredi le 11 novembre à 7h. 15 p.m. avec leurs décorations.

Le départ de la parade aura lieu à 7h. 30 p.m. de notre succursale, 36 Amyot et de là au cénotaphe du Carré Dubé.

Après la parade il y aura réception au local.

La Direction

St-Paul de la Croix

Mme Hermel Dubé de l'Isle-Verte et sa fille Marilyn, en promenade à St-André de Kam.

M. Théodore Dubé de Montréal est revenu dans sa famille pour deux mois. Nous lui souhaitons de bonnes et joyeuses vacances.

La campagne . . .

(suite de la 1ère page)

St-Jean de la Landes, Notre-Dame du Lac, St-Benoît.

Comté de Rivière-du-Loup: L'Isle-Verte, St-Modeste, Trois-Pistoles.

Comté de Rimouski: Notre-Dame du Sacré-Coeur, Trinité des Monts, St-Narcisse, Luceville

Comté de Matane: St-Léandre, St-Nil, St-Adelme, Les Grosses Roches.

Comté de Matapédia: St-Noel, St-Vianney, Ste-Marguerite Marie.

Les deux premières paroisses à atteindre leur objectif ont été St-Jean de la Lande et Ste-Marguerite Marie.

Il reste encore beaucoup de rapports à venir.

A ces paroisses le président général offre ses félicitations et ses remerciements. Il souhaite que toutes les autres paroisses du diocèse vont suivre leur exemple

Plusieurs noms déservés ont fait leur souscription à leur Comité régional.

Un merci du président général à ces personnes.

Des rapports de la Campagne sont donnés tous les soirs à CJBR-TV à 6h. 50.

Donnons généreusement à la première Campagne de Charité du Diocèse qui se terminera le 13 novembre prochain

CLOTURE A NEIGE
A VENDRE
S'adresser à
Maurice Massé
Manufacturier
Tél. 4-s-5 St-Hubert
Cté Rivière-du-Loup
1 j. n. o.

Le sénateur . . .

(suite de la 1ère page)

bre des Communes parce que vous ne partagiez pas l'opinion de la majorité au sujet de la conscription.

"Nous, les jeunes, conclut M. Guérette, nous sommes satisfaits de notre ancien député et nous nous réjouissons de sa nomination au Sénat. Nous nous rappellerons longtemps ses luttes mémorables, son sens de la droiture et sa belle humeur. Nous apprendrons de vous, M. le Sénateur, à être aimables et souriants. Avec nos félicitations, nous vous offrons nos meilleurs voeux d'un long terme au Sénat, à qui votre verve et votre bonhomie donneront une vie nouvelle". (Vifs applaudissements)

Le sénateur Pouliot remercia le R. F. Lucien, directeur de l'Ecole, ainsi que les Révérends Frères Professeurs et leurs élèves de lui avoir fait l'honneur de lui offrir la présidence d'honneur d'une aussi belle séance académique, probablement à titre d'ancien élève de l'Ecole que l'on appelait alors le Collège de St-Patrice. Il remercia et félicita M. Marcel Guérette pour la haute tenue littéraire de son discours de bienvenue et il lui exprima sa plus profonde reconnaissance pour ses sentiments de généreuse et cordiale amitié tant en son nom personnel qu'en celui de ses condisciples.

"J'attendais depuis longtemps, dit-il, une occasion favorable pour vous dire, Messieurs, tout le bien que je pense de vous, de vos dévoués professeurs et de vos excellents parents qui ont raison d'être fiers de vous. Vous avez bien travaillé. Vous méritez les diplômes qui vous ont été conférés et les nombreux prix que vous avez reçus. J'ai eu le plaisir de féliciter personnellement la plupart d'entre vous en vous remettant vos diplômes et vos beaux prix. Vous méritez tous de chaleureuses félicitations. Vous débutez bien dans la vie. Ce qui est remarquable chez vous, c'est que vous avez autant de coeur que d'intelligence. Vous êtes fidèles aux belles traditions de nos meilleures familles canadiennes et vous ne manquez pas d'apprécier les sacrifices que vos parents ont faits pour vous. Vous n'avez qu'à suivre l'exemple de vos parents pour devenir de bons citoyens et pour leur faire honneur dans le monde ainsi qu'à vos professeurs. Le succès ne vient pas tout seul dans la vie, il faut travailler, il faut avoir du courage et de la persévérance pour l'obtenir, mais vous avez le droit d'envisager l'avenir avec confiance parce que vos professeurs ont eu le don de compléter la formation solide que vous avez reçue dans vos foyers'.

Le discours du Sénateur Pouliot fut chaleureusement applaudi par la nombreuse assistance.

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

AUX COLLECTIONNEURS DE TIMBRES
25 timbres gratis à ceux qui demanderont nos approbations.
WOLF STAMPS
C. P. 188
Rivière-du-Loup
1-p.

Carnet SOCIAL

—M. Paul Etienne Desjardins de Québec a passé la fin de semaine à Rivière-du-Loup chez son frère M. Jos. Desjardins.

—Mme Albert Pelletier de Rivière-du-Loup a passé un mois en Abitibi, l'invitée de son frère M. Damase Belzile.

—N'oubliez pas la partie de cartes Lacordaire et Jeanne d'Arc, jeudi soir le 17 à 8 heures en la salle de l'Hôtel de Ville.

—Mlle Monique Desjardins était de passage à Price dernièrement où elle a assisté au mariage Côté-Ouellet

MARIAGE

Le 12 novembre en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup sera béni le mariage de Mlle Simone Hachey, fille de M. et Mme Max Hachey à M. Albert Dubé, fils de M. et Mme Georges Dubé. La réception aura lieu à l'hôtel Windsor. Les nouveaux époux partiront ensuite en voyage. Nos meilleurs voeux de bonheur.

St-Germain

MALADE:

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Alphonse Laplante qui est gravement malade.

Pour les nouveaux amis de Hiram

Afin de donner une chance à ceux qui désirent devenir un ami de Hiram, ce dernier a décidé de vendre maintenant des appareils de Télévision.

Vous trouverez donc chez Hiram un grand choix, de BONS PRIX et de BONS APPAREILS. Hiram en retour vous TRAITERA comme de BONS AMIS.

SPECIAUX SPECIAUX

Catsup, bout. 23 onces, ch. 33c
Cocoa Fry, bte 1 lb. ch. 79c
Mélange à gâteaux Sherriff, avec 1 paquet
Instant Pudding, les deux pour . . 39c
Pamplemousses frais, juteux, 6 pour . 39c
Ananas broyés, bte 20 oz, 2 pour . . 59c
Soupe au poulet Lipton, 2 pqts . . . 23c
Le magasin le plus assorti en ville. Toujours à des prix qu'il vaut la peine d'y entrer.

MAGASIN LAPOINTE
Téléphone 2630 · 4 St-Elzéar

Allons se récréer dans un bel atmosphère
Samedi soir le 12 novembre
à
l'HOTEL WINDSOR
(Club Iberville)
au son de
l'Orchestre
"Quint's Tone"
d'Edmundston



Prix d'entrée: 75c

FAILLITE FAILLITE
LIQUIDATION
Sets de chambre, Bureaux, Commodes, Pupitres, Tables de salon, Lits, Sommiers, Matelas, Chaises, Bibliothèques, etc., etc.
Tous ces meubles proviennent de la faillite de la Manufacture de Meubles et doivent être vendus à prix de sacrifice durant les prochains 10 jours
à La Manufacture de Meubles
Téléphone: 2807

Fin de semaine

Huîtres fraîches, écalées, à la chopine ou gallon.
Huîtres de choix Caraquet au panier ou à la caisse
Prix spéciaux pour banquet.
Saumon, truite, éperlans, sardines, turbot et 15 autres variétés de poissons

Fromage canadien, grosse meule, la lb. . . 39c
Patates, sac 75 livres 75c
Navets tendres et juteux, sac 50 lbs. . . 1.25
Oignons jaunes, No 1, sac 50 lbs . . . 2.25
Courges et citrouilles de toutes sortes
Poireaux de choix, 4 pour 25c — la douzaine 60c
Spread Cuisine avec coupons pour 4 moules à gâteaux en aluminium
Farine Robin Hood, gâteau blanc, 2 pour . . 39c
Dernière chance à ce prix.

Demandez les coupons Gold Star.

Jos. Chartier
MARCHE DE POISSONS
Téléphone 2977 52 Fraserville

A l'occasion de la Ste-Catherine
à l'Hôtel "Le Manoir"



"Bal de coton"
Mercredi, le 23 novembre
GILLES LETARTE le fou du rire, sera l'artiste invité.
ORCHESTRE
Prix d'entrée: $1.50 du couple
La tenue de bal ne sera pas de rigueur

TEL. 2600 IMMEUBLES RES. 3004
O. RIOUX
176 rue Lafontaine Rivière-du-Loup
Casier Postal 295

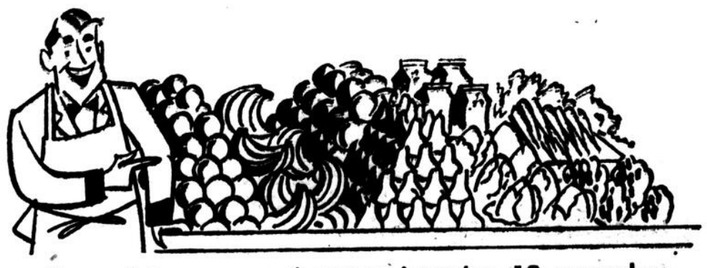
Nous achetons, vendons et échangeons tous commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés de toutes sortes, terres, etc.

VILLAGE ST-ANTOINE — Près du Pont Dion, maison 1 logement, construction de deux ans, bien finie, moderne, à conditions faciles si vous avez peu de comptant.
ST-LUDGER — Maison 2 logements de 5 pièces chacun, moderne et récent, grande cave, ratnsfert d'hypothèque. Balance facile à versements par les loyers.
ST-PATRICE — Maison 2 logements, sur un grand terrain, construction solide et avantageuse pour un bon placement, conditions faciles pour un acheteur sérieux.
ST-FRS-XAVIER — Maison de 2 étages carrés, facile à convertir pour 2 logements de 6 pièces chacun, solide et sur un grand terrain de 100 x 100 à proximité des endroits publics. Conditions avantageuses.
RUE FRASER — Bonne propriété de 10 appartements, chauffage à l'huile, planchers de bois dur, le tout en parfaite condition, sur un très grand terrain, hangars, garage, le tout pour $4000. comptant, balance mensuelle facile.
CACOUNA — Au centre du village, une maison de 1½ étage, grand terrain et jardin, belle vue. Très peu de capital requis pour un acheteur sérieux, balance comme loyer.
ST-PHILIPPE DE NERI — Maison un logement, plein pied de 6 pièces, construction nouvelle, finition moderne, le tout à vendre pour $1000. comptant.
GARAGE — Magnifique occasion pour un futur garagiste sérieux, par les facilités d'achat, facilité d'apprendre le ressemmelage des pneus, restaurant et grand logement à même, bonne clientèle. Le tout à vendre pour cause de vieillesse. Facilité de finance par le fort débit de gasoline.
RESTAURANT — Sur la grande route via Edmundston, endroit très connu ayant une forte clientèle, ameublement moderne et complet, logement à même très moderne, magnifique opportunité pour un acheteur sérieux. Finance facile.
OUTILLAGE — Tout l'outillage complet pour une boutique à bois, faisant l'ouvrage général, le tout à vendre pour cause de décès. Outillage complet d'un garage, comprenant le cric à l'huile, l'outillage à main, etc., etc. Le tout à prix d'aubaine et en parfaite condition.
MAGASINS, HOTELS, RESTAURANTS, magnifiques occasions pour tous.
TERRES EN CULTURE — Dans toutes les paroisses du comté. Nous avons de magnifiques occasions et des prix pour toutes les bourses. Nous trouvons votre finance si nécessaire.

FAITES-NOUS VOS OFFRES DE VENTE SANS RETARD

3 FINIS
SICO
RAMA MAT - FLAT SERIE 20
VEL DEMI-LUSTRE - SEMI GLOSS SERIE 30
GLOSS SUPER LUISANT SUPER GLOSS SERIE 40
3 FINISHES
102 COULEURS · COLORS
SPECIAL DU MOIS
20 pour cent d'escompte sur toutes les peintures à base de caoutchouc, pour intérieur. Vu la demande croissante du Sicorama, nous abandonnons les autres lignes, qui s'y rapprochent.
Gallon, régulier $7.25
Spécial $5.80
Epargne de $1.45
OMER RIOUX
176 rue Lafontaine Rivière-du-Loup

SERVICE! COURTOISIE!
A L'EPICERIE - BOUCHERIE
LEOPOLD PELLETIER



Nos spéciaux se continueront jusqu'au 12 novembre

Soupe aux pois Habitant 2 btes 28 oz. 33c
Soupe aux légumes Habitant 2 btes 28 oz. 39c
Confitures fraises Youville 24 onces 49c
Fèves jaunes Hirondelle, qualité fancy, 6 pour . . . 99c
Marinades Palm, gros pot 30 onces 43c
Oignons blancs pot 16 oz. . 33c
Betteraves marinées, pot de 24 onces 28c
Soupe Aylmer aux tomates 2 pour 25c
Bovril Corned Beef 12 onces 45c
Mayonnaise Miracle Whip, gros pot de 32 oz. . . . 88c
Pâtes alimentaires Catelli, 2 pqts. 12 oz, cellophane . . . 29c
Café Red Rose la lb. . . . 1.19
Fluffo, la livre 28c
Purées Heinz pour bébés, ass. la douzaine 1.15
Oxydol géant 79c
régulier 39c
Duz géant avec linge à vaisselle 83c
régulier avec débarbouillette 41c
Beurre caramel Grenache 35 onces 69c
Cire Johnson, bande verte la pinte 1.13
Jus de tomates Old City, 2 btes de 20 oz. 25c



Veau, côtelettes 49c
Bacon tranché sans couenne le paquet 25c
Jambon Cottage, la lb. . 59c
Rôti, épaule 31c
Bologna complet, la lb. . . 23c
Saucisse fumée, bte 6 lbs. . 2.00

LEOPOLD PELLETIER
177 Lafontaine Tél. 3516

PEPSI-COLA
CONTENTE
la soif !

Le Saint-Laurent

VRAIMENT
rafraîchissant
PEPSI-COLA

Soirée Académique à l'Ecole Supérieure Mgr Taché

Sous la présidence d'honneur de M. le Sénateur Jean-François Pouliot, la collation des diplômes pour l'année scolaire 1954-55 et la distribution des prix a eu lieu la semaine dernière au milieu d'un grand concours de parents et d'amis des élèves. Le Révérend Frère Lucien, directeur de l'Ecole, avait invité M. l'abbé P.-E. Raymond, directeur de l'External Classique, et les RR. Frères Directeurs des Ecoles de St-François-Xavier et de St-Ludger.

Félicitations au R. F. Robert

Le Surintendant de l'Instruction Publique a fait connaître par les journaux les noms des professeurs qui se sont distingués dans l'enseignement de la langue française au cours de la dernière année scolaire. Le 18 juin dernier, M. André Raymond, chef du Service des examens officiels au Ministère de l'Instruction Publique, a écrit la lettre suivante au R. F. Robert, professeur à la 12e année scientifique :"Je suis très heureux de vous annoncer officiellement que votre classe est arrivée la deuxième sur toutes les classes de garçons qui ont présenté des candidats de 12e année, et qu'elle a obtenue une moyenne de 81%. Comme professeur de cette classe vous avez donc mérité un prix de $100, pour lequel je vous offre mes plus chaleureuses félicitations et mes meilleurs voeux de succès pour l'avenir".

MM. Jacques St-Pierre, Guy Couturier, Gérard Caron, Paul Ouellet, en juin 1955; MM. Claude Gagnon, R. Vaillancourt, Jacques Pelletier, Claude Jutras, Emilien Nadeau, Rino Beaulieu, J. M. Ouellet, J. M. Pelletier, Denis Lévesque et André St-Pierre ont obtenu des diplômes avec très grande distinction; MM. Jean-Paul Lagacé et Pierre Boisvert, en juin 1955, et MM. Lucien Vaillancourt et Yvon Boucher ont obtenu des diplômes avec distinction. Ce magnifique résultat de la 12e année scientifique est plus que satisfaisant. Il est à l'honneur des professeurs et de leurs brillants élèves qui se sont dirigés à l'Ecole Polytechnique de Montréal, à l'Ecole Militaire de St-Jean, à la Police Montée, à l'aviation et à l'Ecole de papeterie des Trois-Rivières. D'autres sont entrés dans des banques et des institutions de finance. Tous ces jeunes font preuve d'une belle initiative. Ils démontrent qu'ils sont sérieux.

Certificats d'étude

11e année scientifique: Grande distinction: Marcel Guérette, Gilles Nadeau, Richard Marquis et Jacques St-Pierre. Distinction: Henri-Paul Ouellet, Gaston Bérubé, Gilmond Ouellet, Hercule Ouellet, Gérard Lévesque, Jean-Roch Bossé et Léo-Paul D'Amours. Succès: Roland Marquis, Fernando Laplante, André Desjardins, Georges Levasseur et Louis-Marie Bérubé.

10e année scientifique: Grande distinction: Jean Claude Guy, Raynald Belzile, Jean Pelletier, Marcel Caron, Charles Veilleux, Fernand Bourgoin, Louis Lagacé, Gilles Nadeau, Jean Boisvert, Eugène Plante et Rodrigue Chouinard. Distinction: Gilles Chamberland, Gabriel Boucher, Maurice Gagnon, Jacques Pelletier, Jacques Boucher, Jean-Paul Guy, Donald Coulombe, Yvon Michaud, Laval Parent et Louis Proteau. Succès: Guy Vaillancourt et Hugues Michaud.

Les cahiers d'examens ont été corrigés à Québec par le service des examens officiels du Ministère de l'Instruction Publique.

Examens officiels de juin 1955

9ième année: grande distinction: MM. Jean Proteau, Marcel Landry, Jean-Yves Bourgoin. Distinction: MM. Hugues Nadeau, Michel Daris, Léopold Robillard, Vallier Bourgoin, Claude Sylvain, Gaston Normand, Serge Côté, Richard Beaulieu, Denis Lévesque, Claude Ouellet, Normand Lepage, Eddy Ouellet, Denis Beaulieu, Gilbert St-Pierre, Louis Ouellet, Roger Roy, Régent Parent, André Lévesque et Emile Breton. Succès: MM. J. L. Levasseur, Marcel Pelletier, Pierre Anctil, Bertrand Beaulieu et Ghislain Verreault.

Tous les élèves de 9e année ont reçu leur certificat.

Nombre de points conservés par les premiers de classe

12e scientifique: M. Claude Gagnon, 89.7%.

11e scientifique: M. Marcel Guérette, 87.1%.

10e scientifique: M. Jean Claude Guy, 88.6%.

9e scientifique: M. Jean Proteau, 84.1%.

Palmarès de la 12e commerciale: M. aJcques St-Pierre, 83%.

Ces résultats sont à l'honneur des RR. FF. Robert, Maurice, Raymond, Adolphe, Bernard et Frédéric et de leurs distingués collègues, en particulier, le R. F. Clovis, professeur de sciences.

Nous regrettons que l'espace dont nous disposons ne nous permette pas de mentionner les excellents résultats obtenus par les élèves de 9e, 8e et 7e.

Après quelques mots bien sentis du R. F. Clovis, M. Claude Gagnon a exprimé avec éloquence les sentiments de reconnaissance des finissants: "Depuis au-delà de 8 ans qu'elle est fondée, notre école n'a cessé de créer la meilleure impression. Un peu partout, on en parle avec admiration. Cela est dû au nombre toujours croissant d'étudiants qui, comme nous, après deux, trois ou quatre ans de travail ardu vont offrir leurs services à la société où ils figurent avec honneur, ou bien continuent leurs études dans des écoles spécialisées et à l'Université où ils atteignent souvent les premiers rangs. Qu'il me suffise de ne mentionner que quelques noms: M. Henri Guy nous fait honneur dans la communauté des Pères Blancs d'Afrique; M. Gérard Thériault, en France actuellement, comme officier pilote, fait partie de la meilleurs escadrille du monde. M. Claude Bernier est devenu en peu de temps gérant de district pour la Irving Oil; M. Rémy Viel a fini premier l'an passé à l'Ecole de Marine de Rimouski; M. Michel Duhé, premier de sa promotion, a obtenu sa maîtrise en sciences commerciales, etc., etc. Nous sommes fiers d'avoir eu les Frères des Ecoles Chrétiennes comme professeurs. Leur réputation n'est plus à faire. Partout dans le monde ils sont classés au premier rang dans le domaine de l'éducation. L'éducation de la jeunesse, c'est leur métier propre. Ils ont dans cette profession une expérience qu'ils accumulent depuis trois cents ans et qu'ils se transmettent, pour ainsi dire, de père en fils. Quelle belle richesse!" M. Gagnon fut très applaudi.

Il y eut de nombreux intermèdes de chants et de piano. M. Robert Girard, fils de M. le professeur Adrien Girard, joua avec brio la première sonate de Mozart. Les prouesses des gymnastes qui ont donné une représentation à la fin de la séance étaient remarquables.

La Chorale de l'Ecole a chanté l'hymne national, avec M. Walter Cutnam au piano d'accompagnement.

Nous reproduisons dans une autre colonne le discours de bienvenue de M. Marcel Guérette et la réponse du Sénateur Jean-François Pouliot.

Semaine internationale de la J. O. C.

(suite)

Etats-Unis: Le travail se mécanise de plus en plus et enlève à une quantité de jeunes travailleurs la possibilité d'apprendre un métier; moins de 2% de jeunes exercent aujourd'hui un métier.

Congo Belge: Dans certaines régions, il est fréquent que des entreprises embauchent sans aucun frein des gamins encore à l'âge d'école. Certains ont une journée de travail qui révolterait toute âme droite; ils travaillent, courbés en deux sous la charge de cacao qu'ils transportent.

Belgique: Il n'est pas rare que les jeunes consacrent chaque jour, 2-3 heures ou plus aux déplacements qu'exige leur emploi (trajets en trams, autobus, trains, à pied, bycicletle). En France, surtout à Paris, c'est un peu un problème similaire, de même qu'en Allemagne et en Angleterre.

Ce voyage autour du monde est trop rapide. Le tableau de la situation est incomplet. Mais il révèle que...

D'un pôle du monde à l'autre

Il y a des millions de jeunes travailleurs et de jeunes travailleuses qui ne sont pas dans les conditions voulues pour se cultiver, s'épanouir, travailler, se préparer à leur avenir d'une façon sérieuse et chrétienne.

Des milliers de jeunes travailleurs et de jeunes travailleuses ne prennent pas conscience de leur dignité de fils, de filles de Dieu, de leur vocation d'hommes, de travailleurs et de chrétiens ici-bas.

Les milieux de loisirs, de travail ne favorisent pas l'épanouissement physique, intellectuel, moral du jeune travailleur et de la jeune travailleuse.

On est en face de gars, de filles inconscients de leurs responsabilités familiales, ouvrières et sociales.

Mais aussi, d'un pôle du monde à l'autre, nous sommes en face:

D'une jeunesse pleine de possibilités, de richesses.

D'une jeunesse prête à l'héroïsme, si on sait l'aider, l'orienter, lui faire comprendre sa mission.

D'une jeunesse qui peut rebâtir un monde ouvrier plus chrétien, si elle prend conscience de ses possibilités, si elle s'unit.

D'une jeunesse fière, pure, joyeuse, conquérante, groupée dans la J. O. C. qui devient chaque jour plus forte, plus grande, plus internationale.

Blancs, noirs, jaunes, rouges, pauvres, cultivés, illettrés, malades, déshérités, tous, toutes des fils, des filles de Dieu!

C'est la grande vérité que la JOC travaille à faire pénétrer chez les jeunes travailleurs dans 60 pays du monde. Cela depuis un quart de siècle.

Le problème de la Jeunesse travailleuse est mondiale. La solution doit être UNE, et revêtir un caractère d'universalité, être envisagée sous l'angle international.

Ont-ils le droit de dire?

Louise: Bah! ça ne me regarde pas ce qui se passe en Chine ou au Maroc! C'est loin de moi, ça ne dérange pas ma vie et mon bonheur!

Luc: Tant pis pour eux! Ils méritent bien leur sort ces Européens-là et ces asiatiques. Ils sont toujours en guerre!

Marc: On n'y peut rien changer! Nous autres au Canada on n'est pas pire, profitons-en.

Suzanne: Il y en aura toujours dans le monde des peuples moins développés, moins civilisés que les autres. Que voulez-vous qu'on y fasse? C'est le problème des missionnaires, pas le nôtre!

Non... personne n'a le droit de parler ainsi. C'est pourquoi la JOC lors de sa 2ème conférence internationale en Belgique, en 1950 a proclamé: "Les jeunes travailleurs, les jeunes travailleuses de quelque pays qu'ils soient, à quelque race qu'ils appartiennent, doivent faire face à une contradiction flagrante qui existe entre leurs conditions de vie quotidienne de jeunes travailleurs, de jeunes travailleuses, les habitudes de vie de leur milieu et leur destinée, leur vocation éternelle de fils et de filles de Dieu. Ils sont impuissantes devant cette contradiction, isolés, abandonnés; personne ne les y a préparés. Ils ne peuvent résoudre ce problème, ce dilemne, à eux seuls; quelqu'un doit les y aider".

Qui sera ce quelqu'un?

La JOC veut être cette réponse au problème mondial de la jeunesse travailleuse.

Elle l'est déjà car plus de 1.500,000 jeunes travailleurs militent activement dans la JOC et vivent de l'idéal qu'elle propose à tous.

L'idéal jociste

La JOC veut pour chaque jeune travailleur, chaque jeune travailleuse:

Les possibilités de se cultiver, de s'épanouir, de vivre en homme libre, responsable.

Des milieux de travail, de loisirs, sains, honnêtes, tenant compte de sa dignité de personne humaine et de chrétien.

Des conditions favorables pour se préparer à un avenir chrétien et heureux.

Une prise de conscience complète de sa double vocation chrétienne et ouvrière.

C'est le but de toutes ses activités, de tous les services qu'elle organise: SPM, SPA, budget, loisirs, etc.

Plus il y aura dans chaque pays des gars, des filles vivant nuit et jour cet idéal et prêts à se tuer pour l'atteindre; plus la classe ouvrière vivra une vie humaine et chrétienne de par le monde, plus elle se préparera à prendre les responsabilités de première importance qui l'attendent, et plus le danger communiste disparaîtra dans le monde!

BUREAU:
9h A.M. à 6h P.M. Tél. Rés. 2593
Le soir sur rendez-vous Tél. Bur. 4242

Dr André Crevier, O.D.
OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE — AJUSTEMENT DE LUNETTES
296 Lafontaine — Edifice Pharmacie Fraserville

Réunion Lacordaire à Saint-Denis

Dimanche le 31 octobre, sous les auspices du cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc avait lieu une soirée à la salle paroissiale.

M. le président souhaita la bienvenue à l'assistance et formula les voeux les meilleurs à M. l'abbé Armand Dubé, nouvel aumônier diocésain des cercles.

M. l'abbé Dubé signala les principaux méfaits causés par l'alcool dans les familles.

Plusieurs Lacordaire changèrent de décoration à cette occasion.

Ste-Hélène

M. et Mme Emile Chénard, née Georgette Nadeau, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 18 octobre sous les prénoms de Marie, Lorraine, Micheline. Parrain et marraine: M. et Mme Ernest Nadeau, de St-Joseph, grands-parents de l'enfant.



L'Endroit Incomparable
Pour Bien Manger
Spécialités: Homard frais à l'année
Huîtres fraîches en saison.
Poulets à Bar-B-Cue.
Téléphonez pour commander les ordres que vous aimerez
Repas de mariage - Buffet froid
Thé - Cocktail
Le rendez-vous des gourmets
Hôtel St-Louis Inn
473 Lafontaine Tél. 3591

Madame, le travail de maison est incessant et ne laisse pas de temps pour le repos; conservez vos forces avec un bon tonique. Tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.
Contre faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.
PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 6-54

Lac des Aigles

A M. et Mme Roland Ouellet est né un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Michel. Parrain et marraine: Réal et Rita Ouellet, frère et soeur de l'enfant. Porteuse: Mme Aurèle Ouellet, grand-maman de l'enfant.

A M. et Mme Joseph Robichaud sont nées deux jumelles baptisées sous les prénoms de Marie-Réjeanne-Yolande et de Marie-Brigitte-Solange. Les parrains et marraines furent: M. et Mme Alfred Robichaud et M. et Mme Roméo Robichaud, oncles et tantes des enfants. Porteuses: Mmes J.-Baptiste Cloutier et Léopold Dubé.

A M. et Mme Eugène Dauteuil est née une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Jocelyne. Parrain et marraine: M. et Mme P. Plourde, de Bic, oncle et tante de l'enfant.

A LA C. SCOLAIRE:

M. Antonio Morin ayant démissionné comme secrétaire il a été remplacé par M. Julien April.



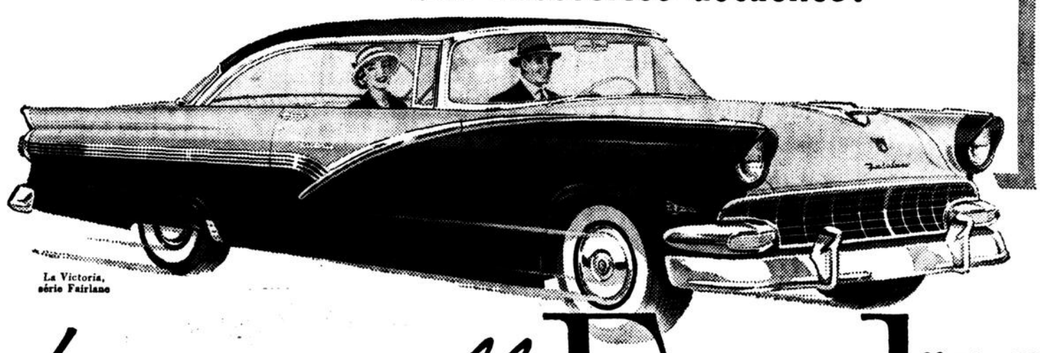
AUTOMOBILES A LOUER



Nous avons le plaisir de vous offrir cette splendide Buick 1955. Une voiture de grand luxe tout spécialement offerte aux nouveaux mariés pour leur voyage de noces. Vous bénéficierez d'une réduction de 2c le mille en réservant à l'avance cette voiture tant désirée. — LEVESQUE DRIVE YOURSELF offre également des voitures 53 et 54 à $6.50 par jour — 6c du mille, assurance $20,000.00 et $1,000.00 gratis à condition qu'elles soient réservées à l'avance.
LEVESQUE DRIVE YOURSELF
Rivière-du-Loup — Tél. 3432

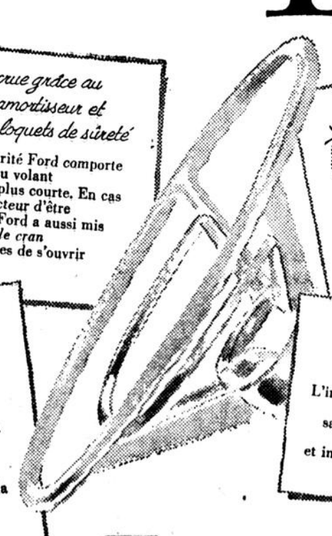
Le cognac de bon goût
COGNAC
MARTELL

Le concept de sécurité*
une innovation qui répond aux nécessités actuelles!



La Victoria, série Fairlane

La nouvelle Ford "56"



*Sécurité accrue grâce au nouveau volant amortisseur et aux nouveaux loquets de sûreté
Le concept de sécurité Ford comporte notamment un nouveau volant amortisseur monté sur une tige plus courte. En cas d'accident, ce volant empêche le conducteur d'être projeté sur la tige de direction. Ford a aussi mis au point des loquets de sûreté à double cran d'arrêt, qui empêchent les portières de s'ouvrir sous l'effet d'un choc.

*Sécurité accrue grâce aux ceintures de sûreté et au rembourrage du tableau de bord
La Ford 1956 peut être munie de ceintures de sûreté†, faites d'une sangle de nylon assez forte pour résister à une traction de 4,000 lb — soit plus que les règlements ne l'exigent pour les ceintures de sûreté utilisées dans l'aviation civile. Ford vous offre enfin un nouveau rembourrage protecteur†, fait de plastique spécialement traité, pour le tableau de bord et les pare-soleil.
(†Sur demande, moyennant supplément.)

*Sécurité accrue grâce aux reprises foudroyantes des nouveaux moteurs V-8 Ford
Le nouveau moteur Y-8 de la Ford 1956 répond instantanément à la moindre pression du pied sur l'accélérateur, ce qui accroît votre sécurité quand il vous faut doubler, que ce soit en ville ou sur la route. Moteur plus fougueux, freins plus gros, célèbre suspension montée obliquement, tout, dans la Ford, concourt à votre sécurité!

Avec sa ligne futuriste la Ford 1956 est plus longue, plus basse, plus luxueuse que jamais
L'influence de la "Thunderbird" se retrouve dans la vaste grille de la Ford, dans son coffre plus long, dans sa silhouette longue, basse et élancée. Et vous serez émerveillé par le vaste choix des couleurs fraîches et inédites de la Ford, à l'intérieur comme à l'extérieur.

(Certains dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

Faire affaire avec le vendeur Ford-Monarch, c'est faire le plus avantageux des "placements". Avant de fixer votre choix, ne manquez pas de voir et d'essayer la Ford "56!"

GARAGE HENRI PROULX LTEE
70 Fraser Tél. 3532
Rivière-du-Loup

LAVE PLUS DE VAISSELLE À MEILLEUR COMPTE
que tout autre détergent liquide ou en poudre



Un produit de qualité des fabricants de Javex.

GAY
DÉTERGENT LIQUIDE

Dissout la Graisse la Plus Tenace Tout en Étant Aussi Doux Pour les Mains Qu'une Lotion.

- Gay coûte moins cher que tout autre détergent liquide que vous puissiez vous procurer. Comparez les prix et vous en aurez la preuve.
- Fortement concentré, une seule bouteille suffit pour cinquante lavages de vaisselle, soit plus que ne pourraient le faire deux boîtes de n'importe quel autre détergent en poudre.
- Grâce à son action dissolvante, il fait disparaître instantanément la graisse la plus tenace.
- La mousse riche de Gay est aussi douce qu'une lotion—plus douce que tout autre détergent liquide ou en poudre.

PROCUREZ-VOUS EN DÈS AUJOURD'HUI!
3-4F

TELEVISION

CJBR-TV - Canal 3

CJBR-TV

Jeudi, le 10 novembre

3.00 Mire et musique
5.00 Lone Ranger
5.30 Terre est ronde
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités de Radio Canada
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Rythmes
7.45 Cuisine de la bonne humeur
8.00 Ecole en liberté
8.30 Enquête du commissaire Prévost
9.00 Quatuor
9.30 Doré sur tranche
10.00 Heure du concert

Vendredi, le 11 novembre

3.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.30 Grenier aux images
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités de Radio Canada
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Sérénade pour cordes
8.00 Point d'interrogation
8.30 Danse solitaire
9.00 Chacun son métier
9.30 Pot-Pourri
10.00 Théâtre au coin du feu

Dimanche, le 13 novembre

3.00 Mire et musique
5.30 Pépinot et Capucine
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Téléjournal
7.05 Actualités régionales
7.15 Digeste sportif
7.30 Cle des champs
7.50 Toast of the Town
9.00 Cleopatre en vacances
9.30 Théâtre du dimanche
11.00 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

Samedi, le 12 novembre

2.00 Mire et musique
5.00 Tic-Tac-Toc
5.30 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités de Radio Canada
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Sérénade pour cordes
8.00 Point d'interrogation
8.30 Danse solitaire
9.00 Chacun son métier
9.30 Pot-Pourri
10.00 Théâtre au coin du feu

Lundi, le 14 novembre

1.30 Mire et musique
4.00 Votre menu
5.30 La vie qui bat
4.30 Mire et musique
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités de Radio Canada
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Rythmes et chansons
7.45 Voyage - Film
8.00 14 rue de Galais
8.30 La Rigolade
9.00 Porte ouverte
9.30 Théâtre Colgate
10.00 Conference de Presse
10.30 Passe-Partout
11.30 CBC-TV News
11.40 Dernière édition

Dimanche, le 13 novembre

3.00 Mire et musique
5.30 Pépinot et Capucine
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Téléjournal
7.05 Actualités régionales
7.15 Digeste sportif
7.30 Cle des champs
7.50 Toast of the Town
9.00 Cleopatre en vacances
9.30 Théâtre du dimanche
11.00 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

Mardi, le 15 novembre

1.30 Mire et musique
4.00 Alimentation
4.15 Mire et musique
5.30 Mystère de la planète
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités de Radio Canada
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Sur les ailes de la chanson
8.00 Coup d'oeil
8.15 Pic-O-Rama
8.30 Cap aux Sorciers
9.00 Le Survenant
9.30 Connaissez-vous la musique
10.00 Pick the Stars
10.30 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

Mercredi, le 16 novembre

1.30 Mire et musique
4.00 Votre menu
5.30 Ile au trésor
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités de Radio Canada
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Documentaire
7.50 Images musicales
8.00 Suivez le Guide
8.15 Revue de modes
8.30 Famille Plouffe
9.00 Votre soirée de lutte
10.00 Ma ligne maligne
10.30 Caprices
11.00 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

Spectacle de l'Armée Canadienne à Rivière-du-Loup et T.-Pistoles

L'armée canadienne présentera une série de vingt spectacles dans l'est de la province de Québec à compter du milieu de novembre. Ces démonstrations ont pour but de familiariser le public québécois avec certains aspects de la vie de nos militaires, et d'exhiber le degré de perfection que peuvent atteindre des soldats bien entraînés et imbus de l'esprit d'équipe.

Huit numéros forment le programme. Celui-ci se compose de démonstrations d'exercices de parade ("drill"), de diverses présentations de culture physique, de combats visant à montrer les moyens de défense contre un assaillant armé et même d'une comédie légère mêlant en valeur l'importance de l'entraînement.

La troupe compte cinquante et un militaires appartenant aux 3e bataillons du Royal 22e Régiment et du Régiment des Canadian Guards, tous deux cantonnés au camp de Valcartier et d'une équipe de la prévôté militaire de la région du Québec. Une vingtaine de musiciens de la fanfare du Ropal 22e Régiment les accompagnera. Le capitaine René Jalbert, dde Québec, du 3e bataillon du Royal 22e Régiment, dirige le groupe.

C'est dans la Gaspésie que débutera la tournée des spectacles, le 14 novembre prochain. Des présentations auront aussi lieu dans la région du Lac St-Jean, de la Beauce et des Cantons de l'Est. La tournée durera cinq semaines et se terminera le 17 décembre. L'admission est gratuite à chacune de ces démonstrations militaires qui seront présentées dans les arénas des diverses localités.

"Connaissez mieux votre armée", tel est le motto des organisateurs de cette série de spectacles qui désirent ainsi intéresser la population civile du Québec à la vie militaire de leurs concitoyens, les soldats de l'armée canadienne.

Ce spectacle militaire sera présenté à Rivière-du-Loup, le 26 novembre, et à Trois-Pistoles, le 27 novembre.

St-Hubert

M. et Mme Julien Bélanger ainsi que M. et Mme Louis Ouellet sont de retour d'un voyage chez des parents à Montréal, Springfield, Mass, et à Nashua, N.-H. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

Dans la Ligue de Hockey Kamouraska-L'Islet

Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — A l'Académie Sacré-Coeur de Ste-Anne de la Pocatière, la Ligue de Hockey Kamouraska-L'Islet se réunissait à nouveau, ces jours derniers. Les directeurs ont élu le vice-président de la Lien la personne de M. Edmond Dionne, garagiste, de St-Jean Port-Joli, comté de L'Islet. Le bureau de direction est composé comme suit: président: M. Martial Tardif, marchand et maire de Ste-Louise de L'Islet; vice-président: M. Edmond Dionne, de St-Jean Port-Joli; secrétaire-trésorier: M. Fernand Gauthier, agronome, Ste-Anne de la Poatière; publiciste: M. Jacques Lavoie, de St-Jean Port-Joli. Les directeurs sont MM. Fernand Côté et Henri Lévesque, de St-Pascal; Norbert Dionne et Maurice Lévesque, de St-Pacôme; Gaspard Mathieu et Guy Lavallée, de St-Jean Port-Joli; Gilles Hamel et Paul Dumont, de Ste-Anne de la Pocatière.

La Ligue est maintenant dotée de deux nouveaux trophées: le trophée "Hamel", don de M. Gilles Hamel, propriétaire de l'Hôtel Ste-Anne, à Ste-Anne de la Pocatière, accordé au gardien de but qui conservera la meilleure moyenne durant la cédule et le trophée "Khaoom", don du Magasin Elie Khazoom Ltée, de Ste-Anne, accordé au meilleur pointeur de la cédule. La prochaine assemblée est fixée au 15 novembre à Ste-Anne.

Dimanche soir, le 23 octobre, le "Comité des Loisirs" de St-Pacôme tenait une magnifique partie d'huîtres. L'assistance était nombreuse et enthousiaste. Des allocutions furent prononcées par M. le Dr Albert Royer, M. Roland Lévesque, maire, M. Paul Dumont, M. le curé Pierre Fortier, M. Maurice Lévesque, M. Armand Pelletier et M. Gérald Grenier, de Ste-Anne. Il y eut plusieurs chansons à répondre et danses canadiennes. Le Comité des Loisirs de St-Pacôme organise présentement le hockey pour la prochaine saison à St-Pacôme.

La production de savon au Canada a une valeur annuelle de $40,000,000.

Tél. 2410 Tél. 2410

ROGER DARISSE

ENTREPRENEUR - PEINTRE
DECORATEUR

Fabriques, Hôpitaux, Communautés religieuses, Edifices publics, Commissions Scolaires, Magasins, Maisons privées.

Spécialités: Lettrage — Dorage — Imitations

Pour tous genres de décorations consultez

ROGER DARISSE

11 Chemin Fraserville, Rivière-du-Loup Station

CHASSE...

Chaque saison amène son Sport . . . actuellement la forêt invite les Chasseurs qui aimeront se procurer les armes et munitions nécessaires dans les meilleures marques.

Venez à notre magasin vous procurer ce dont vous avez besoin.

Arthur-L. PELLETIER

QUINCAILLERIE

450, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

60 Ste-Anne
Rivière-du-Loup
Tél. 2304

382 St-Germain
RIMOUSKI
Tél. 4417

Bertin & FILS ENR.

DECORATEURS

TAPIS — REMBOURRAGE — DRAPERIES
MEUBLES EXCLUSIFS

UNE SUPERBE VERRERIE

En beau cristal taillé — Importation belge

PRESQUE

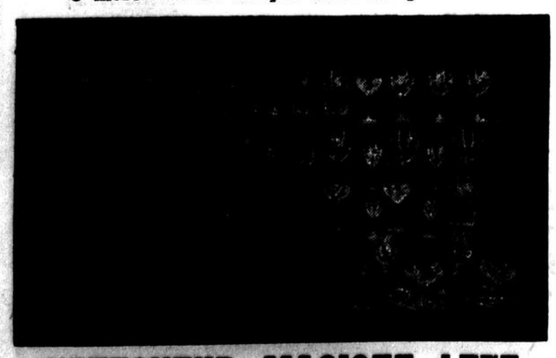
GRATIS

Plus 20¢ pour frais de manipulation avec chaque commande au

NETTOYEUR MAGIQUE LTEE.

Embellissez votre table avec cette superbe verrerie de cristal.

La verrerie de cristal complète est composée de 8 morceaux de chaque sorte tel qu'illustré.



NETTOYEUR MAGIQUE LTEE

TEL. 3333 125 AMYOT

RIVIERE-DU-LOUP

NOTAIRE

Paul-Y. Marquis

LL. L.

Edifice Gendron
41 rue de la Cour
Rivière-du-Loup

Bur.: 2135 Rés.: 2014

Accordeur de pianos professionnel

GEORGES V. LAVOIE

Tél. 2043

10, rue Du Rocher

Rivière-du-Loup

J. OSCAR GENDRON

ASSURANCES GENERALES

ACCIDENTS, AUTOMOBILES, VIE, INCENDIE

Bureau: 17 de la Cour Tél. 2595

Résidence: 47 de la Cour Tél. 2269

RIVIERE-DU-LOUP, CENTRE

MARC-ANDRE RIOUX

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

Embaumeurs diplômés —— Service d'ambulance

TROIS SALONS MORTUAIRES

169 Lafontaine —— 61 Témiscouata

Tél. Bureau: 2668 Résidence: 2866

RIVIERE-DU-LOUP — SERVICE JOUR ET NUIT

J.-André Bourdeau, D.C.

CHIROPRATICIEN

Heures de bureau:

du lundi au vendredi, de 10 a.m. à 12 p.m.
de 2 à 5 heures p.m. et de 7 à 10 heures p.m.

560 Lafontaine Tél. 2444

CARTES PROFESSIONNELLES ET CARTES D'AFFAIRES

ARPENTAGES

ROLAND CHAMBERLAND

Arpenteur Géomètre

Bornage, Subdivision, Description, plan et certificat de localisation, etc.
28 RUE DE LA COUR En face du Palais de Justice
TEL. 2246 B. P. 101
RIVIERE-DU-LOUP

Dr Ant. Paradis

Certifié spécialiste en Chirurgie générale
Collège Royal
Bureau:
2 à 4 h. tous les jours
7 à 8 h. tous les soirs
Samedis et dimanches exceptés
Téléphone: 2323
RIVIERE-DU-LOUP, Centre

Lizotte & Lemieux

Avocats et Procureurs

19 de la Cour

Rivière-du-Loup

Chassé & Chassé

AVOCATS

C. P. 146 Tél. 2585

30, RUE DE LA COUR
EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE.

Georges Chassé, B.A., L.L.L. Henri Chassé, B.A., L.L.L.

Dr Luc LeBel

MEDECIN-CHIRURGIEN
Tél. 2998 115 St-André
RIVIERE-DU-LOUP

Heures de Bureau:
Avant-midi 10 à 11 h.
Après-midi 1 à 2 h.
Soir 7 à 8 h.

Service le dimanche pour les cas urgents

Me J.-P. Bérubé, B.A., LL.L.
Me Ant. Dubé, B.A., LL.L.

Bérubé & Dubé

AVOCATS

Bureau à Rivière-du-Loup
17 rue de la Cour Tél. 2467
Bureau à Cabano
samedi de 2 à 6 hrs. p.m.
Edifice Caisse Populaire
Tél. 211

LOUIS DUGAL, B.A., LL.B.

AVOCAT

2, rue de la Cour

(Edifice de la Pharmacie Belle)

Tél. 2631 C. P. 53

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

Dr J. A. Darisse

Chirurgie et Gynécologie
7 rue Beaubien Tél. 8421
Heures de Bureau:
2h. à 4h. p.m.
Le soir de 7 à 8½ h.
Le lundi, mercredi et vendredi

Dr H. Provencher

CHIRURGIEN DENTISTE

Bureau:
837 rue Lafontaine
Tél. 8400
RIVIERE-DU-LOUP Centre

Tél. Bureau: 2582
Résidence: 3268

LUCIEN BEDARD

NOTAIRE

108, rue Lafontaine

RIVIERE-DU-LOUP

Tél. 8486

Dr J.-Andre Lessard

CHIRURGIEN DENTISTE

468 Lafontaine

RIVIERE-DU-LOUP

Dr A. Couturier

CHIRURGIE GENERALE

Bureau: 500 Lafontaine
2 à 4 p.m. — 7 à 8 p.m.
Samedi et dimanche exceptés
Spécialité: Chirurgie du rein, de la vessie et de la prostate
Tél. Bureau: 2242
de 12h. 30 p.m. à 8 h. p.m.
Tél. Résidence: 2221

PHARMACIE BELLE

En face de l'église St-Patrice
Vos prescriptions seront remplies avec soin par

Rémi Belle

PHARMACIEN-CHIMISTE
Diplômé de l'Université de Montréal

Dr L. Pelletier

CHIRURGIEN DENTISTE

Téléphone: 2588

102, rue Lafontaine

RIVIERE-DU-LOUP

Dr Yves Godbout

MEDECINE GENERALE

Bureau:
2 à 4 p.m. et 7 à 8 p.m.
Samedi et dimanche exceptés
Téléphones:
Rés. 3438 Bur. 2242
500 rue Lafontaine
RIVIERE-DU-LOUP

Caron, Corriveau, Renaud & CIE, C.A.

COMPTABLES AGREES

MONTMAGNY RIVIERE-DU-LOUP

Rivière-du-Loup, 41 de la Cour, Tél. 3341

Dr Hugues Ferland

MEDECINE GENERALE

Bureau:
2 à 4 h. tous les jours
7 à 8 h. tous les soirs
Samedis et dimanches exceptés
St-Jean-de-Dieu

Dr J. Boulanger

SPECIALISTE

Yeux, Oreilles, Nez, Gorge
Hôpital de Rivière-du-Loup
Téléphone: 3541
Bureau les premier et troisième lundis du mois.

Rosaire Gendron

B.A., M.S.C., R.I.A.

SYNDIC LICENCIE

41 rue de la Cour

Tél. Résidence: 2038 Tél. Bureau: 3341

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

David E. Rioux

AVOCAT & PROCUREUR

Tél. 2382 506 Lafontaine

RIVIERE-DU-LOUP

Dr L. Caron

CHIRURGIEN DENTISTE

Bureau:
596 rue Lafontaine
Tél. 2368
RIVIERE-DU-LOUP, Sta.

J. A. PAUL GRAVEL

AVOCAT - ADVOCATE

Téléphone: 4222 C. P. 831

16, rue de la Cour

(ancien bureau de Me Cimon)

J. P. Bédard, A.P.A.

Comptable Public Accrédité
Syndic Licencié
Vérification Industrielle et Commerciale
Préparation de Rapports d'Impôt sur le Revenu
Liquidation de Faillites
Tél. 2-1412 Tél. 7-3129
71 St-Pierre, Québec
Edifice Banque C. Nationale

Dr Dominique Saindon

Certifié Spécialiste en

ANESTHESIE

du Collège Royal et du collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec.

405 Lafontaine Tél. 3040
RIVIERE-DU-LOUP

Dr CAMILLE LEVEILLE

MEDECIN VETERINAIRE

36 rue De la Cour Tél. 2628: Jour et Nuit

En face du Palais de Justice

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

J.-P. Pérusse, B.A., LL.L.

NOTAIRE

Cessionnaire des greffes des notaires
Ouellet et St-Pierre
ST-PASCAL
Co. Kamouraska, P. Q.

Dr Lavergne Paradis

Certifié Spécialiste en Chirurgie Générale
Collège Royal
BUREAU
2 à 4 heures tous les jours
7 à 8 heures tous les soirs
Samedis et Dimanches excep.
Accouchements à l'Hôpital seulement
TEL. 4229
Adresse: Résidence de son père
Rivière-du-Loup Centre

TOL. 2404 19, RUE MARTIN

ASSURANCES IPA P. A. GAGNÉ

RIVIERE-DU-LOUP

Chs. Eug. Pelletier

L.S.C.C.A.

COMPTABLE AGREE

TROIS-PISTOLES, Qué.

Gérard F. Lapointe

L.S.C., C.A.

Comptable Agréé

199 Lafontaine Tél. 3584
Rés 9 Casgrain Tél. 2235

Jean Bourdeau

Chiropraticien

75 rue Fraser
Tél. 2543

LUNDI au VENDREDI
10 à 12 — 1 à 5 p.m.
et 6 à 10 p.m.

JACQUES MARQUIS

AVOCAT

336 Lafontaine

Bureau: Edifice Bureau de Poste

Bureau le lundi: de 9 hres à 5 hres.

Tél. Bureau: 4266 Tél. Rés.: 3591



Francine Louvain est entendue du lundi au vendredi, à 11 heures du matin, au réseau français de Radio-Canada. Dans la photo, de gauche à droite: François Lavigne (Daniel Varin); Nicole Germain (Francine); Henri Norbert (Claude Lemormand); Berthe Lavoie, réalisatrice et Jean-Paul Nolet, l'annonceur.

Choses du Temps

OH! LES BRAVES GENS!

C'est une belle histoire, et qu'il faudrait raconter souvent...

Dimanche matin, le 23 octobre 1955, dans le chenal au nord de l'île d'Orléans, en face de Sainte-Anne de Beaupré, il se produit un abordage. Un cargo, sous pavillon suisse, de 7,500 tonnes bouscule une goélette ordinaire. Le cargo filait vers Montréal la goélette vers les Sept-Iles...

Le choc est trop violent pour le petit bateau. Il coula en peu de minutes. Le cargo met une barque à la mer, pendant que les cinq membres de l'équipage naufragé, y compris une femme, s'enfoncent dans l'eau glaciale. Mais survient un troisième navire, un bateau norvégien, qui suivait l'autre cargo. En un clin-d'oeil, le capitaine mesure le danger, et décide d'agir vite. Il file vers les naufragés, fait un virage risqué, mais réussit à descendre une chaloupe de sauvetage, qui, en un rien de temps, recueille tout le monde.

Jusque-là, c'est une belle histoire, mais comme on en trouve souvent chez les gens de mer.

Il y a un autre élément à considérer dans cette circonstance. La goélette était chargée de plusieurs tonnes de dynamite. L'explosif ne broncha pas sous le choc initial de la collision, mais le miracle allait-il se prolonger? Le capitaine Isidore Tremblay, du "Raguenceau", ne voulut prendre aucun risque ... aux dépens de ses sauveteurs. Nageant dans les remous avec une jambe brisée, il avertit les sauveteurs du danger de l'explosion, et chercha à les éloigner du lieu où l'épave continuait de sombrer. Il ne faisait que son devoir héroïquement! Mais ceux qui venaient à son secours, héroïquement, eux aussi, firent ce qu'il fallait. Ils ignorèrent délibérément les avis de prudence, sauvèrent leurs camarades, les soignèrent, et les déposèrent à Québec, en lieu sûr. Et ils filèrent sans demander leur reste..

Seulement, ils avaient compté sans les marins du port de Montréal, qui attendaient sous les armes l'arrivée du "Veslefjell", capitaine A. Semb.

Et ce fut une chaude réception, où les moins exubérants étaient, bien entendu, les modestes héros qui n'avaient fait que leur devoir, conformément aux traditions des gens de mer.

Oh! certes, il fut un temps où les pirates, — bandits de haute mer, comme d'autres étaient bandits de grand chemin, — écumaient les océans, et ne respectaient guère les droits de l'humanité!

Mais ce temps est passé. Et il reste aujourd'hui que les marins dignes de ce nom, depuis des milliers et des milliers d'années, se sentent solidaires les uns des autres, et se font un devoir de braver la fureur des océans pour sauver d'autres hommes.

J'ai vu en Gaspésie, lors d'une tempête qui causait de mortelles inquiétudes aux femmes et aux enfants des pêcheurs en mer, des actes héroïques accomplis avec une adresse et une ingéniosité surprenantes par des hommes que j'avais vus flâner sur les rives, mains dans les poches, et que j'avais traités en moi-même de flancs-mous et de paresseux. Je ne connaissais pas les gens de mer! Ils sont calmes, patients, et même d'aspect nonchalant: ils savent attendre, soit le poisson, soit la marée.. Mais, le moment venu, ce sont des hommes d'une audace et d'un désintéressement incroyables, surtout quand il y a "péril en mer".

Je racontais ces souvenirs à un ami, grand voyageur. Quand j'eus fini mon petit récit, il répliqua: "J'ai vu la même chose en Bretagne, les mêmes flâneurs perdus apparemment dans la brume des songeries, et, tout à coup éveillés par la sirène d'alarme, bondir dans des canots de sauvetage et braver héroïquement la colère de la Manche"....

Oh! les braves gens!..

Petit Jean

Grande campagne de la Ligue d'Action Nationale

La Ligue d'action nationale, a la suggestion d'une vingtaine d'associations et de corps publics, a décidé de lancer une campagne de souscription pour financer la lutte qu'elle a entreprise pour obtenir que le nouvel hôtel des Chemins de fer nationaux à Montréal porte le nom de Château Maisonneuve.

Au cours d'une réunion tenue le 28 septembre 1955, au Cercle Universitaire de Montréal, les délégués d'un grand nombre d'associations ont adopté le voeu suivant: "Qu'une campagne de souscription soit immédiatement lancée par la Ligue d'action nationale pour financer la campagne en faveur du Château Maisonneuve".

A la suite de l'adoption de ce voeu, la Ligue d'action nationale a tenu une séance et a décidé d'y donner suite. L'objectif minimum de cette souscription est de $5,000.

Voici à cette occasion, ce qu'a déclaré le président de la Ligue d'action nationale, M. François-Albert Angers: "Pourquoi une souscription en faveur du Château Maisonneuve? La première raison, qui nous semble péremptoire, c'est que la Ligue d'Action nationale n'a certainement pas les ressources financières pour continuer une campagne d'envergure dans la cause du Château Maisonneuve. Mais même si la Ligue avait tout l'argent nécessaire pour porter et maintenir le problème devant l'opinion publique, elle serait d'avis qu'il y a lieu d'inviter le public à faire sa part. Les directeurs de la Ligue d'action nationale, comme les représentants des associations qui ont appuyé la Ligue, sont bien décidés à faire toute leur part, mais ils veulent avoir la conviction que l'opinion publique canadienne française, non seulement désire que le nouvel hôtel des Chemins de fer nationaux s'appelle Château Maisonneuve, mais qu'elle est prête à faire financièrement sa part pour que ce but soit atteint. Nous ne demandons pas de grosses souscriptions, mais nous serions satisfaits que des milliers de Canadiens français nous envoient une souscription maximum d'un dollar afin que nous puissions continuer la lutte".

La campagne de souscription a commencé officiellement lundi le 31 octobre. La Ligue d'action nationale voudrait qu'elle dure au maximum deux semaines et que l'objectif de cinq mille dollars soit atteint au plus tard le 15 novembre. On est prié d'envoyer sa souscription à l'adresse suivante: Ligue d'Action Nationale, Re: Château Maisonneuve, C. P. 221, Station E, Montréal. Merci d'avance.

Etes-vous contents de l'école de vos enfants ?

Le numéro d'octobre de la revue "LA FAMILLE", présente de nouveaux collaborateurs, qui veulent bien vous apporter le meilleur de leur compétence dans des spécialités différentes. Chaque mois, leur message vous permettra de vous renseigner dans les domaines suivants: information sociale et problèmes familiaux avec M. Gérard Lemieux, secrétaire de la faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal; étude de caractères en éducation avec M. Aurèle Daoust, commissaire fédéral du Louvetisme; hygiène au foyer avec M. Jean-Guy Pépin, professeur d'hygiène-physique à l'Ecole Normale Jacques-Cartier de Montréal; la vie littéraire et le livre du mois avec M. Jean-Marie Laurence, professeur de français et de littérature à l'Ecole Normale Jacques-Cartier et à l'Université de Montréal et collaborateur et critique aux émissions de Radio-Collège de la Société Radio-Canada; éducation nationale avec M. Chs-Henri Dubé, rédacteur en chef du Journal le Courrier du Sud de Montréal-Sud.

L'automne nous invite à réfléchir sur l'épargne et le budget. La revue "La Famille" à laquelle on s'abonne en écrivant à 3745 chemin de la Reine-Marie, Montréal, et qui pourra vous envoyer un numéro spécimen sur demande, présente aussi quelques articles qui permettront de découvrir ce que parents et enfants peuvent réaliser dans ce domaine de l'épargne.

La Famille vous demande aussi votre opinion par un "sondage" sur la question de Famille-Ecole. Votre journal qui a toujours manifesté un grand intérêt aux questions familiales est très heureux de vous inviter à répondre à ce questionnaire:

1—Connaissez-vous suffisamment les maîtres de vos enfants?
2—Avez-vous de fréquentes occasions de les rencontrer?
3—Croyez-vous que vous avez quelque chose à dire dans la question scolaire?
4—A quoi attribuez-vous la pauvreté des relations famille-école?
5—Croyez-vous qu'une réaction s'impose pour intensifier les relations parents-maîtres?

Marquez d'un oui ou d'un non la réponse qui correspond à votre opinion. Complétez votre pensée, si nécessaire. Découpez ce questionnaire et faites-nous-le parvenir à: Sondages, La Famille, 3745 Chemin de la Reine-Marie, Montréal 26.

Parmi toutes les réponses que nous recevrons et que nous analyserons soigneusement, nous choisirons au hasard 10 noms et nous donnerons à ces personnes gagnantes un abonnement gratuit d'un an.

Avis de pétition

Avis est par les présentes donné que Les Commissaires d'Ecoles pour la Municipalité Scolaire de Trois-Pistoles, numéro 1, Village, corporation ayant son siège social à Trois-Pistoles, district de Kamouraska, demandera à la Législature de la Province de Québec à sa prochaine session l'adoption d'une loi spéciale pour avoir le droit d'imposer une taxe de vente n'excédant pas 1%.

Le Procureur de la Requérante
Jean-Paul Bérubé.
50-51-1-2-p.-p.



La promotion de M. Zotique Lespérance accédant au poste nouvellement créé de Directeur des Relations Extérieures et la nomination de M. Paul Côté au poste de gérant général des ventes, précédemment détenu par M. Lespérance, ont été annoncées par le sénateur Hartland de M. Molson, président de la Brasserie Molson.

M. Lespérance, journaliste et commentateur sportif bien connu, est entré au compte de la Brasserie Molson en 1945 à titre de gérant de la promotion des ventes. Il dirigera un service de relations extérieures réorganisé et agrandi et sous lequel seront groupés toutes les initiatives d'intérêt public de la brasserie.

En se joignant à Molson, M. Côté a quitté le poste de gérant des ventes aux épiceries pour l'est du Canada à la compagnie Standard Brands Limited où il connut une longue et fructueuse carrière.

Mal à la gorge?



employez du SODA

Comme gargarisme pour désinfecter la gorge et déloger les amas de mucus, dissolvez deux c. à thé de soda à pâte dans un verre d'eau.

BROCHURE DE RECETTES GRATUITE donne autres usages médicaux. Church & Dwight Ltd., Sun Life Bldg., Montréal.

SODA À PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

LISEZ "LE SAINT-LAURENT"

Où vas-tu?



...prendre une GOLDEN la bière plus légère et plus moelleuse

MOLSON'S GOLDEN ALE

un produit MOLSON

ALOUETTE
Le préféré des Canadiens qui "connaissent leur tabac"

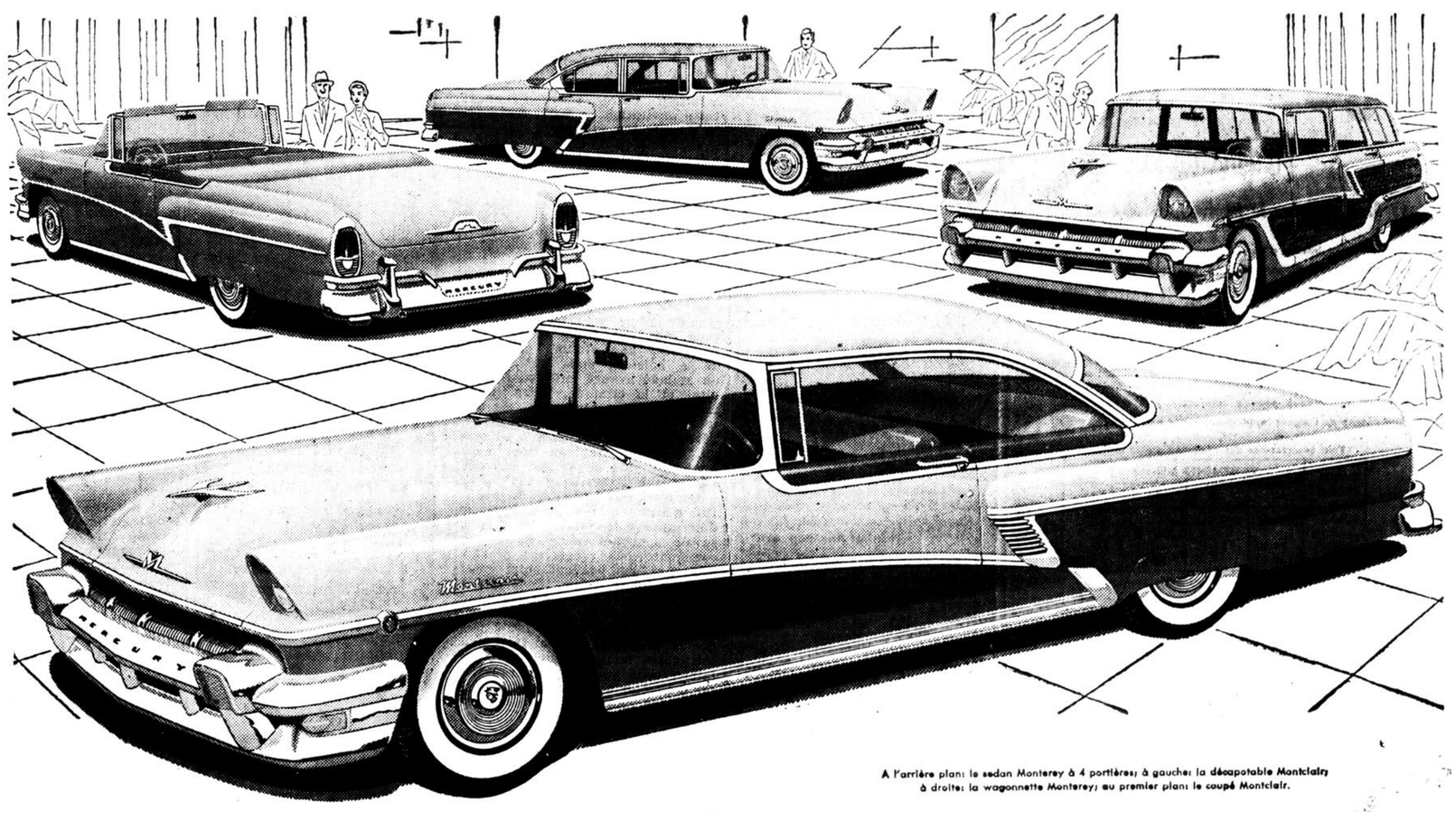


Le meilleur mélange de tabacs à pipe NATURELS
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE



PAUL-CAMILLE DUBE
Embouteilleur Autorisé
370 Chemin Témiscouata Tél. 2236
Rivière-du-Loup

NOUVELLE à tout point de vue!



A l'arrière plan: le sedan Monterey à 4 portières; à gauche: la décapotable Montclair; à droite: la wagonnette Monterey; au premier plan: le coupé Montclair.

L'IMPOSANTE MERCURY "56"

Plus belle et plus puissante que jamais!

PLUS imposante que jamais— 3 superbes séries

PLUS sûre que jamais— nouveaux dispositifs de sécurité

PLUS puissante que jamais— nouveau moteur V-8 "Safety-Surge"

Voyez à la télévision les émissions du populaire programme Ed Sullivan. Le dimanche soir, à 8 heures aux postes: CBMT, canal 6 — CFCM-TV, canal 4 — CJBR-TV, canal 3.

L'imposante Mercury "56" crée des standards nouveaux dans le domaine de l'automobile! Ses nouveaux intérieurs luxueux ... ses lignes admirablement profilées dans les 3 séries Montclair, Monterey et Custom ... ses nouvelles couleurs éblouissantes "Flo-Tone" ... tout contribue à faire de la Mercury une vedette de grande classe!

Venez vous rendre compte de la protection sans précédent que procurent les nouveaux dispositifs de sécurité de la Mercury: nouveau volant amortisseur, nouvelles serrures de sûreté, ceintures de sécurité* et rembourrage* du tableau de bord et des pare-soleil. Après avoir admiré ces innovations et bien d'autres, asseyez-vous au volant et éprouvez la puissance de son nouveau moteur V-8 "SAFETY-SURGE" (jusqu'à 225 CV dans les modèles Montclair et Monterey) qui permet des accélérations plus rapides et plus sûres à toutes les vitesses. Dans une Mercury "56", vous vous sentez plus en sécurité ... et vous l'êtes de fait!

La nouvelle Mercury est plus imposante, plus confortable, plus puissante, plus belle! Venez voir toutes ses innovations dès cette semaine! **Sur demande, moyennant supplément.*

UNE V-8 DE GRANDE CLASSE FABRIQUÉE PAR FORD-CANADA

MERCURY LINCOLN Meteor

VENEZ LA VOIR ET L'ESSAYER CHEZ VOTRE VENDEUR MERCURY!

St-Louis Automobiles Ltée
10 Côte St-Jacques Tél. 3553 Rivière-du-Loup

SAFE BUY USED CARS
LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS MERCURY

EXAMEN DE LA VUE
AJUSTEMENT DE LUNETTES
J. H. PELLETIER, O.D.
OPTOMETRISTE—OPTICIEN
Bureau et Laboratoire
104 rue Lafontaine Tél. 2773
(Voisin du Château Grandville)

Reconnaissance de 16 fermes forestières

L'Association Forestière Québécoise a reconnu officiellement et certifié 16 nouvelles fermes forestières dans la province au cours des deux mois qui viennent de se terminer; ces nouvelles fermes portent le total à 121, couvrant plus de 75,000 acres de forêts privées appartenant à des cultivateurs ou à des petits propriétaires forestiers.

Ce mouvement lancé il y a quelques années par l'Association forestière prend de plus en plus d'ampleur et tous les propriétaires de terrains boisés qui veulent assurer la permanence de leurs forêts sont invités à s'enrôler dans ce mouvement. Les candidats doivent s'engager à garder leur propriété pour la culture des arbres, la protéger convenablement, l'exploiter de façon à assurer une récolte perpétuelle et enfin permettre aux membres du comité des fermes forestières de visiter leurs propriétés en tout temps. Toute propriété boisée d'un maximum de 4 acres peut devenir ferme forestière.

DEMANGEAISON ARRÊTÉE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS
Dès la première application, la Prescription D.D.D.—liquide adoucissant et rafraîchissant—soulage les démangeaisons aigues causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non graisseuse et ne tache pas. Flacon d'essai, 39¢, doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demandez la Prescription D.D.D. à votre pharmacien.

Kamouraska

VISITE PASTORALE:

M. l'abbé Robert Côté a maintenant terminé la visite de la paroisse. Tous les paroissiens se sont montrés heureux d'accueillir leur pasteur.

NAISSANCES:

M. et Mme Euloge Laplante annoncent la naissance de leur fille Francine, née le 7 octobre. Parrain et marraine: M. et Mme Alphée Ouellet, grands-parents. Mlle Lise Ouellet portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

A M. et Mme Maurice Tremblay, un fils baptisé le 16 octobre sous les prénoms de Joseph, Gaston, Léo. Parrain et marraine: Jean et Réjeanne Tremblap, frère et soeur de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeannette Briand, de St-Bruno.

A M. et Mme Hormidas Anctil, une fille baptisée le 16 octobre sous les prénoms de Marie, Lise, Sylvie. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Anctil, oncle et tante de l'enfant. Portense: Mme Damase Chamard, grand-mère de l'enfant.

MARIAGES:

En l'église de Kamouraska a été célébré le mariage de Mlle M.-Jeanne Dionne, fille de M. et Mme Jos. Dionne avec M. Marius Gosselin, fils de M. et Mme Alfrédo Gosselin.

Le même jour fut béni le mariage de Mlle M.-Blanche Landry, fille de M. et Mme Dollard Landry avec M. Paul-Emile Dionne, fils de M. et Mme Jos.Dionne.

DECES:

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le le 29 octobre est décédé à l'âge de 63 ans et 5 mois, M. Placide Ouellet, époux de dame Théodora Michaud. Son service et sa sépulture ont eu lieu à Kamouraska le 2 novembre au milieu d'une nombreuse assistance.

A la famille éprouvée nos sincères sympathies.

Lac des Aigles

Le 22 octobre eut lieu en l'église de Lac des Aigles, le mariage de M. Roméo Morin de Montréal, fils de M. Denis Morin, d'Edmundston, avec Mlle Rose-Anne Rioux, fille de M. et Mme Auguste Rioux, de Lac des Aigles. M. Adrien Rioux, de Lac des Aigles agissait comme garçon d'honneur et Mlle Jovette Larrivée de St-Guy, comme fille d'honneur. La petite bouquetière était Denise Robichaud, fille de M. et Mme Dollard Robichaud. Il y eut réception après la cérémonie à l'hôtel du Lac des Aigles.

Le 22 octobre fut aussi béni en l'église du Lac des Aigles, le mariage de M. Victorien Rioux, fils de M. Auguste Rioux du Lac des Aigles avec Mlle Jeannine Ouellet, du Lac des Aigles, fille de M. Pierre Ouellet, du Lac des Aigles. Garçon et fille d'honneur: M. Claude Ouellet, frère de la mariée et Mlle Brigitte Sirois, de St-Guy. Petite bouquetière: Marcelle Robichaud, fille de M. et Mme Dollard Robichaud. Le chant fut exécuté par la chorale ddu Squateck. Au retour de leur voyage de noces qui eut lieu à Caribou, Me., le souper fut donné par M. et Mme Auguste Rioux, père et mère du marié.

Les placements de capitaux britanniques au Canada à la fin de 1953 avaient atteint $2,005,000,000. C'est une augmentation de près de $400,000,000 depuis la fin de la dernière guerre mondiale.

VOUS FAUT-IL UN LAXATIF?
Faites un choix judicieux!
Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, vous ne serez aucunement incommodé.
— il n'est pas trop fort!
Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.
— il n'est pas trop doux!
Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient
— le juste milieu!
EX-LAX
Le laxatif chocolaté
Seulement 15¢ et 35¢

"Connais-toi, toi-même!"

Voici le texte d'une causerie prononcée dernièrement par M. Geo.-L. Michaud au quart d'heure antialcoolique présenté tous les samedis à CJFP.

"Connais-toi, to-imême"

Ces paroles, dont Socrate avait fait sa devise, étaient inscrites sur le temple de Delphes, en Grèce. La chose que l'on ignore le plus, dans le monde, c'est soi-même. On étudie la nature, les astres, l'atome, les sciences les plus avancées, et l'on oublie de s'étudier. Combien de buveurs se connaissent réellement? Si l'on demandait dans quelle catégorie d'alcooliques chacun se place, tous répondraient: "Je suis un tempérant". Dans la majeure partie des cas, ce serait une erreur. On est toujours plus alcoolisé qu'on ne le croit. Cependant pour se guérir de l'alcoolisme, le premier pas à faire est de savoir à quel degré d'intoxication on est rendu.

C'est pourquoi, dans cette courte causerie, je demanderais aux personnes, inquiétées par leur problème alcoolique et qui voudraient sincèrement rompre avec ce penchant despotique, de faire honnêtement, une revue en eux-mêmes, et de répondre franchement, dans leur for intérieur, au questionnaire, que j'ai préparé pour eux, et que je leur soumettrai un peu plus loin. Auparavant, pour plus de clarté, sur le sujet, divisons, si vous le voulez, les alcooliques en trois classes: l'alcoolique modéré ou le tempérant, l'alcoolique habitué ou l'intoxiqué et l'alcoolique invétéré.

Laissez-moi vous demander tout d'abord, comment vous réagiriez si quelqu'un vous faisait l'offre suivante: "Viens donc prendre un coup?" Penseriez-vous tout juste à accepter une politesse occasionnelle, sans conséquence ultérieure, ou bien verriez-vous dans ce geste le commencement de plusieurs coups successifs et impérieux. Enfin, est-ce que, accepter cette offre, signifierait pour vous une intoxication grave, conduisant à l'ébriété complète, dommageable pour votre santé et vos affaires? Votre réaction devant cette invitation, vous classe déjà dans votre groupe.

La première réponse fait de vous un tempérant, sachant boire sans se déranger, et pouvant accepter une politesse et mener une vie normale. La deuxième prouve qu'un petit coup déclanche en vous un ressort puissant, vous conduisant au delà des limites des convenances et de la prudence. Vous êtes un alcoolique habitué. Vous prenez de la boisson et la boisson s'empare de vous. Si la troisième réponse pour vous est la bonne, vous êtes une ruine, non pas seulement une victime passagère de la boisson, mais un esclave, un malade avancé, mûr pour l'hôpital et la clinique. Votre situation alors, pas plus que les autres, n'est cependant pas désespérée et souvent même, à ce stage, pourtant tragique vous avez peut-être plus de chance de vous guérir que l'alcoolique habitué.

Ce n'est pas seulement la quantité d'alcool que vous prenez qui détermine votre classe. Il y a à savoir pourquoi vous buvez, et comment vous réagissez à l'alcool. Les uns peuvent boire comme une tonne, selon l'expression populaire, et rester solides sur leurs deux pieds; pour d'autres, un seul coup, peut leur faire perdre la tête et la raison. Quel que soit votre tempérament, fort ou faible, vous pouvez toujours glisser d'un état à l'autre, sans vous en rendre compte et peut-être, de buveur modéré, devenir un buveur habitué et de ce dernier degré, tomber sans espoir, dans le fatal, et presque irrémédiable complexe, du buveur intoxiqué. Donc, croyez-le bien, il n'y a pas de cloison étanche et de séparation absolue, entre les différentes classes d'alcoolisme, et, en peu de temps, on passe facilement de l'une à l'autre. Elles sont toujours un peu mélangées, de sorte que l'on ne sait jamais très bien où l'on est, jusqu'au jour où il est trop tard, dans la plupart des cas, pour y remédier avec chance de succès.

Nous voyons par là le grand danger que court un buveur, si un jour ou l'autre, il n'établit pas sa situation en face de ce problème, pour se classer là où il est vraiment rendu. Tant d'illusions donnent de fausses sécurités, et empêchent de prendre les précautions urgentes pour s'arrêter à temps.

Maintenant que nous y sommes préparés, arrivons-en au questionnaire mentionné plus haut. Si vous le désirez, prenez un crayon et inscrivez un "oui" ou un "non" après chacune des quinze questions suivantes:

1—Buvez-vous habituellement le matin?
2—Prenez-vous de l'alcool en mangeant?
3—Buvez-vous après avoir fini votre travail?
4—Buvez-vous régulièrement durant la soirée?
5—Etes-vous désappointé si l'on ne sert pas de boisson dans les réceptions où vous êtes invité?
6—Buvez-vous plus d'une fois durant ces occasions?
7—Quand vous devez affronter une grave décision, êtes-vous porté à prendre un coup?
8—Vous enivrez-vous au moins une fois par semaine?
9—Votre médecin vous a-t-il déjà averti de boire moins ou pas du tout?
10—Est-ce que votre femme ou quelqu'un de vos enfants, trouve que vous buvez trop?
11—Est-ce que vous désirez passionnément l'heure de prendre un coup, chez vous ou ailleurs?
12—Transportez-vous de la boisson sur vous ou en gardez-vous à votre bureau?
13—Emportez-vous toujours de la boisson à vos parties de pêche ou de chasse?
14—Buvez-vous plutôt seul qu'en compagnie?
15—Avez-vous déjà été obligé de vous faire soigner pour vous désintoxiquer?

Cinq oui ou moins indiquent que vous êtes tempérant. De cinq à dix, vous êtes un alcoolisé; de dix ou plus, votre cas est certainement grave et demande des soins.

Des données précédentes, nous pouvons tirer quelques conclusions. Un enivrement occasionnel laisse généralement peu de conséquences préjudiciables, mais ses répétitions sont un indice sérieux que l'on est engagé sur la pente dangereuse. S'enivrer une fois par mois est déjà beaucoup trop. La nécessité de boire le matin, avant ou pendant le déjeuner, est un signal de danger. La journée n'est pas avancée et elle est bien mal commencée, comment finira-t-ele? Boire à l'ouvrage dénote un état d'alcoolisme prononcé. Un des symptômes d'alcoolisme des plus significatifs, est de sentir le besoin de boire à tout moment, ou pour n'importe quelle raison.

Surveillez-vous de près si vous êtes obligé de laisser votre travail pour prendre un coup. Une autre lumière rouge, sur votre chemin d'intoxication, est l'augmentation de la durée de vos libations ou de la quantité absorbée à chacune d'elle. Revenez-vous à la maison pour le souper, la face rouge, le cou raide, soupirez-vous après l'heure de l'apéritif ou du cocktail; buvez-vous à la place de manger, remplacez-vous votre café par de la boisson, alors, évidemment, vous êtes un alcoolique. C'est le grand temps pour vous d'arrêter et de vous faire soigner. Il faut nécessairement du courage et de la volonté pour vous arrêter de glisser sur la pente, quasi verticale, sur laquelle vous êtes engagé.

Vous devez vous confier à un ami, qui comme vous, avait un sérieux problème alcoolique à régler et qui en a triomphé. Entrez dans un cercle d'abstinence pour y trouver aide et soutien. Arrêtez-vous pour réfléchir ;vous êtes déjà à moitié sauvé si vous vous reconnaissez. N'attendez pas à demain pour agir, car demain, ce n'est jamais aujourd'hui, demain restera pour vous, toujours demain. Renoncer à l'attrait de la boisson et à sa tyrannie c'est bien dur, bien pénible. Les premières heures de lutte et de sacrifice que vous endurerez, seront bien récompensées par une vie nouvelle de santé et de bonheur. Reprenez goût à la vie par l'abstinence, redevenez un homme aimable comme auparavant, honnête et compétent. Enlevez de votre conscience ces remords cuisants qui la hantent sous le régime alcoolique; vous serez si content du changement! Tout seul, il est probable que vous ne réussirez pas. Alors, entrez dans les cercles Lacordaire ou Ste-Jeanne d'Arc, ce qu'ils ont fait pour tant d'autres, ils le feront pour vous. Ils vous attendent, ils vous veulent. Ils vous sauveront!

UNE FORMATION TECHNIQUE
Avez-vous pensé à toutes les spécialités techniques que vous pouvez apprendre à fond, et gratuitement, dans l'Armée canadienne? Savez-vous que l'Armée vous paiera la solde et les allocations régulières pour tout le temps que durera votre cours technique?
Passez vous renseigner au centre de recrutement de votre région.
VOTRE ARMÉE
A55-5F

Le Mois des Morts

Novembre est le mois des morts. Ne les oublions pas: parents, amis, simples connaissances. Presque tous ont besoin de nos prières pour abréger leur séjour au purgatoie et jouir de la béatitude du ciel. Si le mois de novembre leur est spécialement consacré, cela ne nous exempte pas toutefois de prier pour eux en d'autres temps. Combien est-il préférable par exemle, au décès d'un parent ou d'un ami d'offrir des messes plutôt que des fleurs. Les plus belles couronnes ne leur apporteront rien, tandis qu'une seule messe hâtera leur délivrance.

$300? $500? $1500? Parfois davantage!
Vous êtes toujours le bienvenu à NIAGARA
Si vous avez besoin d'argent, vous trouverez le montant qu'il vous faut à Niagara Finance. Vous pouvez emprunter jusqu'à $1500 ou davantage et obtenir jusqu'à 24 mois pour rembourser. Vous fixez vous-même la date des paiements mensuels. Une assurance-vie gratuite rembourse les prêts de $1500 ou moins, en cas de décès. Les taux d'intérêt de Niagara sur de nombreux montants sont plus bas qu'ailleurs, dans bien des cas. Nous serons heureux de vous expliquer privément comment vous pouvez emprunter, sans complications. Pour obtenir de l'argent rapidement, venez nous voir!
(Voici quelques-uns des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	VERSEMENTS MENSUELS 12	15	20	24
$300	$ 28.37	$ 23.35		
661.10*			$40.00*	
800	74.90	61.55	48.05	$41.40
1500	139.80	114.50	88.85	75.90

*Un de nos nombreux plans en chiffres ronds
PRÊTS NIAGARA
SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE
Tél. 3800 RIVIERE-DU-LOUP 336 Lafontaine
157 rue St-Germain Rimouski
Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 60 villes

Examen de la Vue Ajustement de Lunettes
H. BELANGER, O.D.
OPTOMETRISTE - OPTICIEN
Bureau chez
A. SAVARD, bijoutier
Tél. 2938 Rivière-du-Loup, Centre

A. SAVARD
BIJOUTIER
RIVIERE-DU-LOUP, Centre
Bloc Belle
Le meilleur assortiment en ville pour Joncs, Bagues de fiançailles, Montres de tout genre, Articles de fantaisie.
SPECIALITE: REPARATION DE MONTRES.
INSPECTEUR DES MONTRES DU C.N.R.

Tél. Bureau: 2592 16, rue Beaubien
L. N. LAVOIE ENRG.
ASSURANCES GENERALES
RIVIERE-DU-LOUP

Assurances Générales
GERARD SIMON
Téléphone 2033
279A LAFONTAINE RIVIÈRE-DU-LOUP

Venez
Ecrivez
Appelez
J. G. Morin
Tél. 275

Assurances
Autos
Courtier-Broker
Cabano

L. P. LAROUCHE
ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Automobile — Etc.
Téléphone 3662 Cacouna

TELEPHONE: 2525 9, RUE DU DOMAINE
J. Alphonse Ratté & Fils Ltée
ENTREPRENEURS GENERAUX
RIVIERE-DU-LOUP, Qué.

Tél. Résidence: 2030 114, Ave Hôtel de Ville
Bureau: 3477
E. Morin & Frères Ltée
CONTRACTEURS GENERAUX
Rivière-du-Loup, Qué.

J. MAURICE CLOUTIER
Ingénieur Conseil
ARPENTEUR GEOMETRE
Travaux de génie civil et arpentage
TELEPHONE: 3441 20 rue DE LA COUR
RIVIERE-DU-LOUP

RIEN à faire

Les jalons d'arpentage ont une fâcheuse tendance à disparaître —ce qui oblige parfois à recommencer entièrement un relevé de terrain. Mais il existe maintenant un nouveau modèle de jalon, entièrement en aluminium, qui résiste aux années, aux intempéries et aux méfaits des animaux. Ce jalon ne rouille pas, ne pourrit pas, ne faiblit jamais. Il est muni de barbes qui s'ouvrent à angle droit dans le sol et le rendent inarrachable (même par l'ours le plus musclé!). C'est une invention canadienne, réalisée en aluminium canadien par une compagnie canadienne, pour répondre à un besoin typiquement canadien.
ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Essayez le café frais moulu LAPOINTE
$1.00 LA LIVRE
Téléphone 2630

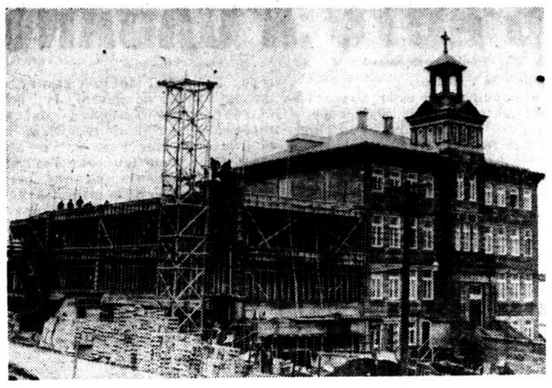
DEMANDEZ le bon pain de TOTO


A Niagara, au célèbre *Sheraton-Brock*
on sert le fameux Café Chase & Sanborn

Les splendeurs du Niagara et l'accueil inoubliable du Sheraton-Brock gagnent à notre pays l'admiration spontanée des milliers de gens qui nous visitent, chaque année.
Au Rainbow Room — la célèbre salle à dîner perchée "au sommet du Brock" — le service s'harmonise parfaitement au paysage majestueux. Les mets de choix, savamment apprêtés, y sont fidèlement accompagnés d'un rare mélange de cafés fins . . . le Chase & Sanborn.
Les Cafés Chase & Sanborn sont servis dans plus de bons hôtels et restaurants du Canada que *toute autre marque*. Pourquoi ne pas savourer *chez vous* l'arome irrésistible . . . la saveur exquise de ce délicieux Café Chase & Sanborn!
un Café Célèbre depuis près d'un siècle


Des fenêtres panoramiques du Rainbow Room, les convives admirent le spectacle grandiose des Chutes Niagara, tant canadiennes qu'américaines, tout en dégustant un café exquis.

Une annexe à l'Ecole Thibaudeau



La Commission Scolaire de Rivière-du-Loup, en coopération avec le Département de l'Instruction publique de la province, fait exécuter présentement d'importants travaux à l'Ecole Thibaudeau de St-François-Xavier. Comme on le voit sur cette photo une annexe de trois étages (166 x 38 pieds) est en construction. Elle logera une salle de récréation ainsi que huit classes. Le coût de cette annexe, sera de $227,000. Grâce aux démarches de M. Roméo Gagné, M.A.L., le Gouvernement a accordé un octroi de $180,000. à la Commission Scolaire. Les travaux sont exécutés par M. Fernand D'Amours, contracteur de Rivière-du-Loup et ils seront terminés pour le mois de mai 1956.

A LOUER

Beau logement de quatre appartements y compris chambre de bain. Situé à 25 rue Laval.

Les intéressés voudront bien s'adresser au

Bureau du "Saint-Laurent"

L'Externat Classique de Rivière-du-Loup

Comme nous l'annoncions dans notre dernier numéro, voici le texte de la conférence prononcée dernièrement par M. l'abbé P. E. Raymond, directeur de l'Externat Classique de Rivière-du-Loup, au Club Richelieu.

Monsieur le Président,
Messieurs,

Veuillez croire que je me sens tout fier d'avoir l'avantage de vous entretenir quelques minutes d'une institution toute jeune, mais remplie de promesses. L'Externat classique de notre ville représente pour vous tous, à n'en pas douter, un des progrès sérieux réalisés dans la dernière décade. Il a vu des débuts humbles, hésitants et combien laborieux. Au bout de sept années d'existence, il compte quatre classes, soit la moitié d'un cours classique; une équipe de professeurs jouissant déjà d'une certaine expérience; une centaine d'étudiants de plus en plus ouverts au travail intellectuel qui les portera à l'épanouissement de leurs talents pour l'enrichissement de notre société.

C'est mon intention, ce soir, de vous présenter un bref aperçu des premières années de cette maison de formation; et après vous avoir fourni quelques notes sur sa situation présente, je voudrais vous intéresser à son avenir. Je suis bien sûr que l'imperfection de l'exposé sera voilée par l'intérêt que vous portez au sujet: ce n'est pas d'hier que le Club Richelieu de Rivière-du-Loup s'intéresse à l'Externat classique et ne manque pas d'occasion de l'encourager.

L'Externat classique de Rivière-du-Loup doit le jour à la clairvoyance et à l'initiative d'une élite de citoyens de la ville. On déplorait depuis longtemps, semble-t-il, l'absence totale d'enseignement supérieur. Les fils de Rivière-du-Loup ne pouvaient obtenir mieux des écoles publiques qu'un certificat de 9e année. Les 10e, 11e et 12e années ont été organisées de 1945 à 1948; c'est justement en cette dernière année que les Frères des Ecoles Chrétiennes organisaient à l'Ecole Mgr-Taché les Cours commercial et scientifique. Il y a là aujourd'hui plus de 130 étudiants sous leur direction, ce qui est sans contredit un franc succès.

Ce n'était pas assez d'une Ecole Supérieure, on a voulu aussi doter la ville d'un cours classique. C'était une ambition aussi grande que légitime et les événements l'ont démontré. Dès l'année 1946, un mouvement partait de la Chambre de Commerce et l'on forma un comité qui travaillerait de concert avec la Commission Scolaire. Dire toutes les difficultés rencontrées de toutes parts est impossible; dans le domaine éducationnel comme ailleurs, le progrès ne se réalise qu'à grands coups d'efforts et de sacrifices. Rompre une vieille tradition, sortir de l'ornière d'une routine, penser du neuf est le fait des gens éclairés, courageux et tenaces. Et quand un tel travail ne peut être que désintéressé, sans gloire, il faut pour le mener à bonne fin des gens tels que toutes les générations n'en donnent pas à une ville. Pour vous chasser de l'idée, Messieurs, que j'exagère le mérite de ces citoyens, faites la comparaison entre le nombre des projets entrepris et celui de ceux menés à terme. Vous conviendrez alors qu'il y a un réel mérite à réussir pareille entreprise.

Vous aimeriez sans doute vous faire rappeler ceux qui ont le plus besogné dans cette oeuvre. Quelques-uns d'ailleurs sont membres du Club Richelieu et c'est d'eux que je tiens une part des renseignements sur ce qui s'est passé de l'affaire avant septembre 1948. Des représentants de la Chambre de Commerce, de la Société St-Jean-Baptiste des Chevaliers de Colomb, de la Ligue des Propriétaires et quelques autres se sont unis pour former un Comité de l'Education. Ces messieurs ont appuyé fermement l'action de la Commission scolaire d'alors. Que de réunions, de discussions, de démarches, d'enquêtes, de mémoires ont jalonné la voie bordée d'obstacles qui les a conduits au 12 septembre 1948, jour de la bénédiction de l'Ecole Mgr-Taché! Cette école devait abriter, on le savait, les cours commercial et scientifique, mais aussi, plusieurs furent étonnés de l'apprendre, les premières classes du cours classique.

N'allez pas croire, messieurs, qu'on a ensuite laissé se débrouiller les professeurs en charge des classes. Il est une chose qui n'a jamais été publiée dans les journaux, à la radio ou autrement: on a bien vu que ce n'était pas tout de fonder, il fallait maintenir et même faire progresser rapidement l'institution. Il fallait former une mentalité neuve pour une nouvelle formule d'enseignement; il fallait créer une tradition, seule garantie de stabilité et de durée; il fallait amener des jeunes, souvent attirés par l'appat du gain immédiat, à consentir à de longues années de formation; il fallait enfin rendre agréable le travail, quand par ailleurs les loisirs et les distractions sont si bien organisées. Je n'oserai pas dire que tout ceci est réalisé: il ne le sera jamais entièrement et définitivement, mais on peut dire qu'un grand progrès s'est accusé graduellement et sert de point de départ pour mieux encore. Or je veux vous signaler quels furent les principaux responsables de ce développement. Sans doute les professeurs ont leur mérite, mais je crains fort qu'on oublie d'attribuer leur part à la Commission scolaire, aux parents des élèves, à diverses institutions de la ville. La Commission scolaire de la Cité de Rivière-du-Loup, croyez-le, s'est montrée en tout digne de sa tâche. Nous n'avons toujours eu que des éloges à faire à MM. les Commissaires pour leur dévouement, leur compréhension et leur largeur de vue. Je signale particulièrement le commissaire responsable de l'Ecole Mgr-Taché depuis 1948 comme celui qui a le plus contribué à maintenir cette harmonie si précieuse dans les situations parfois complexes.

De plus, un Externat, pour donner du rendement, doit pouvoir compter sur la collaboration des parents des élèves. Nos visiteurs et des éducateurs d'autres maisons nous ont toujours reconnus comme privilégiés de pouvoir compter sur l'aide des parents pour accomplir notre tâche. Bien peu se sont déchargés sur nous de leurs responsabilités; bien au contraire de cela, par leur assiduité aux réunions de parents, par des visites ou des contacts fréquents, ils ont voulu que leurs fils tirent de leurs cours le plus grand profit en accordant aux professeurs un appui nécessaire, en les renseignant de leur mieux et en accordant leur action avec celle des éducateurs.

Il est impossible, évidemment de mentionner tous les services rendus, les dévouements discrets, l'appui apporté par les mêmes sociétés qui ont travaillé à la fondation de l'Externat classique. On ne saurait mieux clore cette liste que par la mention de MM. les Curés, de leurs vicaires et de nombreux amis, prêtres et laïques, qui ont contribué au recrutement des élèves ou qui ont donné de leurs deniers pour aider des étudiants peu fortunés.

Il vous intéressera sans doute de connaître maintenant un peu des résultats obtenus par ce concours de tant de bonnes volontés. Vous savez que depuis l'an dernier, l'Externat classique compte ses quatre classes, des Eléments latins à la Versification inclusivement. La moyenne des inscriptions des nouveaux venus à chaque entrée est de 28. Il est donc reconnu et maintenant indiscuté que la ville de Rivière-du-Loup est capable de maintenir quatre années de cours classique. Ceux du premier groupe qui ont persévéré sans échec sont maintenant à faire leur philosophie 2e année. Une certaine proportion, il est vrai ont discontinué par peur du pensionnat, par manque de travail ou autrement. C'est un fait constant dans tout collège ou école que le nombre des finissants est de beaucoup inférieur à celui des recrues. Avec le temps, le nombre de ceux qui persévèrent augmente, et pour vous citer un exemple, je vous dirai que des 30 élèves d'Eléments latins de septembre 1951, il y en avait 20 à terminer leur Versification en juin 1955. C'était d'ailleurs la première année que des élèves pouvaient préparer ici les examens universitaires de fin de Versification et s'y présenter. Or sur 22 candidats, 21 ont réussi et 20 font leur classe de Belles-Lettres dans d'autres collèges.

Vous n'avez pas idée, Messieurs, comme on se sent du courage pour des tâches longues et ardues quand on se voit appuyé par l'élite d'une population. On vous attribue une large part des résultats obtenus, mais laissez-moi vous dire que nous compterons encore longtemps sur vous, tant et aussi longtemps que l'oeuvre d'éducation qu'est l'Externat classique ne sera pas établie sur des bases stables qui seules permettront le repos. Je crains fort que plusieurs pensent que maintenant l'affaire est classée et fonctionnera comme automatiquement, en autant qu'il s'y trouvera un personnel compétent et donné à l'oeuvre. Là-dessus je vous ferai remarquer que l'Externat classique a été logé temporairement dans l'Ecole Mgr-Taché; c'était un essai, on ne pouvait engager davantage sans savoir si la ville pouvait maintenir un tel cours en plus des deux autres. C'était vraiment le plus prudent pour un début, et tous deux, Ecole Supérieure et Externat classique, ont accepté cette situation en y mettant tout leur actif de compréhension. De fait, c'est l'esprit d'entente qui règne entre les deux communautés.

Pourtant le problème ne réside pas qu'en cela; l'Ecole Mgr-Taché compte un autre monde que celui des professeurs, c'est celui des élèves. Si on pouvait vous dire combien de fois par année un élève de nos classes veut changer de cours, ordinairement dans un moment de découragement, tout simplement parce qu'il a l'illusion que de l'autre côté ce lui sera plus facile, en tout cas ce sera sûrement plus court. Rappelez-vous vos quinze ans; le père de votre ami vous a semblé plus avenant peut-être, moins sévère, moins exigeant. Rappelez-vous si à 12 ans, il suffisait de faire miroiter à vos yeux les avantages de la culture en vue d'une vie meilleure et plus fructueuse pour vous lancer à corps perdu dans des études longues, souvent pénibles, n'apportant pas nécessairement à chaque jour sa consolation et son encouragement.

Il est bien sûr que si le fait de partager un même logement ne comportait pas d'autre désavantage que des difficultés d'ordre psychologique ou pédagogique, on ne pourrait s'attendre à voir améliorer la situation. Or en réalité, l'Ecole Mgr-Taché comprend dix classes dont six sont occupées par l'Ecole Supérieure et quatre par l'Externat classique. Notez que ces classes ont été construites pour recevoir chacune vingt élèves; y loger 30 ou 35 étudiants, comme c'est le cas pour quelques-unes à chaque année, est un tour de force au détriment de l'hygiène, du rendement scolaire et de l'ordre. Enfin, devant la situation présente, les experts sont d'avis que l'Ecole Supérieure devrait disposer de toute l'école, et je vous assure que ce ne serait pas trop grand.

C'est donc vous dire, Messieurs, que le grand et urgent problème de l'Externat classique de notre ville en est un de logement. Une solution temporaire était acceptable et a été acceptée de fait assez facilement au départ parce que les deux institutions étaient bien loin d'avoir le développement actuel. Il faut que l'on sache que maintenant l'Externat classique loge ses classes des Eléments latins et de Syntaxe dans des locaux trop exigus pour le nombre de leurs élèves; il faut à l'Externat une salle d'étude, une chapelle permanente, une salle de réunion pour les professeurs, une bibliothèque, des bureaux. Croyez que les conditions de vie qui sont faites actuellement et aux élèves et aux professeurs demandent de tous tant d'efforts, de peines, d'énergie physique, que cela ne pourrait se supporter encore bien longtemps. Si un espace vital restreint est suffisant pour vivre, il en faut un plus spacieux pour bien vivre.

Voilà, Messieurs, bien résumé, ce que je voulais vous dire. Vous saviez déjà que Rivière-du-Loup veut un cours classique; que voulez-vous que l'on répondre aux demandes de progrès sur ce qui existe déjà quand cela même est dans une situation précaire. Rivière-du-Loup a fondé un Externat classique, elle l'a aidé à grandir, elle se doit aussi de pourvoir à son établissement.

Décès de Mme Frank Dolbec à Cabano

Nous regrettons d'annoncer le décès de Mme Frank Dolbec née Michaud, à l'âge de 59 ans, survenu à l'hôpital Notre-Dame du Détour à Notre-Dame du Lac, après une très longue maladie qui ne pardonne pas et soufferte avec une résignation toute chrétienne.

Le service et la sépulture ont eu lieu en notre paroisse jeudi, le 10 novembre.

Lui survivent, son vieux père, âgé de 85 ans; ses frères: Charles et Sylvio Michaud, une soeur: Mme Philippe Savard; ses fils: Maurice, Jules, Roger, René; ses filles: Ghislaine, Pauline.

La famille de la défunte habite le village de la Nativité de Biencourt depuis plusieurs années, mais elle a résidé longtemps dans notre village.

Nous prions M. Frank Dolbec et la nombreuse famille de bien vouloir agréer nos sincères condoléances.

Isle-Verte

Micheline, enfant de M. et Mme Roland Martin née Thérèse Sirois annonce la naissance d'une petite soeur Marie, Lucie. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Sirois, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Claudette Sirois, tante de l'enfant.



Cigarettes de Virginie
Sportsman
Roulées dans du papier IMPERMÉABLE
Plus agréables . . . parce que plus douces.
Cameron Ltd - Londres, Angleterre, (Fondée 1788)

A VENDRE

- Chaises de restaurant chromées
- Bancs de comptoir
- Poêle à silex, 3 feux
- Frigidaire Coca-Cola
- Boîte frigorifique sans compresseur.

Le tout en parfaite condition.

On demande une cuisinière d'expérience

Pour informations s'adresser à

L'Hôtel Plaza

364 Lafontaine — Tél. 2740

Des aubaines? Il en pleut chez votre
VENDEUR FORD-MONARCH



"La pluie d'aubaines de novembre en fait d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS

Vous ne retrouverez jamais l'occasion d'acheter une auto ou un camion usagé d'une telle qualité! Pendant tout septembre, les vendeurs Ford-Monarch vous offrent — *pour un prix bien inférieur à la normale* — les meilleurs véhicules usagés de l'année. C'est un choix extraordinaire d'autos et de camions de toutes catégories et de toutes marques (dont plusieurs étiquetés A-1), en parfait état de fonctionnement. La vente record des modèles Ford et Monarch 1955 a mis entre les mains des vendeurs Ford-Monarch le meilleur choix d'excellents véhicules usagés de leur carrière. Ne manquez pas une telle aubaine . . . hâtez-vous!

C'est à ces enseignes que vous trouverez toujours les meilleures aubaines!

Ford MONARCH A-1

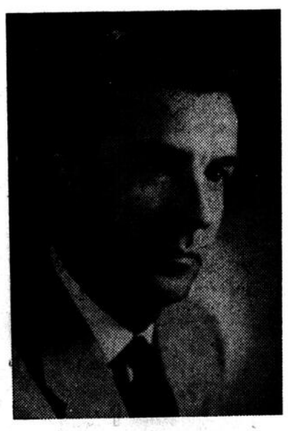
TOUTES LES MARQUES — TOUS LES MODÈLES — LES MEILLEURS TERMES — LES MEILLEURS PRIX



VOICI CE QU'ON A FAIT POUR TOUT VÉHICULE CLASSÉ A-1

- Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On l'a vérifié soigneusement, au point de vue sécurité.
- On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.
- On l'a annoncé honnêtement, sans exagération.
- On lui a conféré une garantie de satisfaction absolue.

VENEZ VOIR . . . ET HÂTEZ-VOUS D'EN PROFITER!



M. GERARD PROULX
Gérant des ventes

1953 Oldsmobile
Sedan, air conditionné, 2 tons, très propre.

1952 Ford
Sedan, air conditionné. Noir. Vraie Aubaine

1952 Ford
Sedan, air conditionné. 2 tons, Overdrive, radio.

1950 Mercury
Sedan, air conditionné. Noir. Portant la garantie A-1.

1950 Meteor
Sedan, air conditionné. Radio, Overdrive.

1950 Morris Oxford
Sedan, très propre.

1947 Plymouth
Sedan, très propre.

1947 Mercury
Sedan, rouge.

1948 Panel
Vert, très propre.

1952 Chevrolet
½ tonne, aubaine.

1946 Ford
½ tonne, pick-up

1948 Motocyclette
B. S. A.



M. ARMAND MARANDA
Vendeur



M. MAURICE MERCIER
Vendeur

GARAGE HENRI PROULX LIMITEE

70 rue Fraser Rivière-du-Loup Tel. 3532

Vous trouverez à notre terrain de magnifiques aubaines à des prix encore plus bas qu'à l'accoutumée.



M. LEOPOLD BERGERON
Vendeur

Comme l'oeuf de Christophe Colomb... il fallait y penser!

Beaucoup de grandes découvertes nous apparaissent, après coup, tellement simples qu'on se demande: "Comment n'y avais-je pas pensé?" Exactement comme l'oeuf de Christophe Colomb . . . simple, mais il fallait y penser.

Ainsi, considérons le domaine de la saveur. N'est-il pas vrai que le temps est un facteur important dans la saveur des aliments et des boissons? C'est très simple, mais il fallait y penser, et c'est en partant de ce principe que les maîtres-brasseurs ont réalisé la plus grande découverte dans le domaine de la bière, depuis 6,000 ans: le brassage au ralenti. Ce procédé unique, basé sur le travail lent et méticuleux de la nature elle-même, donne une bière qui se distingue par un COLLET plus riche, un AROME supérieur et une SAVEUR plus veloutée. Et voici comment vous pouvez le constater très facilement par vous-même.

Versez-vous d'abord un verre de la nouvelle Brading — la seule bière brassée au ralenti — et un verre d'une bière quelconque. Avant de les déguster, regardez le COLLET de la nouvelle Brading. Il est plus riche, n'est-ce pas? C'est le premier signe de qualité! En second lieu, sentez la Brading, puis ensuite, l'autre marque. Votre odorat vous dit que l'AROME de Brading est supérieur!

Finalement, et ceci est l'épreuve concluante, prenez une gorgée de Brading, ensuite, une gorgée de l'autre bière. Remarquez la SAVEUR plus veloutée de Brading.

Cette épreuve complète vous démontrera que Brading a un COLLET PLUS RICHE, un AROME SUPERIEUR, une SAVEUR PLUS VELOUTEE. C'est le résultat du brassage au ralenti. Le secret du brassage au ralenti est dans la bouilloire et seul Brading le possède.

Le principe est très simple, mais, comme l'oeuf de Christophe Colomb, il fallait y penser et surtout l'adapter. C'est ce que les brasseurs Brading ont réussi à accomplir, et voilà pourquoi Brading est seule à vous offrir la bière brassée au ralenti. Demandez cette nouvelle bière merveilleuse à votre garçon de table ou à votre épicier licencié...dès aujourd'hui!

P.S.—Si vous êtes amateur de bière de riz, nous vous invitons à essayer la nouvelle Cincinnati Cream de Brading. Vous y découvrirez les mêmes qualités supérieures que dans la Brading, car "Cinci" est également brassée au ralenti. (R)

900,000 examens aux Rayons-X dans la province de Québec

Dans la lutte que nous livrons à la tuberculose, le diagnostic précoce est un élément essentiel de succès. Plus tôt le malade est découvert, plus sûre et plus rapide sa guérison. La baisse spectaculaire de la mortalité tuberculeuse en ces dernières années s'explique par l'extension du réseau sanatorial, l'avènement des antiobiotiques, les progrès de la chirurgie pulmonaire, tout cela favorisé par un dépistage intensifié dix et vingt fois. En 1938, dans la province de Québec, y compris Montréal, à peine 50,000 examens au rayons-X, des radioscopies pour la plupart, tandis qu'en 1954 le total a été de près de -00,000; lispensaires, 140,480; cliniques des unités sanitaires, 100,657; enquête radiologique, 329,454 dans le district de Montréal et 256,113 au dehors. Le grand total canadien dépasse lui-même 3,225,000.

Chez nous, toutes les zones sanatoriales sont désormais pourvues de leur camion radiologique, et dans la partie rurale, c'est Mont-Joli (Sanatorium St-Georges) qui a déclenché le mouvement en 1944. Il y a onze ans, la moyenne quotidienne des sujets examinés était de 119 et, en 1954, avec un personnel réduit sur la roulotte, on l'a porté à 612, ce qui a permis de radiographier 73,922 personnes du 1er mai au 30 octobre, le climat du Bas St-Laurent et de la Côte Nord ne permettant pas de commencer plus tôt ni de terminer plus tard les opérations. Le médecin directeur du Sanatorium St-Georges, le Dr Herman Gauthier, directeur du Comité provincial de défense contre la tuberculose, cite même une circonstance où le rendement a été supérieur: "Lorsque le camion, l'an dernier, un vendredi soir, est arrivé à Labrieville, nous nous attendions", dit-il "à radiographier quelque 500 personnes, mais la foule était telle qu'il a fallu travailler presque sans arrêt, le samedi et le dimanche, même une partie de la nuit. Le lundi matin, nous nous en retournions après avoir effectué près de 2,000 examens, à la grande satisfaction de tous, particulièrement des préposés au camion et à l'appareil photofluographique".

"Nous ne pourrions pas atteindre de succès semblables sans avoir fait auparavant une préparation minutée. Il faut d'abord disposer des fonds nécessaires (soit une centaine de dollars par jour sans compter la dépréciation de l'équipement), faire un relevé démographique des villes et villages à visiter et tracer un itinéraire avantageux pour éviter les marches et contre-marches inutiles et obtenir la coopération étroite de l'hygiéniste et des infirmières visiteuses de chacune des unités sanitaires intéressées, de même que celle des curés et des médecins. La préparation immédiate poursuit le Dr Gauthier, consiste en l'envoi de lettres aux chefs spirituels et aux médecins des paroisses et en distribution de pancartes indiquant les heures, dates et endroits de clinique. Nous avons même recours au Service de Cinématographie de la province pour la présentation de films commentés. Les journaux et la radio exposent notre programme et les clubs sociaux sont invités à recruter le plus de sujets possible à examiner".

A Mont-Joli, les radiographies sont interprétées au sanatorium même et les cas douteux ou sous observation sont référés à la clinique ambulante de chaque unité sanitaire. Sauf exception, c'est cette clinique qui posera définitivement le diagnostic, le camion radiologique ne procédant qu'au premier tri. Les risques d'erreur sont minimisés et surtout, on amorce immédiatement la surveillance, le "follow-up", des cas dépistés.

Le sanatorium de Mont-Joli tient un fichier des observations recueillies au cours de l'enquête, de façon à orienter différemment le mouvement s'il y a lieu. Cette année, la campagne d'éducation a porté sur l'intérêt qu'il y a à examiner tous les adultes, particulièrement les hommes.

'Vieux à 40, 50, 60?' — Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. "Remontez-vous" avec Ostrex. Contient tonique contre faiblesse, épuisement causés seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes appellent "vieillesse." Format d'introduction, 60c *seulement*. Pour vous fortifier et rajeunir, essayez aujourd'hui les Tablettes toniques Ostrex. Toutes pharmacies.

Accident de travail à Ste-Rose

M. Jean-Charles Martin est actuellement hospitalisé à l'hôpital Notre-Dame du Détour, après avoir été victime d'un accident qui lui a occasionné une fracture grave de l'avant-bras. Il est sous les soins du Dr Charles Chabot. Son état est satisfaisant. C'est le deuxième accident grave qui arrive à M. Martin depuis peu de temps et qui a failli lui coûter la vie.

Une bière d'HOMME



"Un travail comme le mien est épuisant."

qui a du "CORPS"



"Mais la Labatt I.P. me redonne de l'entrain;" *nous dit Frederick Gilbert.*

Si vous êtes un de ceux qui préfèrent une *vraie* bière d'homme—une bière au goût *vraiment* corsé et piquant —I.P. est la bière qu'il vous faut. Frederick Gilbert fait un travail d'homme; il exige donc une bière d'homme . . . la Labatt I.P. Adoptez-la vous aussi.

Dégustez une I.P. . . . *la bière qui étanche parfaitement une soif d'homme!* Demandez de la Labatt I.P. la prochaine fois à l'hotel ou chez l'épicier. Demandez la bière qui a du "corps": I.P.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Une photographie telle que celle-ci raconte son histoire au premier coup d'oeil et éveillera toujours des souvenirs nostalgiques.

La Saison Scolaire Bat Son Plein

Depuis quelques semaines, nous entendons sonner des cloches, et vous savez lesquelles, n'est-ce pas? C'est bien ça, les cloches de l'école! Les vacances d'été sont terminées et, maintenant, des foules d'enfants ont repris, à contre coeur, leurs études.

Le mot **école** évoque plusieurs activités. A la maison, la saison des classes veut peut-être dire un bambin de 6 ans, bien frotté et soigneusement peigné, qui a commencé sa première année d'étude. Il fait peut-être allusion à une jeune fille retournée à l'école secondaire, ou à un fils reparti pour le collège.

Mais, quelles que soient les nouvelles activités dont le retour des classes est synonyme, une chose est certaine: ce n'est pas le temps de mettre de côté votre caméra, simplement parce que les vacances sont terminées. L'année scolaire apporte avec elle plusieurs moments où vous serez très heureux d'avoir une caméra à portée de la main. Et, n'oubliez pas, un simple instantané des enfants absorbés par leurs devoirs du soir, ou se costumant pour le spectacle historique de leur école, peut devenir la photo la plus précieuse de votre collection dans les années à venir.

L'ouverture des classes rappelle aussi un autre rôle important de la caméra. C'est un temps de l'année où les jeunes membres de la famille apprécient spécialement le fait de posséder leur propre appareil. Les amis et les confrères, les événements scolaires ont leur place dans le dossier photographique de chaque écolier. Ce dernier aimera prendre ses instantanés lui-même, enregistrant ses impressions particulières tout comme il veut s'en souvenir.

Cela ne demande pas d'équipement coûteux, d'ailleurs, car une simple caméra carrée est tout ce qui est nécessaire. Avec un dispositif à éclair et une provision d'ampoules, votre jeune garçon peut prendre des photos dans presque toutes les circonstances—à l'intérieur, le jour ou la nuit, par un temps clair ou nuageux, de bonne heure le matin ou après le coucher du soleil. De fait, ne soyez pas étonné s'il est nommé photographe officiel de sa classe aussi bien que de son équipe de Scout!

576F Jacques Lumière

Décès à Sainte-Hélène

A l'hôpital de Rivière-du-Loup, le 25 octobre, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Paul Gaudreau, époux de feu dame Rose-Anna Landry.

Les funérailles ont eu lieu en cette paroisse le 28 octobre.

Le service a été chanté par M. l'abbé Nap. Dumont, curé de Ste-Hélène. MM. les abbés Joseph Lévesque, curé de St-Germain et Ls. Morneau, curé de St-Joseph agissaient comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Joseph Sirois. Portaient le corps: MM. Georges Morin, Donat Michaud, Arsène Ouellet, Roland St-Pierre, Gérard Landry et Raynald Nadeau.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, ses fils: Gérard de Ste-Hélène; J.-Régent de L'Islet; C.-Eugène et Pierre de Montréal. Ses filles: Mme J. L. Beaulieu née Germaine de L'Islet; Mme Louis Litalien née Antoinette de Montréal; Mme Ulric Gamache née Lauretta de L'Islet; Mme Léopold Beaulieu née Gabrielle de Ste-Hélène; Mme L. Ph. Guy née Jeanne d'Arc de St-Alexandre; Mme Robert Bernier née Thérèse de Ste-Hélène; Mme Denis Bélanger née Madeleine de L'Islet.

Ses belles-filles: Mmes Gérard Gaudreau née Antoinette Dumont, J.-Régent Gaudreau née Bérengère Bernier, Chs-Eugène Gaudreau née Françoise Caron. Ses gendres: MM. J. L. Beaulieu, Louis Litalien, Ulric Gamache, Léopold Beaulieu, L. Philippe Guy, Robert Bernier, Denis Bélanger, de même que plusieurs petits-enfants et de nombreux neveux et nièces.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

ACCIDENT D'AUTO A CABANO

Le 1er novembre, de très bonne heure le matin, une automobile venant de Rivière-du-Loup avec 4 aviateurs des Etats-Unis et portant la licence LAC, N. Y. Qu, 2528, Buick modèle 1947 a fait un accident dont on ne peut s'imaginer le résultat.

Le conducteur, sans doute endormi, ainsi que ses camarades, a provoqué une ambardée en montant sur le trottoir, vis à vis de la propriété de M. J. Roy, barbier, faisant faire au véhicule une volte-face, lequel est allé s'arrêter sur un arbre, de l'autre côté du chemin, tout près de la résidence de M. Horace Lavoie, en plein centre du village.

On ne peut s'expliquer comment les passagers aient pu sortir presque indemnes de cet accident, considérant qu'il fallut scier une partie de ce véhicule en avant, afin de faire sortir le conducteur qui était coincé entre le siège et le volant, la partie avant de la voiture étant presque pliée en accordéon. Après quelque temps de repos à l'Hôtel de la Chesnay et un pansement sommaire, le conducteur et les passagers ont pu reprendre leur randonnée dans un taxi jusqu'à leur base de recrutement dont nous ignorons l'endroit exact. Le véhicule est une perte complète, mais nous sommes heureux de constater que les dommages ne se limitent qu'à des pertes matérielles seulement.

Machines . . .

(suite de la page 11)

l'entretien.

Destiné d'abord aux étudiants en électricité, ce volume sera aussi de la plus grande utilité aux électriciens de la province, soucieux, pour se perfectionner, d'acquérir des connaissances sérieuses leur permettant d'exécuter judicieusement leur travail qu'il s'agisse du choix, du montage, de l'essai, de la manoeuvre, de la réparation et de l'entretien des machines à courant alternatif.

On peut se procurer ce volume à l'Office des cours par correspondance, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal, au prix de $3.50 l'exemplaire, franco.

Ste-Rose du Dégelis

BAPTEMES:

A M. et Mme Paul Soucy: Marjolaine-Claire.

A M. et Mme Léonard Blanchet: Linda-Adrienne.

A M. et Mme Hector Soucy: Jean-Paul-Denis.

A M. et Mme André Potvin: Marie, Denise, Carmen.

A M. et Mme Claude Roy: Marie, Céline.

A M. et Mme Philippe Morin: Marie, Marthe, Line.

A M. et Mme Gilbert Lavoie: Marie, Nicole, Yvonnette.

A M. et Mme Martin Ryan: Marie, Reine, Sylvie.

A M. et Mme Léonard Ouellet: Marise.

A M. et Mme Guy Beaulieu: Joseph, Gilles, Roberto.

A M. et Mme Edgar Pelletier: Marie, France.

A M. et Mme Louis Turcotte: Francine.

A M. et Mme Roméo Potvin: Joseph, Jacques.

A M. et Mme Roland Dubé: Marie, Louise, Charline.

A M. et Mme Hector Paré: Pierre-Paul.

MARIAGES:

François Dumont, fils de M. Pierre Dumont et Jeanne d'Arc Raymond, fille de Rémi Raymond.

Georges Plourde, fils de Joseph, de Notre-Dame du Lac et Marguerite Michaud, fille de Adélard.

Paul Edouard Griffin, fils de Lawrence Griffin, et Gaétane Ouellet, fille de Joseph.

Médard Pelletier, fils de Maxime, de St-Jean de la Lande et M. Blanche Laplante, fille de Joseph.

Marcel Gilbert, fils de Dominique, de Montréal, et Aldéa Lavoie, fille de Stanislas.

Bertho remblay, fils de Hector et Louiselle Blanchet, fille Louis.

Charles Edouard Beaulieu, fils de Hervé et Thérèse Morneau, fille de Joseph.

CORRECTION:

En rectification à ce qui a été annoncé notre nouveau pasteur est maintenant M. le curé J. Adélard Beaulieu et non Blanchet, anciennement curé de St-Michel de Squateck.

Bienvenue et profonds regrets.

St-Denis

QUETE PAPALE:

L'Oeuvre de la Propagation de la Foi pour venir en aide aux ferments missionnaires a rapporté la jolie somme de 6125.00.

VA ET VIENT:

M. l'abbé Benoit Garon a passé quelque temps dans sa famille à St-Denis.

VISITE PAROISSIALE:

M. l'abbé Wilfrid Dubé a maintenant terminé la visite de la paroisse. Tous les paroissiens se sont montrés heureux d'acueillir leur nouveau Pasteur.

QUETE DE LA SAINTE ENFANCE:

Deux Révérendes Soeurs Missionnaires visitaient ces jours derniers les écoles de la paroisse pour la grande cause de la Sainte Enfance.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

CONSTIPATION

Nouveau... Amélioré... IL EST FAIT pour durer... et durer... et durer... INDÉFINIMENT!



ADOPTEZ LE POLI SUPER dur GLO-COAT de JOHNSON

Économisez en achetant le bidon de 40 ou 80 onces.

AVIS!

Un sous-vêtement bon marché peut être une mauvaise aubaine. Quand il s'agit de sous-vêtements, vous trouverez qu'il est avantageux de rechercher l'étiquette Penmans. Vous épargnerez de l'argent, à la longue, en achetant des sous-vêtements Penmans, parce que les Penmans vont mieux et durent plus longtemps.

envers molletonné extra-doux

RECHERCHEZ L'ETIQUETTE Penmans

PEN-ANGLE UN SYMBOLE de QUALITÉ



Les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans assurent confort et économie. Faits pour laisser toute liberté de mouvements, en tissu serré et chaudement molletonné pour être doux à la peau. Renommés pour l'usage qu'ils font. Gilets et Caleçons, Combinaisons et le modèle populaire NuCut.



Penmans SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS

B-PL-52F



EST-IL PLUS TARD QUE VOUS NE LE CROYIEZ?
Plus tôt vous commencez, plus il vous est facile de constituer un revenu suffisant pour les années de retraite.
Parlez-en avec le représentant de la Manufacturers.

38F-55

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

La perfection d'un avion à réaction!



Sedan Plymouth Belvedere, 4 portes

Jouissez de l'aisance de la conduite par bouton-poussoir dans la nouvelle

PLYMOUTH 1956 *au style ailé*



*Transmission PowerFlite à bouton-poussoir moyennant léger supplément

Nous vivons l'ère du bouton-poussoir! Nous y voici avec la nouvelle Plymouth 1956 à transmission PowerFlite*. Plus de levier à manoeuvrer —simplement quatre boutons à portée de la main gauche.

Et la ligne de la Plymouth 1956 est si allongée, si élancée qu'elle semble vouloir prendre son essor!

Puissance accrue et couple de torsion plus élevé des nouveaux moteurs Plymouth. Nouveaux six cylindres . . . et vous pouvez maintenant avoir un V-8 dans toutes les séries Plymouth.

Rien d'étonnant que cette voiture entièrement nouvelle compte tant d'enthousiastes partisans. Vous vous rangerez parmi eux dès que vous l'aurez vue et essayée!

Construite au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Limited

Passez voir la nouvelle Plymouth au style élancé chez votre dépositaire, dès aujourd'hui

GARAGE WINDSOR LIMITEE

825 rue Lafontaine — Rivière-du-Loup

Après la classe! un breuvage qui ne "gâche" pas l'appétit!

Rien de mieux que Seven-Up! Ce pétillant breuvage donne aux enfants une énergie supplémentaire sans pour cela "gâcher" leur appétit.



en bouteilles seulement

Réunion Lacordaire à Trois-Pistoles

L'assemblée mensuelle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc eut lieu lundi le 31 octobre. Comme d'habitude une nombreuse assistance composée du cercle et de sympathisants est venue entendre parler de la cause Lacordaire et en même temps se récréer par l'audition de pieces musicales, chants, saynettes ou autres morceaux récréatifs présentés par des artistes locaux ou étrangers.

L'assemblée était sous la présidence d'honneur de M. et Mme Joseph Lepage, qui ont reçu le 25 septembre dernier la Croix Saint-Germain ainsi que leurs boutons de 10 ans comme membres du cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

La réunion débuta par la prière suivie du mot de bienvenue prononcé par M. Marcel Belzile, président. Il en profita pour faire une rétrospective du grand ralliement de septembre dernier. Il souligna particulièrement le grand honneur accordé à M. et Mme Lepage par Son Exc. Mgr Chs.-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, honneur qui rejaillit sur tout le mouvement Lacordaire. Le président annonça officiellement la nomination d'un nouvel aumônier en la personne de M. l'abbé Ls-Maurice Roy qui remplacera M. l'abbé Omer Aubut. Celui-ci a dû quitter Trois-Pistoles pour des raisons de santé. Il souhaita la bienvenue à M. l'abbé Roy et lui promit une entière collaboration de la part de l'exécutif et de tous les membres du cercle.

M. Fernand Bérubé, secrétaire, fit ensuite la lecture du procès-verbal qui était aussi un résumé de la soirée du 25 septembre.

Des membres du cercle de T.-Pistoles ont présenté comme première pièce récréative, un chant mimé intitulé: "Evangéline". Les interprètes étaient Mlle Cécile Pelletier et M. Jean-Marc Rioux, de même que la chorale. Ce fut un hommage sincère et touchant à l'héroique acadienne de Grand-Pré et au patriotisme de ce peuple courageux et fier.

Une récitation: "Le Rosaire" du Marin" fut rendue avec beaucoup de talent par Mlle Santerre, de St-Hubert.

Le conférencier invité, M. Chabot, de St-Antonin, a captivé l'auditoire par une conférence très imagée. Se servant des sept péchés capitaux comme sujet, il s'arrêta plus longuement sur la gourmandise et par conséquent sur l'ivrognerie, dont il énuméra les ravages chez l'individu, la famille et la société. L'assistance ne lui a pas ménagé les applaudissements.

M. Marcel Belzile remercia M. Chabot pour sa conférence si intéressante et originale tout à la fois.

Quelques Jeanne d'Arc et Lacordaire de St-Hubert ont présenté une comédie des plus amusantes, dont la vedette était Madame Mailloux, âgée de 73 ans. On peut la qualifier de grande comédienne. Son jeu fut admiré du public et ses réparties souvent improvisées ont eu le don de faire rire même les plus moroses.

Le nouvel aumônier, M. l'abbé Maurice Roy parla du civisme et demande à tous les membres du cercle de le pratiquer en toutes occasions. Aujourd'hui plus que jamais cette vertu sociale est trop méconnue. Donc, comme mot d'ordre: pratiquons le civisme.

Le maître de cérémonie à cette assemblée était M. Bernier, professeur au collège Notre-Dame des Neiges de Trois-Pistoles.

La soirée se termina par la prière et le chant O Canada.

Il y eut ensuite signature de nouvelles cartes.

toujours fatigués!



Les hommes vieillissent, s'usent, n'ont plus l'endurance de la jeunesse; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Pilules MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

8-54R

La température au cours d'octobre

Température maximum: 65 degrés.

Température minimum: 25 degrés.

Côté dominant des vents: ouest.

Vitesse maximum des vents: 35 milles à l'heure.

Nébulosité moyenne: 58%.

Précipitation de la pluie: 0.50 pouce.

Chute de neige: 1 pouce.

La température la plus élevée a été enregistrée le 10.

La température la plus basse a été enregistrée le 26.

La quantité de pluie tombée depuis le printemps a été de 19.49 pouces.

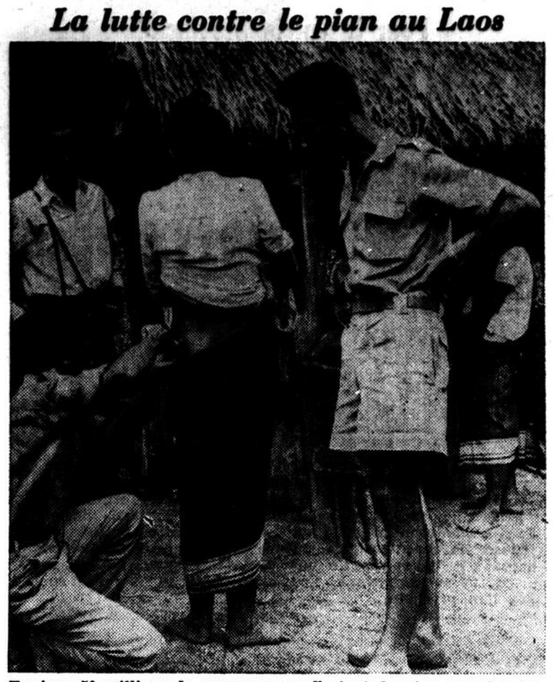
La quantité de pluie tombée durant la même période l'an dernier: 26.48 pouces.

Durant le mois correspondant il en était tombé l'an dernier 2.-34 pouces.

Depuis cinq ans, c'est le seul mois de la saison d'été où il est tombé moins d'un pouce de pluie dans un mois, à Trois-Pistoles.

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

La lutte contre le pian au Laos



Environ 50 millions de personnes souffraient du pian sous les tropiques avant la découverte de la pénicilline, qui a permis de guérir 10 millions d'entre eux. Le coût de ce traitement ne dépasse pas 280 francs par personne. Grâce à ce procédé, on a pu notamment faire complètement disparaître le pian à Haïti, où l'on comptait un million de malades au moins, trois ans auparavant. L'Organisation mondiale de la santé combat actuellement le pian dans la zone allant du Laos aux Philippines, zone dans laquelle on estime que dix millions de personnes sont atteintes. On voit ici, dans un village du Laos, une équipe de l'OMS en train de traiter une malade. Le Dr Edmond Douvier (à droite) est français et son équipe, mise sur pied par le Gouvernement laotien, a déjà visité, malgré les combats et les inondations, plus de 700 villages.

NOS FETES RELIGIEUSES

La Dévotion Mariale

Nous sommes dans l'ère de Marie, tout nous le dit éloquemment. Comment oublier les apparitions multipliées de Notre Dame depuis cent ans? Les Apparitions de la T. Sainte Vierge à Ste Catherine Labouré, en 1830: la célèbre Médaille miraculeuse, la Royauté de Marie, Sa médiation universelle? Les Apparitions de la Vierge qui pleure, à La Salette, en 1848, celles de Lourdes, en 1858 dont on célèbrera bientôt le centenaire au milieu d'un déploiement extraordinaire, celle de Pontmain, en 1870, celles de Fatima, en 1917? Et nous pourrions parler des Apparitions de Banneux et de Beauraing: toutes apparitions reconnues par l'Eglise.

Notre siècle, ère de Marie: nul autre que Sa Sainteté le Pape Pie XII, glorieusement régnant, a appelé ainsi notre époque. Et nous hésiterions devant les sourires contenus de certains pseudos-intellectuels qui croient pouvoir se moquer de la dévotion mariale, comme d'une faiblesse féminine. Le célèbre P. Raoul Plus, S.J., dans un opuscule sur les Congrégations Mariales publié au Centre Marial Canadien, affirme plutôt que loin d'être la dévotion des âmes faibles, la dévotion à la Vierge Marie est le sceau non équivoque des âmes fortes, viriles. Beaucoup qui critiquent la dévotion mariale ne savent même pas un mot du plan divin qui régit l'humanité, et dans ce plan de Dieu éclate l'amour incommensurable du Seigneur pour chacun de nous.

On se rappelle la chute de nos premiers parents, dans l'Eden, et la promesse de Dieu qu'une Femme écraserait la tête du Serpent. Combien consolante est cette sublime réalité, puisque le Christ, nouvel Adam, et Marie, la nouvelle Eve, ont rétabli merveilleusement le plan divin par l'Incarnation et la Rédemption. Secours des chrétiens, Marie se révèle particulièrement puissante lorsque le démon sème avec des rages accentuées le désordre sur la terre. "Triomphatrice dans toutes les batailles de Dieu" (selon la belle expression de Pie XII), Marie reçoit alors dans ses entrailles de miséricorde les appels de l'humanité souffrante. Elle est toujours Celle qui donne le Christ au monde: c'est là sa fonction maternelle. Mère du Christ, son Fils premier-Né, Elle est aussi notre Mère à nous, ses fils adoptifs.

Ils se croient bien forts, à l'abri de toutes les attaques, ceux qui pensent pouvoir se passer du secours de Notre Dame. Pourtant, les grands faibles, ce sont eux, car les hauts cris qu'ils lancent à tous les vents, ne cachent point la résonnance tonitruante de leur faiblesse. Au faîte de sa gloire, le grand Claudel se disait avec une joie extrême ENFANT DE MARIE. La vraie grandeur de l'homme, elle est là dans la compréhension de son extrême limite, de sa faiblesse. Mais comme le disait l'intrépide Apôtre de Notre Dame, le P. Maximilien Kolbe, Cordelier, dont le Procès de Béatification est en cours (sa mort ne remonte qu'à quelques années), AVEC ELLE, JE PUIS TOUT. Oui, avec Marie, l'âme se sent forte, prête à tous les combats pour la gloire du Christ. AVEC ELLE, il n'y a point d'obstacles qui ne puissent être surmontés. AVEC ELLE, c'est la victoire assurée. Dieu aurait pu sauver le monde sans Marie: Il ne l'a pas voulu. Dieu a voulu que ce soit son FIAT de l'Annonciation, répété jusque sur le Calvaire, qui nous ouvre les voies. Dieu a voulu qu'une Femme, infiniment plus remplie de grâces qu'Eve, soit au côté du Christ, nouvel Adam, pour nous mériter le salut ,comme une femme avait été cause avec le premier homme prévaricateur, de notre chute. Et nous aurions la présomption d'en vouloir remontrer à la logique du plan divin. Cette présomption définit bien les contempteurs de la dévotion mariale.

C. M. C.

Quelques points D'INTERROGATION par Le Tardeur

UN PAYS PEU PEUPLE

L'attitude des Canadiens français à l'égard de l'immigration avait changé depuis quelques années. Elle y devenait favorable.

A la fin de 1954 et au début de 1955, elle tournait de nouveau à l'hostilité à cause du chômage. On se disait alors, et avec toutes les apparences d'avoir raison, qu'il était bien inutile d'accueillir sur nos rives de nouveaux citoyens quand nous en avions déjà un grand nombre sans emploi.

N'était-ce pas disposer un peu vite d'un problème qui demande plus de considération que de réflexion.

L'immigrant n'est pas seulement un homme qui vient travailler dans notre pays et qui, comme tel, se trouve le concurrent d'autres travailleurs. Dès leur arrivée, les membres de sa famille et lui-même sont de nouveaux consommateurs. Plus sa famille est nombreuse et plus l'immigrant devra acheter de produits canadiens. Ainsi, il contribuera à maintenir les emplois déjà occupés, voire même à en créer de nouveaux.

L'immigrant est aussi, de par son travail, un producteur, et comme tel il contribue à faire fructifier davantage nos richesses naturelles. Il enrichit donc toute la collectivité canadienne. Il est un facteur de la hausse du standard de vie de chacun de nous, et de plus d'une façon. Car l'une des plus grandes qualités du nouveau citoyen en soi, c'est qu'il est un contribuable de plus, c'est à dire une personne de plus qui partagera avec nous le fardeau des taxes municipales, provinciales et fédérales. Plus nous serons nombreux à partager ce fardeau, plus léger il nous semblera.

Au lieu donc de craindre les nouveaux citoyens, ne convient-il pas de les assimiler, de faire en sorte qu'ils accroissent le nombre des Canadiens français dans la Confédération? Nous sommes d'autant plus portés à le croire que du pape et de S. E. le cardinal Léger aux plus humbles de nos publicistes sérieux, on nous expose depuis bientôt dix ans la nécessité de l'immigration et le devoir qui incombe à chacun de nous de soulager les souffrances de l'humanité.

Machines à courant alternatif

Pour répondre aux nombreuses demandes formulées par les professeur et les diplômés des Ecoles de l'Enseignement spécialisé et les électriciens de la province de Québec, l'Office des cours par correspondance du Ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse vient de publier un ouvrage de M. Ernest Boisvert sur les "Machines à courant alternatif".

Ce volume fait suite à "Machines à courant continu" dont la deuxième édition est déjà répandue dans la province. L'accueil reçu par ce premier volume a encouragé l'auteur à adopter la même formule pour "Machines à courant alternatif". Il a donc visé à simplifier et à vulgariser, faisant ainsi profiter les lecteurs de sa vaste expérience dans l'enseignement technique, tant aux cours du jour que du soir. Les principes de base y sont clairement exposés et les nombreuses illustrations qui y figurent facilitent de beaucoup l'intelligence du texte où sont intercalées, au besoin, les expressions anglaises courantes au pays.

Cet ouvrage couvre 270 pages d'un format de 5½ x 8½ et traite principalement des alternateurs, des moteurs, des démarreurs, des contrôleurs, du rebobinage et de

(suite à la page 10)

Avis d'assemblée

Le cercle d'étude Marguerite Bourgeoys tiendra son assemblée mensuelle mercredi le 16 novembre prochain à 7.45 heures à l'Ecole St-Louis de Gonzague.

Invitation spéciale aux institutrices de Rivière-du-Loup paroisse et de Notre-Dame du Portage.

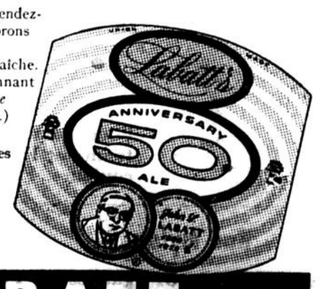
La Secrétaire



CENT POUR CENT! Par Cinquante



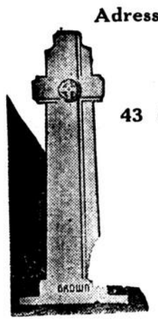
"Tâche de pas manquer ton rendez-vous, la prochaine fois!" Célébrons tout de même avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraîche. Quelle bière sublime! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est *plus légère* et *plus moelleuse* que les autres.) Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas.
La Brasserie Labatt.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Pour un MONUMENT FUNERAIRE de bon goût

Adressez-vous en toute confiance à



M. Chs-Eug. Pouliot
de Rivière-du-Loup
43 Ch. Fraserville Tél. 3190

Représentant attitré de

J.-L. Thériault & Fils Ltée
MANUFACTURIERS
Québec

- Pierre de construction
- Prix modérés
- Travail d'experts

Désinfecte et rafraîchit tout en nettoyant!

Blanchit toile et coton!
Enlève les taches tenaces!
Rend la porcelaine brillante!
Désinfecte les toilettes!



Rend les couches immaculées!
Tue les microbes! Désodorise!
Protège la santé de tous!
Quatre formats commodes!

4R-46-F

Tout autour de bébé

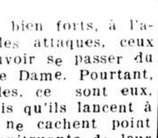


Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Une lectrice nous écrit: "J'ai constaté avec surprise que c'est par mes petites erreurs que j'ai le mieux appris à satisfaire mon bébé. Comment aurais-je su que ma petite fille *préférait* être baignée, nourrie ou portée d'une certaine façon avant de l'avoir fait contre 'son gout'!" Comme quoi on peut apprendre en remédiant à ses propres erreurs.

* * *

Partage profitable. Tant de suggestions et anecdotes relatées dans ces rubriques proviennent de mamans comme vous! Pourquoi ne pas partager vos idées avec d'autres? Envoyez-les moi simplement à: Gerber-Ogilvie Baby Foods, Ltd., Box 68, Toronto 18, Ontario.



* * *

La vitamine C, nécessaire aux gencives et aux tissus ne peut être emmagasinée dans le corps. Bébé doit donc en avoir une bonne provision tous les jours. Le Jus d'Orange Gerber Passé au Tamis, traité spécialement pour les bébés, a une teneur uniformément élevée en vitamine C. Préparé avec des oranges mûries au soleil, sur l'arbre, choisies pour leur saveur douce naturelle et leur couleur dorée. Pasteurisé pour la protection de bébé; spécialement passé au tamis pour être facilement donné à la cuiller, au biberon ou à la tasse.

* * *

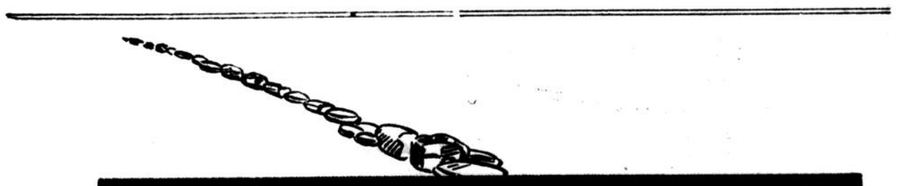
Franc-parler. Evitez fantaisie et dentelles quand vous amenez bébé chez le médecin. Une couche, une chemise, une douillette et une petite couverture assurent rapidité et simplicité.

* * *

Début "solide". Dès que bébé pourra prendre des aliments solides, faites-le bien débuter avec les Céréales Gerber. Mélangées au lait, à la formule ou un autre liquide, elles ont une consistance crémeuse très agréable. Les Céréales Gerber sont enrichies de calcium, Vitamines B et fer, nécessaires au bébé peu après sa naissance. Offrez-lui les cinq pour varier—Riz, Orge, Avoine,

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 51F



LA FARINE Robin Hood "ÉPROUVÉE AU FOUR"

GARANTIT DES RÉSULTATS PARFAITS!



P.S. Pour de merveilleuses recettes, écrivez à Rita Martin, Département HPF, Casier postal 190, Montréal.

Un trésor de MUSIQUE DE NOËL sur disques microsillons modernes



A VOTRE CHOIX:

- ☆ Pièces chorales
- ☆ Orgue et carillon
- ☆ Pièces pour enfants

VALEUR DE $1.25

pour seulement 25¢

et un certificat de garantie de FARINE TOUT-USAGE QUAKER (n'importe quel format)



Disque 7—Choeur

While Shepherds Watched — Hark the Herald Angels Sing
God Rest You Merry, Gentlemen — Away in a Manger
Once in Royal David's City — O Holy Night

Disque 8—Orgue et carillon

Adeste fideles — Silent Night
O Little Town of Bethlehem — White Christmas
Noël — Ave Maria

Disque 9—pour enfants

The Night before Christmas (*histoire complète*) — Frosty the Snowman
Rudolph the Red Nosed Reindeer — Santa Claus is Coming to Town

Tous disques 78 tours/minute

POSTEZ CE COUPON

THE QUAKER OATS COMPANY OF CANADA LIMITED
Offre de disques,
Peterborough, Ontario

Ci-inclus 25¢ et un certificat de garantie de farine tout-usage Quaker pour chaque disque. S.v.p. m'envoyer le (les) disque (s) indiqué (s).

Disque 7 ☐ Disque 8 ☐ Disque 9 ☐

Nom .....

Adresse .....

.....

VENTE

AU MAGASIN **D. VERBITSKY** RUE LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

ENCORE DES AUBAINES ! DE GRANDS SPECIAUX !
Economisez plus que jamais auparavant ! ! !



Vente de Paletots d'Hiver

De véritables économies de $15., $20 et plus sur tous nos paletots d'hiver pour hommes et jeunes gens, tissus pure laine, à la dernière mode. Récemment arrivés, offrant une foule de dessins dans les nouvelles teintes foncées. D'une confection et d'une coupe impeccables. Tailles 34 à 46.

Prix régulier $39.50 REDUITS A **$24.95**

Prix régulier $49.50 REDUITS A **$34.95**

Régulier jusqu'à $65.00 REDUITS A **$39.95**

Spécial – Vente de Paletots Corvette (vareuses)

Belle étoffe tout laine. Capuchon à même. Longueur trois-quarts, devant à glissière sous fermeture à boutons de bois, forme barillet et corde blanche. Chaude et épaisse doublure matelassée à surface rayonne rouge. Couleurs noir ou marine. Populaire chez les jeunes sportifs et collégiens.

Pour hommes
Grandeurs 34 à 44
Régulier $18.95
Spécial à $13.99

Pour garçons
Grandeurs 8 à 16 ans
Régulier $12.95
Spécial à $8.99

Pantalons d'Hiver

Longs ou genre ski, pour hommes. Mel ton tout laine, bleu marin ou brun. Très épais. Grandeurs 32 à 44. Très réduits.

Pour cette vente $6.45

Pantalons de Ski

Pour garçons. Très belle qualité. Melton épais, tout laine. Bleu marin ou brun. Grandeurs 26 à 34, 8 à 16 ans. Très réduits.

Pour cette vente $4.75



Coupe-Vent en Suède

Pour hommes. Véritable suède brun ou bleu marin de première qualité. Collet et poignets en laine. Régulier $19.95. Une aubaine. **$13.99**

Veston "Bombardier"

Pour hommes. Coupe-vent en nylongab, pour l'automne et l'hiver. Doublés de laine piquée. Choix de couleurs. Prix régulier de $12.95. Très spécial **$8.95**

Bas Nylon
Pour dames, 51 gauges. Première qualité. Nouvelles teintes d'automne.
Spécial 74c

Chemises négligées
Pour hommes. Toutes blanches. Aussi de couleurs unies. Rég. $3.50.
Spécial $1.99

Overalls et frocks
En fort denim "sanforisé", coutures doubles et triples pour longue durée. Toutes les grandeurs.
Réduits à $3.39

Bouffants - Camisoles
Pour dames. Tricot de coton avec rayures de soie.
Spécial 74c

Combinaisons
En mérino, pour hommes. Très belle qualité. Grandeurs 34 à 44.
Aubaine $2.69

Combinaisons
En mérino, pour garçons. Très belle qualité. Grandeurs 26 à 34.
Réduites à $1.89

Gilets pour hommes
Genre Jumbo, tricot épais avec collet châle. Bleu, brun et maron.
Spécial $3.99

Pantalons
Pour garçons. Gris uni. Flanelle ou serge. Ceinture à même. 26 à 36.
Réduits $2.99

Combinaisons
Tout laine, par côte. Très épais. Pour hommes.
Spécial $5.75

Bas de travail
Pour hommes. Couleur grise. Belle qualité. Très épais.
Réduits 59c

Coupe-vent
Pour garçons. Genre parka. Collet fourrure. Brun, vert et bleu. 8 à 16 ans.
Aubaine $5.75

Bas pour enfants
Laine et coton. Couleur beige. Grandeurs 5 à 10.
Réduits 69c

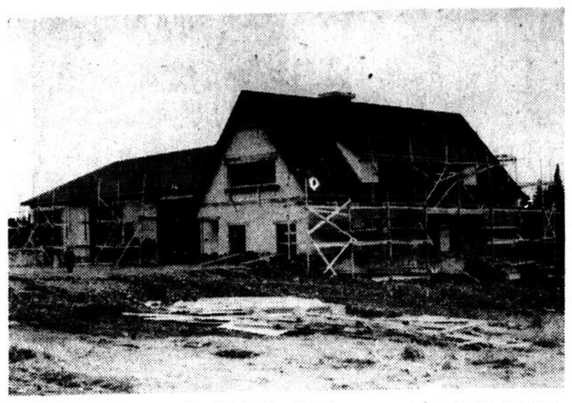
Réductions spéciales sur tous nos nouveaux MANTEAUX ET ROBES EN MAGASIN

Un escompte spécial vous sera alloué. Notre choix est grand et varié tant dans les couleurs que dans les modèles. Un magnifique assortiment. Tous de la dernière nouveauté. Donc, hâtez-vous de venir. Vous sauverez beaucoup.

AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES, EN MAGASIN

D. VERBITSKY 404 Lafontaine Rivière-du-Loup

Pour la voirie provinciale



Le département provincial de la Voirie aura son propre garage ainsi que des entrepôts dans notre ville même. M. Charles Dubé, contracteur local, est à construire ce garage situé sur la rue Fraser, en face de l'Orphelinat du Sacré-Coeur. Plusieurs bâtisses s'ajouteront à celle déjà en construction; bâtisses pour entreposer la machinerie, résidence de l'ingénieur divisionnaire et bureaux de la voirie. Un montant de $100,000. a été voté pour ces premiers travaux. Les autres bâtisses seront construites l'an prochain.

Secrétariat Permanent à Montréal, pour les Chevaliers de Colomb

L'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec a tenu, en fin de semaine, à l'hôtel Queen's, sous la présidence du Député d'Etat, M. le Juge T. A. Fontaine, une importante assemblée au cours de laquelle la principale question mise à l'étude était celle de la fondation d'un secrétariat permanent, à Montréal, pour le Conseil d'Etat et pour tous les Conseils de la province. Ce secrétariat général comporterait, en même temps, un centre d'archives, un centre de distribution, et un local aménagé pour la tenue des assemblées de l'Exécutif d'Etat. Il semble que la réalisation de ce projet, à la suite de certains changements intervenus récemment, est maintenant en bonne voie de réalisation. Le Député d'Etat a reçu instruction de voir, de concert avec le Secrétaire d'Etat, à la location des locaux requis à cet effet.

En l'absence de M. Julien Lavallée, de Joliette, Secrétaire d'Etat, l'Hon. Juge Marquis, de Québec, Avocat d'Etat, agissait comme secrétaire pro-tempore.

L'Exécutif d'Etat a pris en considération une demande de souscription qui lui a été adressée en faveur de l'oeuvre Notre-Dame de la Protection, au moyen d'une "Journée de l'enfance abandonnée". Il s'agit d'une campagne ayant pour but de recueillir les fonds nécessaires pour aider à l'achat ou à la construction d'une nouvelle maison spécialement destinée aux fillettes abandonnées. La vieille maison, rue Lagouchetière, ne semble plus en mesure, vu le nombre toujours croissant des demandes, d'offrir les salles d'études et de récréations indispensables. Vu qu'il s'agit d'une oeuvre qui concerne plus particulièrement la population de Montréal et la région métropolitaine, l'Exécutif d'Etat a décidé de référer cette demande aux Députés des cinq districts de Montréal, lesquels comprennent, en outre de la cité de Montréal proprement dite, les cités de Verdun, St-Laurent, Lachine, Outremont, Westmount, Montréal-Est, Montréal-Nord, Ville St-Michel, St-Eustache, etc.

La prochaine assemblée de l'Exécutif d'Etat aura également lieu à Montréal, samedi, le 19 novembre.

Isle-Verte

BAPTEMES:

Le 1er octobre, Joseph, Michel, enfant de M. et Mme Lucien Plourde. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Cayouette, oncle et tante de l'enfant.

Le 8 octobre, Thérèse, Christiane, Suzanne, enfant de M. et Mme Benoit Côté. Parrain et marraine: M. et Mme Ludger Côté, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 octobre, Marie, Pauline, enfant de M. et Mme Gustave Boucher. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Aubut, oncle et tante de l'enfant.

Le 19 octobre, Joseph, Bruno, Réjean, enfant de M. et Mme Paul Etienne Michaud. Parrain et marraine: M. et Mme Clément Rioux, oncle et tante de l'enfant.

Le 23 octobre, Marie, Claire, Suzanne, enfant de M. et Mme Ernest Pettigrew. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Pettigrew, oncle et tante de l'enfant.

Le 27 octobre, Marie, Lucie, enfant de M. et Mme Roland Martin. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Sirois, grands-parents de l'enfant.



"Je n'ai jamais rien vu de pareil!"

"J'en use des semelles de ce temps-ci à servir de la Dow aux clients! Dans les tavernes, les hôtels, les garçons de table disent que c'est de même partout; tous parlent de l'augmentation extraordinaire des commandes de Dow. C'est que le goût de la Dow *'Climatisée'* répond parfaitement aux exigences des clients."

MONTRÉAL • QUÉBEC KITCHENER

Réunion importante à Sainte-Rose

Le 24 octobre à la salle paroissiale de Ste-Rose du Dégelis se tenait la réunion mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

La maîtresse de cérémonie était Mlle Marcelle Dupont.

Après la prière par M. l'aumônier, la lecture du procès-verbal par M. Hector Picard, secrétaire, M. Hector Tremblay souhaita la bienvenue à l'assistance et surtout à l'aumônier M. l'abbé J. A. Beaulieu, notre nouveau curé et nouvel aumônier. Lacordaire très fervent si l'on en juge par ses activités passées à St-Eusèbe et à Squateck, telles que décrites par M. Tremblay.

Suivirent un chant Lacordaire: "Rêve d'enfant", par les élèves de Mlle Cécile Valcourt; une récitation: "Petit cours de politesse à ma poupée" par Mlle Ginette Tremblay, aussi élève de Mlle Valcourt; deux morceaux de piano par M. Ivanhoé Raymond.

Le conférencier invité ne s'étant pas présenté à cause d'un empêchement imprévu, M. le curé le remplaça brillamment. Voici un résumé de ses paroles: La publicité est très puissante et si nous avons une telle recrudescence d'alcooliques et d'ivrognes c'est dû pour une bonne part à la publicité qui a accru ses moyens d'action. Les abstinents doivent chercher à faire de la publicité pour leur cause par tous les moyens à leur portée; pour cela, une collaboration entière est requise de tous et spécialement du personnel enseignant à cause de leur influence sur l'éducation des enfants qui en viennent à copier ses qualités et ses défauts. Il ne faut cependant pas compter sur ses seules forces. "Sans moi, vous ne pouvez rien faire" dit Jésus. Nous semons, Dieu fait germer et croitre. Nous devons prier et M. le curé demande à tous les Lacordaire une communion générale mensuelle le dernier dimanche du mois. Nous devons être convaincus.

Une invitation à signer des cartes fut ensuite lancée pendant que M. Ivanhoé Raymond jouait quelques pièces de piano. Quatre hommes répondirent à l'appel.

Pour finir, quatre élèves de Mlle Valcourt interprétèrent un sketch comique: "Les temps du verbe en action". Le prix offert par le cercle aux élèves participants fut tiré au sort et gagné par Mlle Rachel Lebel et l'on se dispersa après le chant de O Canada.

La prochaine réunion aura lieu le 28 novembre. Le programme en est confié à l'Ecole Normale et notre aumônier, M. le curé, offrira un prix de présence qui sera tiré au sort parmi les assistants.

St-Germain

VA ET VIENT:

M. et Mme Richard Dionne sont allés à St-Marc des Carrières chez des parents et amis.

M. et Mme Alphonse Collin sont retournés à Rimouski après quelques jours passés chez M. Bertrand Laplante.

Mme Léonce Laplante est de retour d'une promenade à Causapscal chez son fils Alphonse.

M. et Mme Alexandre St-Pierre, M. et Mme Albert St-Pierre, de Montréal étaient ici dimanche chez leur mère, Mme Liguori St-Pierre.

Mme Alphonse Laplante, M. et Mme Emile Laplante, M. et Mme Joseph Dionne, M. et Mme Robert Dionne et leurs enfants, Yvon et Yvette, sont allés à Ste-Anne de Beaupré et Québec.

Mlle Marguerite Laplante est actuellement en promenade à Montréal chez son frère Thomas.

Mlle Gemma Laplante, institutrice à Arvida était dans sa famille à l'occasion de la Toussaint.

M. René Madore, M. et Mme Roger Madore sont allés à Montmagny rendre visite à Mme Madore qui est actuellement à l'hôpital.

M. et Mme Bertrand Laplante sont allés à Rimouski chez leurs parents.

AVIS PUBLIC

Canada
Province de Québec
District de Kamouraska
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)

Dans l'affaire de la faillite de JOSEPH GUILLAUME dit WILLIE D'AMOURS, Cabano, Co. Témiscouata, Débiteur.

AVIS DE VENTE

AVIS est par les présentes donné que MARDI, le 6 DECEMBRE 1955, à 2.30 heures p.m. sera vendu par encan public, à la porte de l'église de la paroisse de Cabano, Co. Témiscouata, l'immeuble décrit comme suit:

ITEM A—Un emplacement à Cabano, mesurant cinquante-sept pieds de front sur soixante-quinze pieds de profondeur, plus ou moins et mesure anglaise, connu comme étant le lot No cinquarante (5-40) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Louis du Ha! Ha!, Municipalité du village de Cabano, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances quelconques; occupé comme garage.

Cet item sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur à charge des rentes et autres servitudes qui peuvent exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 et 719A du Code de Procédure Civile et aussi à l'article 55 de la Loi de Faillite 1949. Cette vente équivaut à la vente faite par le Shérif.

AVIS est également donné que: Immédiatement après la vente de l'immeuble, seront vendus par encan, sur les lieux à la place d'affaires du débiteur, les biens meubles suivants:

ITEM A—Fonds de commerce de pièces d'automobiles 860.03
ITEM B—Outillage et machinerie de garage 652.50
ITEM C—Automobiles:
Ford 1940
Studebaker 1939
Plymouth 1938 250.00
ITEM D—Créances aux livres s'élevant d'après liste à 2,506.48

L'item A sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus plus haut et dernier enchérisseur.

L'item B sera offert en vente (en détail) au plus haut et dernier enchérisseur.

L'item C sera offert en vente (au détail) au plus haut et dernier enchérisseur.

L'item D sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus haut et dernier enchérisseur.

L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

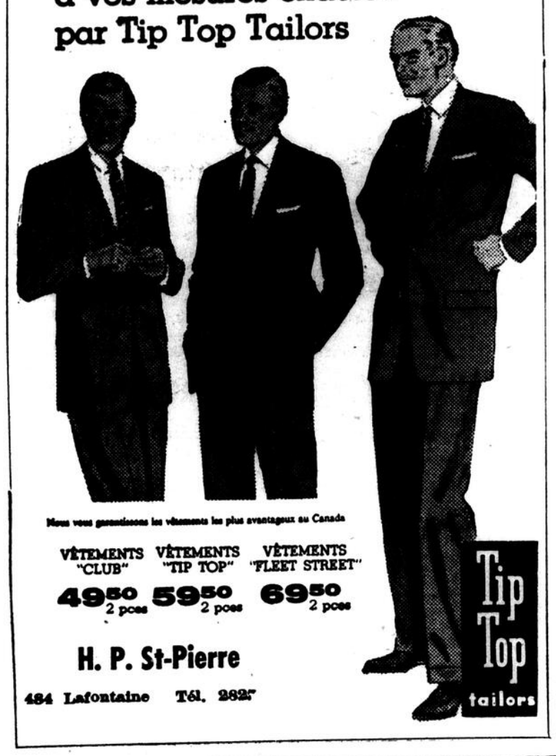
CONDITIONS DE PAIEMENT: ARGENT COMPTANT.

R. ERNEST LEFAIVRE,
JOSEPH MARMETTE
& RENE LEFAIVRE,
Syndics

111, Côte de la Montagne,
Québec, ce 2 novembre 1955.
1 et 3 p.-p.

Choisissez le tissu qui vous plait, le modèle que vous désirez, la couleur et le motif que vous aimez ... nous les avons tous

Taillés à la main et ajustés à vos mesures exactes par Tip Top Tailors

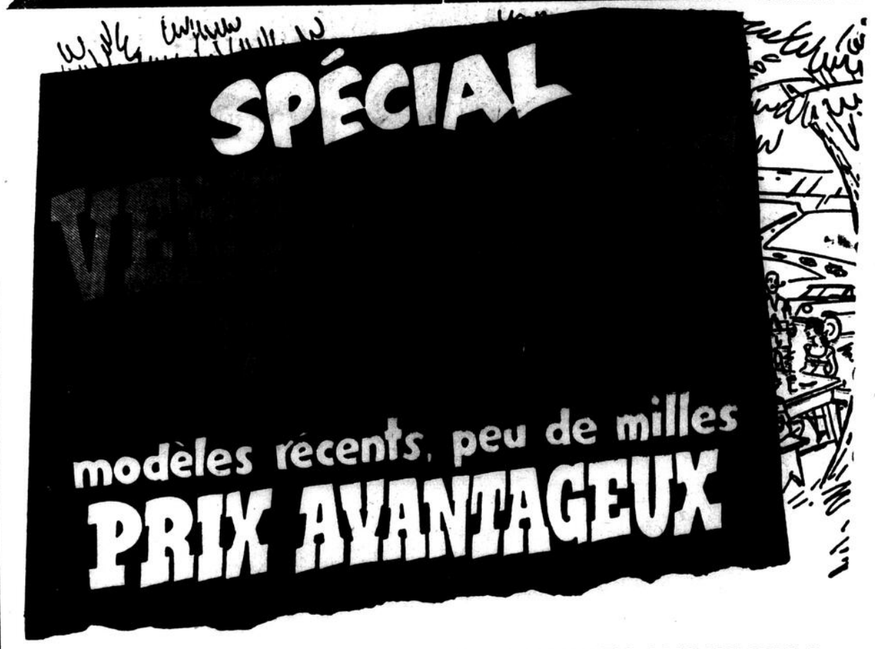


Nous vous garantissons les vêtements les plus avantageux au Canada

VÊTEMENTS "CLUB" 49.50 2 pces
VÊTEMENTS "TIP TOP" 59.50 2 pces
VÊTEMENTS "FLEET STREET" 69.50 2 pces

Tip Top tailors

H. P. St-Pierre
484 Lafontaine Tél. 862



UNE DEMONSTRATION VOUS EN CONVAINCRA !

'53 Plymouth Cranbrooke, Sedan gris	**'51 Chrysler** Windsor, Sedan noir	**'51 Pontiac** Chieftain, Sedan 8 vert
'50 Austin A-40 Sedan bleu	**'49 Ford Custom** Custom, Coach bleu	**'51 Cadillac** Fleetwood, Sedan noir tout équipé
'51 Dodge Regent Sedan gris	**'51 Ford** Customline, Sedan vert	**'50 Oldsmobile** Coach bleu
'47 Chevrolet De Luxe, Sedan bleu	**'47 Packard** Clipper, Sedan 2 tons	**'51 Chevrolet** De Luxe, Coach gris
'51 Nash Statesman Sedan gris	**'51 Ford** Customline, Hard Top, Bleu	**'49 Ford** Custom, Sedan bleu

'47 Dodge De Luxe, Sedan gris

Tous ces véhicules sont enregistrés 1955 et reconditionnés. Termes faciles de paiement suivant votre budget. GMAC IAC

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES

ARTHUR SIROIS LTEE
57 FRASER Rivière-du-Loup